## Telegraphische Depeschen.

Geliefert bon ber "United Breg".)

greckenridges politifche Jukunft. Legington, Ry., 15. Cept. Unter ungeheurer Aufregung fanden heute in unferem Diftritt bie bemofratischen Primarwahlen ftatt, bei benen es fich entscheiden muß, ob 23. C. Bredenridge, der durch den Prozef der Made= line Bollard fo berüchtigt geworden ift, bon feiner Partei wieber als Rongreß= tanbibat aufgeftellt wirb. Gein haupt= fächlicher Gegenkandidat ift Dwens; außerbem ift aber noch ein britter Ran= tibat, Settle, im Felbe. Bredenribge und Dwens hatten fich in ihren Stump= reben in ber letten Zeit alle möglichen ichmutigen Beschuldigungen an ben Ropf geworfen, und die Bahltam= pagne fpaltete Die gange Bevölferung in zwei Barteien, beren Grbitterung auf einander fo groß ift, bag man noch viele Thatlichteiten befürchtet.

Die Frauen nehmen meift gegen Bredenridge Bartei, und fie und Die Baftoren beteten in den Rirchen beiß für bie Niederlage desfelben. Es mare fein Bunber, wenn Bredenridge und Owens auch noch mit Fäuften oder Bi= ftolen aneinander gerathen, und noch piele andere Duelle über Diefe Ungelegenheit ausgefochten würden.

Sollte Owens unterliegen, fo will er bei ber hauptwahl als unabhängiger Randibat auftreten. Es finden auch an ben Stimmtaften viele Streitigfei= ten ftatt, und jede Fraftion wendet alle Mittel an, um Bortheile über bie an= bere zu erringen. Defha Bredenribge äußerte fich, er fei bollig gewiß, bag fein Bater Die Nomination erhalten

#### Der Jenerdamon.

Scranton, Ba., 15. Gept. Mitten im Geschäftstheil ber Stadt brach heute früh gegen 5 Uhr eine große Teuers brunft aus. Diefelbe entftand imRel= ler der Apothete von Gebr. Matthews und berbreitete fich bann raich nach bem Rorton'schen Buch= und Schreibmate= rialien=Geschäft, nach bem Schnift: maaren = Laben bon Groß & Fofter, und weiterbin. Um 8 Uhr Bormittags mußte bie gefammte Feuerwehr alarmirt werben. Drei Feuerwehrleute fturgten beim Ginfturg eines Gebäubes brei Stodwerfe hinab und murben berlett, jedoch burch ihre Rollegen bor bem Tode bewahrt. Wahrscheinlich wird fich ber Berluft auf \$300,000 belaufen.

Bereitefter Banbpfan. Joliet, 311., 15. Sept. Die hiefigen ber Wells-Fargo'schen Er= prefigefellschaft erhielten im Voraus Runde, baß ihr am Freitag Abend um 5 Uhr von Chicago abfahrender Er= prefimaggon in ber Rane von Sarbin, Mo., bon 7 Männern angehalten wer-Daraufhin wurden 4 Be-Den 10lle. maffnete in bem Wagen postirt, und hier beftieg noch ber Polizeichef Lang mit amei anderen Poligiften ben Rug. Bett ift über Fort Madifon, Ja., Die Melbung eingetroffen, daß die Räuber

#### es nicht magten, ihren Plan auszufüh= Mord im erften Grade.

Reading, Ba., 15. Sept. Der Progeß gegen ben 26jährigen William Weber wegen Ermordung feines Schwiegerbaters Juftus Rlemmer endete bamit, daß die Beschworenen ben Ungeflagten bes "Morbes im erften Grabe" fchuldig fanden. Meber nahm bas Berbitt mit berfelben Gleichgiltigfeit auf, welche er mahrend des ganzen Prozesses gezeigt hatte.

#### Com Johnson wieder nominirt.

Cleveland, D., 15. Sept. Der vielgenannte Rongregabgeordnete und ra= Ditale Freihandler Tom L. Johnson wurde bon ber bemofratischen Ronbention bes 21. Diftritts per Attlamation abermals als Randidat aufgestellt.

#### Siefflichfleiten in Baexifio.

Stadt Merito, 15. Sept. Sier hat bie Stägige Feier bes Geburtstages bes Prafidenten Diag, in Berbindung mit ber Jubelfeier ber meritanischen Un= abhängigteit, begonnen, und Mles prangt im Festichmud. Der Prafibent gab einen großen Empfang.

#### Pampiernaortoten.

New York: Raifer Wilhelm II. bon Bremen; Rem Port bon Couthamp= ion (machte die Fahrt über ben Ocean in 6 Tagen, 7 Stunden und 7 Di= nuten); Cufic bon Liverpool; Campa= nia bon Liverpool.

New Yort: Ruffia bon Samburg. hull: Galileo von New York. Rotterdam: Loch Marie von New Morf.

#### Mbgegangen:

New York: La Bourgogne nach habre; Spaarnbam nach Rotterbam; State of Nebrasta nach Glasgow. Rem Dorf: Etruria nach Liberpool. Couthampton: Paris nach Rem

Dort. Southampton: normannia, bon hamburg nach New Yort.

Liberpool: Umbria nach Rem Dort. Mobille: Anchoria, von Glasgow nach New York.

Mm Ligard borbei: Waesland, bon Untwerpen nach Rem Port. havre: La Touraine nach Rem Dort. Wetterberiot.

Für bie nächften 18 Stunben folgen= bes Better in Minois: Regenschauer beute, gefolgt von fconem Wetter: fühler Conntag früh und im füblicen Theil Sonntag nachmittag; westliche Winbe: leichte Frofte Sonntag fruih im nördlichen Theil

#### 50 Verlegte. Anfall einer Leichenpartie.

Mliance, D., 15. Cept. Unweit Frondale, 25 Meilen füblich bon bier, paffirte einer Leichenfeier-Bartie ein ichrecklicher Unfall, wobei 50 Berfonen mehr ober weniger schwer verlegt wor= ben fein follen.

Die Betreffenden befanden fich auf ber Rudfahrt von ber Beerdigung eines Rindes bon Alexander McBane. Gine ber Schweftern des verftorbenen Rindes erhob zufällig einen Regenichirm, woburch die beiden Pferde an der Rutsche icheu murben. Diese Pferbe rannten in die vor ihnen befindliche Rutsche hinein und gertrummerten dieselbe theilweife. Diese beiden Gefährte ftie-Ben gegen die zwei bor ihnen befindli= - und alle vier Gefährte fturg= ten bann mit allen Infaffen und ben Thieren einen fteilen Sügel hinab. Drei ber 50 Berlegten, barunter Alexander McBane felbft, befinden fich in trti= chem Zustand.

Die Gattin McBanes war im ber= gangenen März bei einem ähnlichen Unfall verlett worden und ftarb, nach= bem fie bas Rind gur Welt gebracht hatte, welches soeben gestorben ist.

(Spater.) Rach ber neuesten Ungabe beträgt die Bahl ber erheblich Berlet= ten nur 15, beren Mehrere Beinbrüche ober ichmere innerliche Berletungen davongetragen haben.

#### Arbeit und Rapitaf.

Bittsburg, 15. Gept. Der Gieg ber "New Yort & Cleveland Gas Coal Co.", beren ftreifende Ungeftellte gur Arbeit gurudtehrten, und gwar gu ei= ner Lohnstala, welche 14 Cents niedri= ger ift, als ber Diftrittspreis, bebeu= tet die Reueröffnung des Lohntampfes im Bittsburger Rohlenbiftrift. Denn bie andern Grubenbesiger wollen jest auch nicht mehr zahlen, als bie genann= te Gesellichaft, während natürlich ihre Ungestellten an ber in Columbus. D. vereinbarten Lohnftala festhalten.

#### Pearns Bordpol-Expedition.

Halifar, R. S., 15. Sept. Gine Depefche aus St. Johns, R. F., melbet, daß die Bearn'iche Polar=Expedi= tion, foeben in ben hafen bafelbft ein= gelaufen ift. Bearn, Lee und henfen Eleiben noch ein Jahr auf der For= ichungstour.

#### Mustand.

Raifer Wilhelm als Minnefanger.

Berlin, 15. Gept. Neben bem Marwiren, ben Truppenbefichtigungen, Rord= und Gub= und Dit= und Beit= landfahrten und er Erfüllung fonfti= ger herrscherpflichten findet ber beutfche Raifer noch Zeit und Duge, auf tem Begafus herumgureiten und in Mufit gu machen. Geine lette Rom= position, beren Tert er selbit gebichtet hat, ift ber Ronigin Margherita bon Stalien gemeiht und berfelben über= fandt worden. Die im Minnefanger= Styl gehaltene Komposition preift Die Schönheit, die Beiftesgaben und Die Tugenben ber Rönigin.

Die Mottenmanover. Berlin, 15. Gept. Raifer Wilhelm besuchte geftern bas Flottengeschwaber in ber Rabe bon Dft-Rugen. Et beftieg die Rriegsschiffe "Baben" und "Worth" und beobachtete bon biefen aus Die Manover. Dann fehrte er auf bem "Sohengollern" nach Swinemunbe gurud. Die Torpedoboote mach= ten geftern Abend einen Ungriff auf bie Flotte.

#### Sinrichtung eines Poppelmorders.

Stettin, 15. Cept. Bier ift ber Schuhmacher Dito Frang enthauptet worden. (Frang hatte am 9. Februar D. J. in Remit feine Frau und fein Rind ermorbet. Er hatte ichon am 8. Februar Abends viel Brantwein getrunten, war am nächften Morgen wieder fortgegangen und hatte für 30 Februar Abende viel Branntwein ge= entfernte er fich abermals, um gu ge= chen. MIs er nunmehr in feine Bebau= fung gurudfehrte, forberte er bon feiner mit Bafchen beschäftigten Frau Gelb, mas bieje ju geben inbeg bermei= gerte. hierüber in Buth gerathen, ergriff Frang ein Beil und berfette ber unglüdlichen Frau mehrere Biebe gegen ben Ropf, schaffte bann bie bes wußtlos Riedersinkenbe in die Ram= mer, gab ihr bort noch einen weiteren Beilhieb und berriegelte bie Thur. Rachbem bann ber Bütherich noch ben Gelbbeutel aus ber Tafche ber gu Tobe getroffenen Frau gezogen, ihn gerfchnitten und fich seinen geringen In-halt angeeignet hatte, wandte er fich bem in ber Wiege liegenben, fechs Do= nate alten Rinbe gu, legte bemfelben ein Bettitud auf ben Ropf und ichlug basselbe mit einemBeithieb tobt. Dann tleibete er feine fünfjährige Tochter Marie, die ber Unthat jugefeben hatte, an und fchidte biefe gu einer Frau Beder, ber Schwester ber gemorbeten Frau, mit ber Beifung, bort gu bleis ben und ber Tante ju fagen, er habe Die Mutter und bie tleine Schwefter umgebracht. Das Rind entfernte fich, Frang aber padte Bettitude in ein Laten zusammen und verließ bie Bohnung, um bie Betten ju berfegen. Mit bem ergielten Erlofe für biefelben be=

#### nommen.) Roch mehr Erdbeben !

Magbeburg, 15. Cept. Gisleben ift abermals von einer Erberfcutterung heimgefucht worben und bietet jest ein trauriges Bilb ber Berwüftung.

gab er fich in Schantstätten und mur-

be schließlich in Unterbrebow festge-

#### Bebef als Landbefiger.

Berlin, 15. Cept. Wie man bort, hat ber Sozialiftenführer August Bebel bei Rugnacht am Biermalbftätter See, in ber Schweig, einen größeren Landtomplex angetauft.

#### Drei Sowestern ertranken fic.

Röln, 15. Sept. Rach bem Tobe ber Eltern ftanben bie brei Schweftern Laun aus Rheinbrohl, einem Fleden im Regierungsbezirk Cobleng, gang al= lein in ber Welt; bas Gefühl ber Bereinfamung, ber Schmerz über ben Tob der Eltern ließ schließlich in ihnen ben Entschluß reifen, freiwillig aus ber Welt zu geben, welche für bie Waifen nichts hatte als Buffe. Sie haben nun biefen Entichluß ausgeführt. Gemein= fam fturgten fie fich in ben Rhein und ertranten.

#### Anterichlagung und Flucht.

hamburg, 15. Sept. Mus Altona ift ber Boligeiverwaltungstaffirer Lohmeher berichwunden: bafür ift aber ein Manto in feiner Raffe borhanben. Er hat beträchtliche Summen unter-

#### Schammen- Konvention.

hamburg, 15. Gept. hier tagt bie Delegirtenversammlung des deutschen Sebammen-Bereins. Diefelbe erfreut fich eines fehr guten Befuches.

#### Gefdichtsidreiber- Ronvent.

Gifenach, 15. Sept. Sier murbe ber beutschehiftoriter-Tag abgehalten. Die nächfte Tagung wird in Ronftang (Baben) am Bobenfee ftattfinden; Vorort bleibt aber Berlin.

#### Jokai ift febensmude.

Wien, 15. Gept. Wie ichon gemel= det, ift Maurus Jotai, der berühmte ungarifche Dichter, Schriftfteller und Patriot, infolge bon Gas-Ginathmung in Budapeft erfrantt. Unfangs bieg es, bas Einathmen fei auf einen Bufall gurudguführen, und bie gahlreichen Freunde Jotais thaten Alles, um Diefe Darstellung aufrecht zu erhalten.

Es ift nun aber boch allgemein befannt geworben, bag bie gange Sache fein Bufall war, fonbern daß Jotai in einem Unfalle von Schwermuth, welche fich in letter Zeit seines Gemüthes bemächtigte, einen Gelbstmorbber= fuch unternommen hat.

#### Die Cholera.

Wien, 15. Sept. In Galigien greift bie Cholera noch immer weiter um fich, und neuerdings find bafelbft wieder 187 Berfonen an berfelben ertrantt und 120 geftorben. Unter ben 44 Begirfen Galigiens find nicht weniger, als 40 verseucht. In ber Sauptftabt Lemberg find mahrend 24 Stunden 3 neue Cholera-Tobesfälle vorgetommen.

#### Interview mit Caprivi.

Baris. 15. Cept. Siefige Blatte veröffentlichen ben Inhalt einer Unterredung mit bem beutschen Reichstang= ler Capribi, wonach berfelbe u. 21. fag= te: "Der beutsche Raifer will mit aller Belt, gang befonders aber mit Frantreich, im Frieden leben; obwohl er nicht vergeffen hat, daß er das haupt ber beutschen Urmee ift, wird er niemals einen Rrieg bom Zaune brechen. Bon Elfaß - Lothringen freilich tann Deutsch= land teinen Quabratfuß aufgeben. Bir berfteben es, baf Franfreichs Berg blutet, wenn es fein Muge auf ben Gliaf wirft, und biefes Gefühl ehrt bie frangöftsche Nation, beren Batriotismus wir bewundern. Aber es gibt ja fonft fo viele Buntte, in benen beibe Ratio: nen übereinstimmen und aufammenarbeiten tonnen, bor Allem induftrielle und wirthschaftliche Fragen, und folches Bufammenwirten fonnte viel gur Befferung ber alten Bunbe beitragen. Diefe und andere Muslaffungen merben hier bahin gebeutet, baß gmar ein Rrieg früher ober fpater unbermeiblich fei, daß aber beiberfeits Alles gefchehe, Diefen Zeitpuntt möglichft lange binauszuschieben.

#### Militararreft für Sonigsfpielen.

Mabrid, Spanien, 15. Sept. Der in spanischen Diensten stehende General Francisco de Bourbon ift gu 2 Mona= ten Militararreft verurtheilt worben, weil er ein Manifest veröffentlichte, worin er feine Unfpruche auf Die franzöfische Ronigswürde barlegte.

## Der grieg im Grient.

London, 15. Sept. Die "Times" veröffentlicht beute folgende Depeiche aus Shanghai, China:

In ber nacht bes 12. September berfuchten Die japanischen Streitfrafte, bie Chinefen in Bing Dang gu über= rumpeln, wurden aber mit fcmeren Berluften gurudgeschlagen. Die noch im Salme ftebenben Gaaten behinder= ten die Bewegungen ber Japaner und berbargen jum Theil bie Chinefen. -Die japanifchen Schiffe haben bie Spah-Touren im Golf bon Betchili

aufnegeben. Changhai; China, 15. Gept. Die Mörber bes ichottifchen Bresbyterianermiffionars James Bhlie, welcher befanntlich zu Liao-Pang von dinefiichen Solbaten töbtlich verlett murbe, find hingerichtet worben, und bie Df: figiere, welche bie betreffende Abtheis lung befehligten, wurden infam faffirt. Wie fcon früher erwähnt, werben bie bon ben Golbaten gerftorten Rapellen auf Roften ber umwohnenben

Alle Nachrichten - fowohl die von dinefischer wie bie bon japanifcher Seite tommenben — über Schlachten find mit großer Borficht aufzunehmen. Mittheilungen von Privatperfonen gu-

Bevölterung wieber aufgebaut.

folge, welche fich auf bem Schauplate ober in ber Rahe besfelben befanden, scheint noch feine einzige wichtige Schiacht gefchlagen worden gu fein. Aber bie beiben Parteien beforgen bas gegenseitige Tobtlugen luftig weiter.

London, 15. Sept. Mus japanifcher Quelle tommt über Totio Die Rach richt, baf ein japanisches Armeeforps bon Genfan bie dinefifchen Streitfraf= te in Sing Chuen, und daß die japa= nifche Sauptarmee ben Feind in Chueng-Chwa geschlagen habe. Nähe= re Mustunft ift nicht ju erlangen. Die apanifche Urmee überichreitet jest ben Zaitongfluß, und berMarichall Dount Damagta ift in Geoul eingetroffen und hat bort bas Oberkommanbo über=

#### (Telgraphifche Rotigen auf Der 2. Seite.)

#### Blutiger Bufammenftog.

Lofalbericht.

3m Bolizeigericht an ber Sarrifon Str. ericbienen heute Bormittag John Rogers, ein ftabtifcher Infpettor für Strafenpflafter, Joseph McCarthy,ein Ungeftellter ber Gifenhandlung in bem Gebäude Rr. 44 und 46 Dearborn Str., Willard Dennie, ein in berfelben Sand= lung angestellter Ruticher und eine gange Ungahl Freunde bes einen ober

bes anderen ber Benannten. McCarton trug ein Seftpflafter bon minbestens 6 Quabratzoll auf bem Ropfe, und in ber Mitte bes Pfafters bemertte man einen verdächtig ausse= henden rothen Fled. Rogers fah im Geficht aus, als ob Erbfen barauf ge= brofchen worden waren und Dennie trug ebenfalls eine Binde am Ropf. Das Ericheinen ber ermagnten Berjonen por Bericht mar bas Resultat ci= ner Schlägerei, Die geftern gegen Abend in der Allen hinter dem oben erwähn ten Gebäude stattgefunden hatte. Es wurden bort unter Aufficht von Rogers Pflafterungsarbeiten ausgeführt, was jedoch ben Rutscher Dennie nicht ber= hinderte, mit einem fcweren Laftwa= gen in die Allen zu fahren. Giner ber Arbeiter hielt die Pferbe an und schlug mit einem Befenftiel nach bem einen. Dies beranlagte Dennie bon feinem Sig gu fpringen und einen Ungriff auf ben Arbeiter zu machen, ber feiner= feits den Befenstiel auch gegen Dennie in Unwendung brachte. Dann erichien McCarthy in ber unverkennbaren Ab= ficht, bie Allen bon ber gangen Arbeiter= Abtheilung zu faubern. Gin Arthieb pon Seiten Rogers hinderte ibn baran. Im nächften Augenblide lag Rogers ebenfalls auf bem Pflafter, wohin er

bon Dennie befordert worden war. Mehr Leute famen dazu und es ent= fpann fich eine folenne Reilerei, die erft ein Ende hatte, als die Polizei erschien nahmt. Der Richter mar heute außer Stande, Die mirtlich Schuldigen ber auszufinden, weshalb er ben Fall bis Montag verschob.

#### Rur: und Ren.

\* Der County=Rath hat geftern befchloffen, bie Befteuerung bes perfon= lichen Gigenthums in ben Landgemeinben bes Countre um 5 Prozent berab: gufegen, mahrend die Ginichagung bes personlichen Gigenthums in ber Stadt Chicago um benfelben Betrag erhöht

\* Begen ben 21jägrigen Buchhalter Elmer Bebentang ift eine Untlage megen Diebstahls erhoben worden. Der Angeflagte foll feinem Sauswirthe, ei= nem gemiffen Benry Dregler von Rr. 15 Charles Str., mehrere golbeneRin= ge und Uhrfetten entwendet haben. Richter Doolen verschob heute die Berhandlung bes Falles auf ben 21. Gep= tember.

" Gine Brufung bon Ranbibaten für Stellungen als Lehrer für technisches Beichnen in benathend-hochschulen fin bet am Montag, ben 17. September, in bem Schulgebaube an ber Ede bon Monroe und Salfteb Str. ftatt. Mit Musnahme von Papier und Reifbrett muffen bie Randibaten alles anbere Material felbft mitbringen.

\* Seute Morgen um 7.30 Uhr fuhr Eb. Brarton, ber Ruticher eines ber Independent Juel Co." gehörigen Bagens, an ber Ede ber Chicago und Milwaufee Abe. fo heftig gegen einen Rabelbahnwagen, bag ber barauf be= findliche 18jahrige John Jud auf Die Strafe gefchleubert wurde. Er gog fich burch ben Sturg eine Berftauchung und leichte Berrentung bes linten Bei nes ju und wurde nach feiner Bohnung, Rr. 992 R. Leavitt Str., ge-

\* Geftern Abend forberte Berr 3. Switifd, ber eine Gaftwirthichaft in bem Saufe Rr. 1485 Milmautee Abe. betreibt, einen angetrunkenen, ranba= lirenben Gaft, Ramens John Jäger gur Rube auf. Derfelbe gerieth über bie burchaus gerechtfertigte Zumuthung in eine folche Buth, bag er mit feinem schweren Stode wild auf Alles, was im Lotale gerbrechlich war, einschlug. Die Boligiften Gleafon und Cultin, bie beim Borübergeben ben Stanbal borten, eilten binein und berhafteten ben milben Batron, ber eine ungeheureBer= wüftung in dem Lotale angerichtet batte. Richter Severson überwies ihn wegen boswilliger Sachbeschäbigung unter \$500 Burgicaft an bie Grofge-

Lefet das Sonntagsblatt der ,Abendpoft'. | maffen verfchüttet,

#### Des Mordes angeflagt.

Der Gaftwirth Guftav Lippold por dem Schranten des Krimis nalgerichts.

Im Kriminalgericht hat heute Bor-

Die Berhandlung heute begonnen.

mittag vor Richter McConnell die eigentliche Berhandlung in dem Mordprozeß gegen ben Gaftwirth Guftav Lippold begonnen, beren Musgang man in weiten Rreifen mit großer Gpannung entgegensieht. Lippold, welcher an ber Ede bon Beoria und 50. Str. eine Wirthschaft betreibt, fteht unter ber ichweren Untlage, am 14. Juni D. 3. bem Gifenmagrenbanbler Abra= ham C. Aries, von Nr. 5013 G. Sal= fted Str., mit einem ichmeren mit Blei gefüllten Anüppel einen Sieb über ben Ropf verset und badurch beffen Tod berurfacht zu haben. Diefer beflagens= werthe Borfall bilbete ben tragischen Musgang eines Streites um Begahlung einer Rechnung in Hohe von \$8.40. Am gebachten Tage erschien nämlich ber Eifenwaarenbandler Rries in Lippolds Birthichaft, um die Bezahlung Diefer Rechnung zu berlangen. Da Letterer mit ber geleisteten Arbeit ungufrieben war und infolgebeffen bie fofortige Begahlung ber geringen Summe bermei= gerte, tam es gum Streite, ber fcbließ= lich damit endete, daß Kries bie Wirth= fcaft in großer Aufregung berließ. Wie nun bon Seiten ber Unflage be= hauptet wird, eilte Lippold bem Fortgebenden mit feinem Anuppel in ber Dand nach und auf ber Strafe, ungefahr 100 Fuß von ber Wirthichaft entfernt, verfette er Rries einen fo wuchtigen Schlag über ben Ropf, daß derfelbe ohnmächtig zu Boben fant. Dreizehn Tage fpater ftarb Rries an ben Folgen ber ichweren Berlepung. Die Untlage in biefem Morbprogeg

pertritt Silfs-Staatsanwalt Tobb, bem herr C. S. Willits als Spezialanwalt Bur Geite gegeben ift, mahrend die Un= malte D. L. und D. B. Carmichael bie Bertheidigung bes Angeflagten übernommen haben. Mit furgen Uniprachen ber beiberseitigen Unwälte an Die Jury wurde die Prozegverhandlung heute Bormittag eröffnet, nachbem in ber geftrigen Situng bie Auswahl ber eschworenen bollenbet worden mar. Und bann begann bas eigentliche Zeugenberhor. Mis erfter Beuge für bie Unflage murbe Dr. William Barfon bernommen. Derfelbe gab auf Befra= gen bes Silfs-Staatsanwalts eine betaillirte Schilderung der Krantheit des Berftorbenen, die er als Meningitis (Gehirnhautentzündung) bezeichnete, und die feiner Anficht nach ben Tob gur Folge gehabt. Dr. Barfon war feit länger als zwei Jahren hausarzt ber Rries'ichen Familie und erflärte, daß er nur ein einziges Mal bon bem Berftorbenen tonfultirt woroben fei, und gmar megen eines unbedeutenden Da= genleibens. Als fich ber Buftanb bes Botienten, ber in ben erften Iggen iber heftige Ropfschmerzen tlagte, in bedent= licher Beife verschlimmerte, habe er ben befannten Chicagoer Chirurgen Dr. Edward Unbrems gur Behandlung hingugezogen, ber bei bem Buftand bes Rranten jedoch einen operativen Gin= griff als zwedlos ertlärte. Die nach bem Tobe borgenommene Settion habe eine völlige Bestätigung feiner Diag= nofe ergeben, benn unterhalb ber feche Roll langen Schabelwunde hatten fich Klumpchen geronnenen Blutes porgefunden. Dr. Ebward Undrems, ber nächfte Beuge, beftätigte bie Ausfagen feines Rollegen in bollftem Umfange, befonders entschieben fprach er fich gegen bie Unnahme aus, als ob Rries an einer Lungenentzundung geftorben Die Bertheidigung will bemge= genüber burch Sachberftanbige ben Nachweis liefern, bag ber Berftorbene an hochgradiger Schwindfucht gelitten

#### Rener.

und baf ber Schlag auf ben Ropf nicht

bie Todesurfache gebilbet habe.

heute Morgen um 4.15 Uhr brach aus unbefannter Urfache in bem gweis ftodigen Solggebaube Rr. 2509 B. Late Str. ein Feuer aus, welches an bemfelben einen Schaben bon \$300 anrichtete und feinen Bemohnern an ib= rem Baarenlager, bezw. Mobiliar, ei= nen Berluft bon etwa \$200 gufügte. Das haus gehört einem gewiffen John Fagan und wird bewohnt von Bm. herolder, Edward Williams , John Thorenion und Frant Dougherty, welch' Lettere ein Materialwaarenge= schäft bezw. Ofengeschäft in bemfelben betreiben.

#### Befann fich eines Befferen.

Die Firma Gran Bros., welche befanntlich ten Rontratt für die Bobrungen gur Ermittelung ber beften Route für ben projettirten Baffertun= nel nach ber Rordwestseite zugefprochen erhalten, aber fich fpater geweigert bat= te, Die Arbeit zu übernehmen, menn ihr nicht ein höherer Breis bezahlt würbe, bai fich jett eines Befferen befonnen und nachgegeben. In nächfter Boche wird fie bie nothwendigen Mafdinerien gur Stelle haben, um bie Arbeit in Angriff zu nehmen und bas sofort.

\* In Folge bes Ginfturges einer Erbwand in Settion & am Drainage= Ranal verlor heute Morgen ber Arbeiter Charles Relfon fein Leben. Er murbe burch bie herabfallenben Grb=

#### Lebensmide.

fraulein Mellie Evans macht einen Selbitmordverfuch.

Nicht weniger als vier Mal ver= suchie Fraulein Rellie Evans, Die mit ihrer Mutter im Saufe Rr. 240 25. Place wohnt, geftern im Laufe bes Rachmittags bie Laft biefes Dafeins bon fich abguschütteln, und es ift gerabegu ein Wunder gu nennen, baf fie ihre feibstmörberische Absigt nicht erreichte. Un Berfuchen in Diefer Richtung hat fie es jedenfalls nicht fehlen

Nachdem Fraulein Gbans mehrere Stunden lang giel- und zwedlos durch Die Strafen gewandert, überfcritt fie turg nach vier Uhr Die Geleife ber 31= linois Central-Bahn an ber 39. Str., fletterte auf ben Bellenbrecher und ging am Ufer bes Gees entlang bis gur 41. Strafe. Sier hielt fie pioglich inne, fie rang offenbar mit bem letten ichweren Entichluß. Gerade in dem Moment, als die Lebensmude fich in die Fluthen bes Gees fturgen wollte, fprang ein Fischer hingu, bem ihr feltfames Benehmen aufgefallen war. Er pade bie junge Dame noch rechtzeitig an ben Rleibern und führte fie über Die Beleise gurud. Gie weigerte fich, ihm irgendwelche Auftlärung über Die Beweggrunde ihres Gelbftmordberfuchs zu geben. Wenige Stunden ipater machte fie noch brei Berfuche, fich bas Leben zu nehmen. Un ber 42. Str. leate fie fich auf Die Geleife, qe= rabe als eine Rangirlotomotive her= angefahren fam, und fie mare unfehl= bar überfahren worden, wenn nicht herr George Gilmore, von Rr. 4214 Wentworth Abe., im entscheidenden Moment herzugesprungen ware und fie bon ben Beleisen fortgeriffen bat te. Aber Fraulein Cbans blieb hartna: dig bei ihrem Borfat. Gie machte fich bon ben Urmen ibres Retters los und matf fich wiederum auf Die Beleife. Cludlicherweise bemertte ber Lotomo= tibführer ben Borfall und brachte fei= ne Lotomotive zum Stehen. Gin viertes Mal griff herr Gilmore bann noch als rettenber Engel ein, indem er bie junge Dame an Der 43. Str. berbin= berte, fich von einem babertommenden Frachtzuge überfahren zu laffen. Um weiteren Gelbitmordsberfuchen berfelben borgubeugen, übergab er bie Lebensmude dem Polizisten Murran bon ber Sinde Bart-Station. Der Bruber ber jungen Dame, welcher fich geftern Abend nach ihrem Berbleib in ber Polizeistation erfundigte. fante ber Bo= lizeimatrone, in deren Obhut die Lebensmude vorläufig blieb, bag feine Schwester feit über einem Nabre leibend ift und mahrscheinlich in einem Amfall von Geiftesftorung ben Gelbit= mord beichloffen habe. Fraulein Evans felbst weigert fich, mit irgend Jeman= bem über bie Sache gu fprechen.

Relddiebe berhaftet. Die Gemufe-Farmer in ber Rahe ber 85. und Salfted Strafe hatten in letter Beit viel über bie Frechheit einer Spigbubenbanbe ju flagen, welche nächtlicher Weile mit Pferd und Wa= gen auf bie Gelber fuhr, Rartoffeln und Rüben ausgrub, Roblfopfe ab fanitt und überhaupt alles ekbare mit nahm. In vorletter Nacht machten es fich einige Poligiften im Berein mit ben Farmern guraufgabe, bie Gpigbu= ben zu fangen, mas auch wirklich ge= lang. Bier Mann wurden in flagranti ertappt und eingelocht. Ihre Namen find: Guftav Sill, Edw. Daifn, John Lieben und Jofeph Babin. Der erftere, welcher bie Rartoffeln gegraben hatte, wurde unter \$500 Burgichaft bem Rriminalgericht überwiesen. Die an= beren brei hatten bas Fuhrmert geftellt und tamen mit Boligeiftrafen babon.

## Mus dem Rorporations:Burcau.

Bon bem hiefigen Rorporations=Bu= reau werden für die lette Woche, ab= fchliegend mit legtem Freitag, Die folgenden Geschäftsgründungen gemeibet: Gesammtzahl ber Intorporationen 279, angelegtes Rapital \$74,487,750. Das Gejammt=Rapital vertheilt fich wie folgt: Raufmannifche und Fabritunternehmungen 136, mit \$41,662,= 950; Privatbanten und andere Fi= nang=3nftitute 1, mit \$27,000; Ra= tionalbanten (bis 5. September) 4.mit \$310,000; Schnielg= und Hüttenwerte für Gold. Silber und andere Edelmetal= le 29, mit \$18,577,000; Rohlen= unb (Fifengruben 6, mit \$1,500,000; Be= leuchtungs= und Transport-Unlagen 11, mit \$5,025,000; Baubereine 1 mit \$50,000; Bemäfferungs-Gefell= icaften 4, mit \$28,000; verschiebene Unternehmungen 87, mit \$50,000.

\* F. J. Reech, ber mit seiner Familie Rr. 13 Town Court wohnt, ftarb bafelbft geftern Mbenb eines plöglichen Tobes. Es wird angenommen, bag er einem Bergichlage erlegen ift.

\* Polizeichef Brennan wurde beute Lormittag babon in Renntnig gefest, bağ ber gur Stod arbs-Station gehörige Polizift John Wheeler in Mount Greenwood, 16 Meilen vom Courts haus und 6 Meilen von ber Stadtgren= ge, entgegen ben Polizeiregulationen wohne und bort auch eine Schanfwirthichaft betreibe. Gr. Brennan wird bie Ungelegenheit untersuchen und im Falle fich bies fo berhalt, bem betr. Boli= giften Gelegenheit geben, fich in Bu= tunft ganglich bem Birthichaftsgeschäft

#### Gin fenfationeller Projeg in Musficht.

Um nächsten Dienstag foll por Rich= ter Windes ber Prozeß beginnen, welchen ber Kontraktor Harry L. Holland gegen bas CouninCoof im Jahre 1886 anhängig gemacht bat. Es handelt fich um bie Erlangung einer Gumme bon \$195,000 für Unftreicher-Arbeilen am County=Gebaube.

Der Rontratt für Diefe Arbeiten wurde f. 3. von jenem famofen Coun= iprath bergeben, beffen meifte Ditglieber nach dem befannten, sogenannten Boodle=Brogeff" im Buchthause lande= ten. Solland follte für den Quabrat= fuß 30 Cents befommen. Als die Ar= beit fertig mar, rechnete Solland 650,2 000 Quadratfuß aus und reichte eine Rechnung über 195,000 ein.

Der damalige Countyrath hatte bie Rechnungen entgegengenommen, für richtig befunden und \$75,000 bereits gur Rablung angewiesen. Nachbent aber die meiften Mitglieder verhaftet waren und während bes Brogeffes murden die von Holland gelieferten Ars beiten einer näheren Brufung unterzo= gen und ftellte es fich bann heraus, bag bas County=Gebäude erftens nur 200,= 000 Fuß Oberfläche enthielt und zweis tens, bag bas Material und bie Arbeit mit 6 Cents pro Buf gut bezahlt fei. In Folge beffen murbe bie Bezahlung verweigert. Holland leitete baraufhin einen Prozeß gegen bas County ein und verlangte bie gange Gumme. Det Prozef murde bereits ungahlige Male aufgerufen, aber immer wieder aus ir= gend einem Grunde berichoben. Diesmal scheinen jedoch beide Barteien ents foloffen zu fein, die Angelegenheit enda giltig zu erledigen.

#### Sinter Echloß und Riegel.

Den Bemühungen ber Geheimpoligis ften harbing und Shaughneffn von ber Marmell Str. Station ift es geftern Abend gelungen, einen ber be= rüchtigfien Berbrecher ber Beftfeite, auf ben man feit mehreren Wochen vergeblich gefahndet hatte, hinter Schlof und Riegel gu bringen. Der Berhafte= te heißt Charles Mafon. Er ift feit langer Zeit ber Sauptmann einer Raus berbande, die unter bem namen "The Mafon-Gang" wohlbekannt und allgemein gefürchtet ift. Gine ber legten Canbthaten biefer Banbe ift ein Gin= bruch, ber bor etwa 8 Wochen in bas je weliergeschäft von Mathias Mamer, Ede Jefferson= und harrison Strafe, verübt murbe. Die Diebe erbeuteten bamals eine große Quantitat von Schmudgegenftanben, golbenen Ringen, Uhrfetten u.f.m., im Gefammt= werthe von etwa \$500. Zwei ber Gin= brecher, barunter ein Bruber bes obengenannten Mafon, wurden balb nach That verhaftet und fpater von ligeirichter jum Prozeg festgehalten. Der britte im Bunbe, Charles Dafon, war jedoch enttommen und tonnte erft geftern in einer Schantwirthschaft an ber Bolt Strafe aufgespürt und in Saft genommen werben: Die Berbandlung bes Falles wird am 20 Geptem= ber por Richter Cherhardt ftatifinden. Bis bahin fteht ber Ungeflagte unter einer Bürgschaft von \$800.:

#### Sicht Weipenfter.

Charles Oftermeber ift ein ehrfamer Schneidermeifter und erft wenige Tage in Chicago. Geftern Abend nun paffirte ihm etwas, was einem gewöhn= lichen Sterblichen nur fehr felten guftogt. Bor feinem geiftigen Muge ftieg nämlich plöglich bie aetherische Geftalt feiner Gattin aus bem Fluffe auf, gerabe als er über bie Clart Str.= Briide geben wollte. Gie feben und auf bas Gelanber fteigen, entschloffen, in bie schmutigen Fluthen zu springen, war bas Werf eines Augenblids, aber zwischen Gebante und Ausführung trat bie träftige Geftalt bes Poligisten Graham, ber bas Schneiberlein nach ber Zentral=Polizeiftation brachte. Mus ber etwas verworrenen Erzählung, bie Oftermeber bort gum Beften gab, ift foviel zu entnehmen, bag er aus Fort Banne, Inb., ftammt, und an einer Wahnvorstellung leibet. Er glaubt nämlich, baß feine Gattin zu Zeiten unfichtbar werben und ihr Geift ibn überall hin berfolgen tann. Er behauptet bestimmt, fie bon ber Bride aus im Baffer gefeben gu haben, und um fie nicht ertrinten gu laffen, wollte er

#### Der Streif beendet.

ihr nach in ben Fluß fpringen.

Die Arbeiten am Marquette=Gebaube find heute nach breitägigem Streit wieder aufgenommen worben. Ob Die Arbeiter ihre Forberungen ftritt burchs geführt haben, ober ob ber Friebe bas Resultat beiderseitigen Entgegentoms mens ift, ließ fich nicht ermitteln, ba tie Betheiligten fich über Die Angeles genheit in Schneigen hüllten. Uebrigens waren es beute nur einige bun-Bert Mann, welche bie Arbeit wieber aufnehmen tonnten. Sämmtliche Rim. merleute und berfchiebene Unbere tonnen erft wieber anfangen, wenn gewiffe Urbeiten fertig find.

#### Temperaturftand in Chicago.

Der Thermometerftanb auf ber Betterwarte im Muditorium-Thurm ftellte fich feit unferem letten Berichte, wie Geftern Abend um 6 Uhr 83 folat: Grab, Mitternacht 76 Grab, beute Morgen um 6 Uhr 67 Grab und heute Mittag 63 Grad.

- In Omaha ift geftern ebenfalls bereits ber erfte Schnee gefallen. In Selma, Ala., hat fich ber 21:

jährige Neger Sam Johnson an Oberft Start Oliver für \$60 bertauft. - Ru Religh, Rebr., wurde Barrett Scott schuldig befunden, als Schat= meifter bon Holt-County \$32,000 un=

terschlagen zu haben. In New Orleans begann ber Umtsentsehungs=Prozeß gegen ben Bürgermeister Figpatrid wegen Dig= berwaltung und Korruption.

Mus ber Bunbeshauptstadt wird milgetheilt, baß Robert Thler, ein Entel bes Prafibenten Thler und bas erfte mannliche Rind, welches im Weißen Saufe geboren wurbe, gegenwärtig in bitterfter Armuth lebt.

- In Bofton hat Frau Helen Goy gar, bie befannte Prohibitionsagitato= rin, ihren Berleumdungsprozeg gegen ben Rongregabgeordneten Morfe ber= loren. Die Rlage grundete fich auf Meugerungen in öffentlichen Reben während ber Wahlkampagne.

- Bährend ber geftern abgelaufes nen 7 Tage murben in ben Ber. Staa= ten 223 Banterotte gemelbet, in Canaba 44, zusammen also 267, gegen 341 (in ben Ber. Staaten 314 und in Ca= naba 27) in berfelben Woche bes Bor= jahres, 262 in ber borigen und 228 in ber vorvorigen Woche. Die Handels= agenturen berichten im Allgemeinen über bebeutende Bermehrung ber Ge= fchäftsumfäge.

- Die New Yorker Polizei verhafte= te zwei Illinoifer Landwirthe, Namens Leo Wellenreiter und Benry Scheuer= mann, welche nach Rem Dort mit ber ausgesprochenen Absicht getommen wa= ren, bon Bauernfängern, mit benen fie fcon feit längerer Zeit im Briefwechfel geftanben hatten, "Grunwaare" gu taufen, d. h. fich bon ihnen mit angeb= lichem nachgemachten Papiergelbe, bas gar nicht borhanden, beschwindeln gu laffen. Giner ber Bauernfänger, Ra= mensRofenblum, wurde gleichfalls ber= haftet.

- Zu Dagood, Ind., verhafteten Geheimpolizisten die Levy'schen Falsch= munger=Banbe, nach welcher bie Regie= rung schon seit Jahren gefucht hatte. Giner ber Gefangenen, Rid Clarton, wurde babei ertappt, als er gerabe in eine Form gur Berftellung bon 50 Cents-Stüden Metall gog. Die Ban= be besteht, someit befannt, aus bem 77= jährigen Farmer 3faac Leby, bem 25= jährigen Fleischer Harry Levy, bem 18= jährigen Wilder Leby und bem 25jah= rigen Farmer Nick Clarton. Alle Ver= hafteben wurden nach Cincinnati ge=

#### Ansfand,

Auf Anrathen feiner Mergte foll ber berühmte Klavierspieler Ignaz Pa= beremsti feine Abficht, im nachften Winter wieber bie Ber. Staaten gu befuchen, aufgegeben haben.

Aus Rapftabt, Sübafrita, wird gemelbet, baß ber Ertrag an Rapmein in ben letten vier Jahren von 6 auf 4 Millionen Gallonen gefallen ift. Dies ift jum großen Theil eine Folge ber burch bie Reblaus verurfachten Ber= geerungen.

- Geftern wurde in Budapeft bie Sigung bes ungarischen Abgeordne= tenhauses eröffnet. Das öfterreichisch= ungarische Budget für 1895 zeigt eine Bunahme ber Auslagen um mehr, als 4 Millionen Gulben, welches Blus auß= folieflich auf Die Urmee entfällt.

- Der Schnellbampfer "Lucania", welcher die Fahrt von Sandy Hoot bis nach Browhead in 5 Tagen 8 Stunden und 37 Minuten machte, legte an fei= nem schnellsten Fahrtag, bem bierten, 514 Seemeilen gurud und gilt augen= blidlich unbestritten als "Königin bes Meeres".

- Die Rämpfe awischen Mohames banern und hindus in Hoonah City, Oftindien, bauern noch immer fort, und neuerdings wurde auch noch bon 14 Brahminen eine Flugschrift heraus= gegeben, worin bie Sindus ju einem Religionstrieg aufgeforbert werben. als erftem Schritt jum Sturg ber Frembherrichaft. Die Geschäfte ruben bort jest böllig, und Ravallerie patrouillirt bie Strafen ab.

- In Rairo, Egypten, gelangte ber Mädchentaufs-Prozeß zum Abschluß. Abdull Hamilo erhielt 6 Monate Ges fängniß. Dagegen murben ber penfienirte General Wachf Bafcha fowie Shawarbi Bafcha freigesprochen. Die Sanbler und Matler, welche an bem Mabdenichader betheiligt maren, murben zu je 18 Monaten Gefängniß und Amanagarbeit verurtheilt. Die berurs theilenden Verditte sind vom Sirdar bestätigt worben, bie freifprechenben aber noch nicht.

- In Tarnopol, Galizien, hat man eine Omlabina-Berfcworung entbedt, ähnlich berjenigen, welche in Böhmen fo viel bon fich reben machte. 70 Schus ler bes bortigen Gymnafiums follen ei= nen Geheimbund gur Errichtung eines polnischen Rönigreiches gegründet ha= ben. Durch einen Briefter, welchem eis mer ber Jungen beichtete, foll bie Beschichte an ben Tag getommen fein. Thatfächlich find 17 Gymnafiaften fowie 18 andere Personen berhaftet, unb perfciebene Schriftftude fowie eine fleis ne Druderpreffe find beichlagnahmt

#### Lotalbericht.

#### Un die Gewehre, Jager !

Mit bem heutigen Tage ift im Staate Illinois bie Jagb auf Prairiehuhner wieber eröffnet worben. Die Letteren treten, bant bes trodenen Commers. heuer in großartigen Mengen auf.

\* Salvator=Bier ber Conrab Seipp BrewingCo. wird in Flaschen Familien in's haus geliefert. Tel, Couth 869.

#### Das Geftandniß eines Diebes.

Ein weitverzweigte Einbrecherbande hinter Schlof und Riegel. Theilweises Derzeichniß der Ein:

Durch bie Berhaftung von weiteren fieben Diebsgesellen murbe geftern bie Lifte ber Mitglieber ber Räuberbanbe verbollständigt, welche burch ben Ginbruch in ben Langley-Flats und bie Festnahme bon George Burton unb Harry Blood feitens bes Poliziften D'Toole entbedt worben war. Der hauptmann und Organifator ber Banbe befindet fich jest auch in haft. Bei bemfelben fand man einen mit geftohlenem Gigenthum gefüllten Roffer, ber gur Berfenbung an eine Frau in

Quinch, 3ll., bereit ftanb. Die Geheimpoligiften McCarthy, MeGuire und Reifenweber nahmen ge= ffern Burton aus feiner Zelle in ber Station an Stanton Abe. heraus und unternahmen mit bemfelben einen Spa= Biergang burch jenen Begirt. Man mar noch nicht weit gefommen, ba murbe ber Gefangene auch ichon bertraulich und bezeichnete bie Saufer, welche bon ber Diebsbanbe beimgesucht morben maren. Als bie vier Manner bie Ede von 30. Str. und Langlen Abe. erreich= ten, beutete Burton auf bas zweite Stodwert in einem Saufe bin und fagte, bag er und ein anderer Mann, Ramens Allen, mahrend bes Streifs bort einbrachen und etwa \$150 in Bacraelb erbeuteten.

Burton gab ben Geheimpoligiften alsbann folgendes Verzeichniß von Saufern, welche bon ber Räuberbande geplündert murben: Rr. 3801 Rhobes Abe., 2428 South Part Abe., 3745 Bernon Abe., 3441 Rhobes Abe., 3400 Rhotes Ave., 792 Sedgwid Str., 3506 Indiana Abe., 3517 Calumet Abe., 3141 Phobes Ave., 83 Ogben Abe., 626 N. Clark Str., 3031 Prairie Abe., 3551 Indiana Abe., 3745 Bernon Ab., 199 37. Str., 2520 Calumet Abe., 4217 Langley Abe., 3739 Bernon Ab., Saus an 32. Strafe, amifchen Indiana und Prairie Abe., Wohnung an 30. Strafe und Bernon Ave. Haus an 40. und State Str., Wohnung an Afhland Boulevarb, nahe Madifon Str., Weirs Wohnung im Allen Blod an Datwood Boulevard und Langlen Ab., haus am Late Chore Dribe, nahe Lincoln Bart, bie Erie Flats an 39. Str. und Late Abe., Wohnung an 37. Str. und Indiana Abe., Richter Wings Wohnung an 44. Str. und Greenwood Abe. Bor einem hause an Sebgwid Str. hielt er Mache, mahrend fein Spießgeselle bas haus burchsuchte und mit einer Ungahl Diamanten gurud= tehrte. Diefer Spieggefelle mar tein anderer als harry Allen, ber Anführer ber Banbe, beffen Schlupfwintel fich in bem Saufe Nr. 474 Wabafh Abe. be=

findet. Die Geheimpoligiften fehrten bierauf mit ihrem Gefangenen wieber nach ber Station gurud und nachbem fie benfelben in einer Zelle untergebracht hatten, begaben fie fich nach einigen ber oben angegebenen Saufer, welche bon ber Bande gepliinbert worben waren. Sier fanden fie, bag es mit Burtons Angaben feine Richtigkeit hatte.

Ingwischen hatten fich bie Geheim= poliziften D'Connor und Coby nach dem Hause Nr. 474 Wabash Abe. bege= mann ber Banbe, berhafteten und ben oben bezeichneten Roffer borfanden. Später nahmen bie Poliziften noch bie Berhaftung bon folgenben Mitglie= bern ber Banbe bor: Berry Mitchell, in Mr. 514 Wabafh, Albert Buffen in Mr. 2000 Armour Abe., A. B. Rice und Samuel Stahr. Mit gerichtli= den Saussuchungsbefehlen bewaffnet begaben fich bie Poliziften auch nach ben Pfandlaben bon 2. Curris, Dr. 492 State Str., und Abraham Levi, Rr. 494 State Str., um geftohlenes Gigenthum gurud ju erlangen. Die Gigenthumer Diefer beiben Bfandlaben erflärten, baß fie fein geftohlenes Gi= genthum in ihrem Befig hatten, aber Burton bezeichnete bie Sachen, bon welchen bie Pfanbontel fein Bergeichniß angelegt hatten. Curris und Lebi wurden in Folge beffen nach ber Polizeistation geführt, aber hier nicht ein=

#### Das neue Lewis Polytednifum.

Der Berwaltungsrath bes "Lewis Polytechnitum" bat nunmehr ben Unfauf eines Bauplages auf ber Bestfeite enbailtig beschloffen. Die neue Unftalt foll auf bem Geviert gu fteben tommen, bas bon B. Matifon, Roben, B. Monroe Str. und Winchefter Abe. be= grengt mirb, und ber für ben Baublat gu bezahlenbe Preis beträgt ungefähr \$170,000. Wie Richter Rohlfaat, ein Mitglieb bes Bermaltungsrathes, ge-ftern bemerkte, wird ber Bau bes Gebaubes nicht bor nächstes Frühjahr in Ungriff genommen werben. Mit ber Frontfeite wird bas Polyteconitum nach ber Mabifon Str. ju liegen tommen, und zwar foll auf die architettonische Musichmudung ber Front große Gorg= falt berwendet werben, fodag man icon jest fagen fann, bas Gebäube wird fich für bie Beftfeite gu einer Bierbe im bollften Ginne bes Bortes geftalten.

#### Raubereien an der Sudfeite.

In ber Apothete ber Firma Rauch Bros., Nr. 3944 Cottage Grove Abe., wurde in vorletter Racht ein Ginbruch rerubt, wobei bie Räuber etwa \$15 in fleinemGelbe und einige anbereSachen erbeuteten. Die Firma ist an berartige Borfalle bereits gewöhnt, benn feit letstem Frugjahr ift faft tein Monat bergangen, in bem nicht minbestens ein Einbruch in ihrem Lokal stattgefunden hätte. Ueberhaupt wird in jener Rach= barschaft mehr als anderswo über die Frechheit bes Diebsgesindles getlagt. Ungahlige Falle bon Ginbruch und Diebstahl find ber Boligei bereits gemelbet worben. Doch ift es bis jest micht gelungen, auch nur einen ber Thater gu faffen

#### Midter Sculln.

Wie in ben geftrigen hauptausgaben ber "Abendpoft" bereits berichtet murbe, ift Richter Scully in feiner Boh= nung, Nr. 350 Warren Abe. nach brei= tägigem Rrantfein geftorben. Um Dienstag hielt er noch Sigung im Poli= zeigericht an ber Desplaines Str. ab und gog fich babei eine leichte Ertaltung gu. Man brachte ihn nach Saufe und rief einen Argt zu hilfe, boch trot ber forgfältigen Behandlung verschlim= merte fich ber Buftanb bes Rranten bon Stunde zu Stunde. Es trat Lungen= entzündung hinzu, welche ben Tob bes Richters herbeiführte. Er litt übrigens feit Jahren an berBright'fchen Rieren= frantheit, obgleich er äußerlich als voll= tommen gefund erichien.

Daniel Scully murbe im Jahre 1839 in New York geboren. 3m Alter bon gwei Jahren tam er mit feinen Eltern nach bem Weften, bie fich in Sartland, Mchenry Co., Ju., niederließen und Landwirthschaft betrieben. Er erhielt feine Erziehung im "St. Marns College", Chicago, und graduirte foließ= lich an ber "Northwestern University Law School". Dann berband er fich mit John G. Quinn und betrieb mah= rend ber nächften 10 Jahre eine erfolg= reiche Abpotatur.

3m Jahre 1871 murbe Scully gum Friedensrichter ernannt und behielt biefes Umt bis ju feinem Tobe. Much war er unter mehreren Berwaltungen Polizeirichter. Das lette Mal murbe er burch Manor Harrison bor etwas mehr als einem Jahre als folder er-

Berheirathet war Richter Scully feit bem Jahre 1863. Er hinterläßt aufer ber Wittme 7 Rinber, zwei Gohne

und 5 Töchter. Die Polizei= und Friedensgerichte ber Bestseite murben gestern gu Ghren bes Berftorbenen bertagt. Die Richter berfammelten fich im Sahmartet=Be= baube und faßten Beileidsbefcluffe. Der Tag ber Beerdigung ift noch nicht angefett.

#### Lotal-Politifches.

Franklin McBeagh, ber bemotrati= iche Bundessenators-Randibat, fehrte geftern bon feiner erften Rampagnetour burch ben Staat nach Chicago zurud. heute Abend wird ihm zu Ehren im Baubanfee-Rlub ein großartiger Empfang bereitet merben.

Das Exetutivtomite bes beutsch= ameritanischen bemofratischen Zentral= Bereins hat auf nächsten Montag Abend eine Versammlung bes beutschen Rampagne=Romites nach bem Saupt= quartier im Zimmer Nr. 613 bes Teutonia-Gebäudes einberufen, um Vorbereitungen für eine energische Bahl= agitation zu treffen.

Der beutsch-ameritanische bemotratische Berein ber 18. Ward hat fol= gende Beamte für bas laufende Jahr erwählt: Prafibent, Nic. Kones; Bige= Brafibent, hern Ortmann; Setretar, R. Worrig; Schahmeister, Sp. Schroeber; Rollettor, F. Reig; Thurfteher, Frit Hegg; Eretutivtomite, C. Dieterich, Louis Schwarz, Bm. Clemens und D. Rerpital; Romite für Naturalisation, 28m. Clemens, 3gnas Eggert und hermann Dieterich.

Thomas B. Reed, ber frühere Spreder bes Bunbesabgeordnetenhaufes, wird Anfangs nächsten Monats zwei ben, wo fie harry Allen, ben Saupt= republitanische Kampagnereben in bie= fem Staate halten, nämlich eine in Chicago und die andere in Spring=

#### Gifenbahn:Unfall.

Die Entgleifung eines mit Paffagie= ren bicht befetten Gifenbahn-Baggons ber Minois Central-Borftabt-Linie hatte geftern Abend eine langere Ber= tehräftodung gur Folge. Der Unfall ereignete fich an ber 43. Strafen-Rreugung, turg bor 6 Uhr, alfo gu einer Beit, wo ber Bertehr am ftartften gu fein pfleat.

Mur ber Umficht und Geiftesgegen= wart eines Baffagiers Namens G. Q. Timmons, ber fofort bie Nothleine gog, ift es gu berbanten, bag ber Bug faft augenblidlich jum Stilltanbe gebracht merben tonnte. Der entgleifte Waggon, ber lette im Zuge, schwantte bereits bedenklich bin und her und ware ficherlich im nächften Augenblide umge= fturgt, wenn nicht ber Lotomotipführer auf bas gegebene Signal bin fofort feine Mafchine angehalten hatte. Go fam es, bag bie Paffagiere mit bem Schreden bavontamen. Trogbem mußten mehrere Damen in Drofchten nach Saufe geschafft werben, ba fie borangft halb ohnmächtig geworben waren. 1le= ber bie Beranlaffung bes Unfalls tonn= te bisber nichts Sicheres in Erfahrung gebracht merben. Es erforberte eine fast einstündige Arbeit, bebor bie Ge= leise freigemacht und ber Berkehr bollem Umfange wieber aufgenommen werben fonnte.

#### gat Diele Geheilt Dr. Pierce's "Favorito Prescription" ift eine von einem erfahrenen und geschicften Argt nach wissenschaftlichen Grundfätzen zubereitete Mebigin, welche bem garten Organ

Mebizun, welche dem garten Organismus des frauengeschlechts speziell angepaft ist. Es de-fteht ausschließlich aus Bstanzenkossen und ist in jedem Zustand des Organismus volltom-men unschädlich. Es hurtet die "Morgenkrant-heit", Magenschwäche, Berdonungsbeschwer-ben oder Dhspepsie, "weibliche Schwächzu-kande" und ähnliche Heimsuchungen. Frau Mamte Dem b h von 1508 Saratoga St., Baltimore, Mb., fdreibt: "Drei Jahre lang litt ich an Schmerzen, bie mein n Schmerzen, die mein Arzt als Gebärmutter

leiben bezeichnete. 3ch um die Qualen au foilum vie Luaien ju jaui-dern, die ich auszu-ftehen hatte. Bor fünf-zehn Wochen fing ich an Ihre Medizin zu ge-brauchen und fühle ieht besser und fäxter als in vielen Jahren. Meine 7.5 -Brau Dem by. Beine Gefundheit ift in der Ehat wieder vollständige berdeftelt und es hat sich beine Spur den einer Klicker meines fellberen Leiden gezeigt. Das Alles berdanke id Ihrem wunderbollen "Favorito Fremerpklion" das ih überall aupretien werde, we ih Gelegenheit defür finde.

Warum Richt Sie?

#### Deutsches Theater. Eröffnung der Dorftellungen am

Sonntag, den 23. September. Die biesjährige Saifon bes beutschen Theaters, unter Direttion ber herren Welb und Wachsner, wird am Sonn= tag, ben 23. September, eröffnet wer= ben. Bon einem Abonnement hat in biefem Jahre aus mancherlei Grunben Abstand genommen werben muffen. Daß bie Borftellungen nicht mehr im Schiller-Theater, bem fpeziell für bie Deutschen errichteten Mufentempel, ftatffinden werben, burfte bem Publi= fum bereits befannt fein. Trop biefer betrübenden Thatsache find von Seiten ber rühmlichst befannten Direttion alle nur möglichen Borbereitungen ge= troffen worden, um auch in biefer Sai= fon bas Bestmöglichste zu bieten. Das Repertoir enthält ein Reihe portreffli= cher Novitäten, bie in Berbinbung mit beliebten älteren Studen ficherlich eine große Ungiehungsfraft ausüben werben. Für bie erften beiben Borftellun=

> Bergeichniß ftellt fich wie folgt: Artiftifche Leitung: Ferdinand Belb. Geschäftliche Leitung: Leon Bachs=

gen ift Hoolens Theater in Aussicht ge=

nommen. Das bollftanbige Mitglieber=

Regiffeure: Ferbinan's Belb, Ber mann Berbte und Ernft Gichmeibler. Mufit Direttor: Chriftoph Bach. Beschäftsführer: Siegmund Gelig.

Darftellenbe Mitglieber.

herren: Theobor Burgarth bom Stadtkheater in Stettin, erstes Auftre= ten in Amerika; Woolph Bener, Mag Fifcher, Wilhelm Gehring, hermann Briebe bom Central=Theater in Ber= lin, erftes Muftreten in Amerita: Ernft Gidmeidler, hermann hiridburg, Carl holth vom Flora-Theater in Roln, erftes Auftreten in Amerita; Rarl Roenig, Ludwig Kreiß, Georg Le Bret, Theobor Pechtel, Siegmund Selig, Leon Bachsner, Selmar Lersti, Fer= binand Welb, hermann Berbte.

Damen: Bebwig Beringer, Amanba Griebe bom Central=Theater in Ber= lin, erftes Auftreten in Amerita; Dt= tilie Gidmeibler, Bertha Sagemann, Laura Reffel bom Deutschen Theater in San Francisco, erftes Auftreten in Chicago; Clara Lapping, Victoria Martham, Glifa Nilaffon, Wieberauf= treten in Chicago; Anna Richard, An= na Roithmair, Henny Steffen bom Sof=Theater in Raffel, erftes Auftreten in Chicago; Ugnes Beige vom Stabt= Theater in Burich, erftes Auftreten in Chicago.

Als neu aufzuführenbe Stude find au erwähnen:

Trauerfpiele: Untigone bes Sophotles, mit ber Musik und ben Chören von Menbels= fohn=Bartholby.

men, in Dingelftebts und Laubes Buhneneinrichtungen. Bog: Daniel Danieli. Ludwig: Der Erbförfter. Wilbenbruch: Bater und Gohne.

Bundt: Rienzi, Der lette Tribun,

Die Shatefpeare'fchen Ronigsbra-

Schaufpiele:

Ronig Subrata: Bafantafea, nach bem indischen Original bearbeitet bon Emil Bohl. Das alteste Drama ber Menfcheit, 400 por Chriftus gefchrie-

Grillparger: Der Traum ein Leben. Wilbenbruch: Meifter Balger. Bebje: Colberg. Wildmann: Jenfeits bon Gut unb

Bofe. Bobeltit: Ohne Geläut. Staat: Die Elfe bom Erlenhof. Rofegger: Um Tag bes Gerichts. Wohlbrud: Das Recht auf Glud. Strindberg: Das Geheimnig ber Gilbe. Ritter Bengts Gattin.

Rirftein: Berftortes Glud. Luftfpiele: Cerbantes: Berbotene Früchte, be= arbeitet bon Emil Goett. Love de Bega: Der Tugenbivächter. bearbeitet bon Eugen Rabel. L'Arronge: Lolos Rater. Schönthan: Das goldene Buch. Schönthan undRabelburg: Der herr

Senator. Blumenthal und Rabelburg: Zwei gludliche Tage. Mauerbliimchen. Soeder: Die Olympier. Banber: Der weife Birich. Davis: Die Ratatomben. Lee: Das Eramen u.f.w. Gefanaspoffen, Marchen u.f.m. Aneifel: Amors Drofchte. Arenn: Gin gesunder Junge. Bell: Die Rindsfrau, Gin armes

Mabel, Gine Rleinigkeit. Raimund: Der Bauer als Millionar. Raeber: Der Weltumfegler wiber Butlig: Der geftiefelte Rater.

Bager: Die Buppenfee, Ballet-Bantomime. Ginafter:

Goethe: Das Jahrmartisfeft gu Plunbersweilern, mit ber Duberture bon Rarl Reinede und ber Mufit bon

Guripides: Szene aus ben Phonicierinnen, überfett von Schiller als Gin= leitung zu Antigone. Graven: Das Frubftud auf bem Schloffe zu Rubolftabt, nach Schillers

Erzählung. Gumpenberg: Die Minnetonigin. Roeber: Die Philosophin. Berg: Ronig Renes Tochter. Bell: Der Raubmörber. Commer: Gin Strafrapport. Rabelburg: In Zivil. Sielefius: Ste weint. Fredro: Die einzige Tochter u.f.m.

Somohl bie Mitalieberlifte, als auch bas Bergeichniß ber Rovitäten beweift gur Genüge, bag bie Direttion nach Rraften bemüht ift, allen, auch ben berwöhnteften Anforberungen, gerecht zu werben. Gie barf beshalb erwarten, bag bie Gunft bes Bublitums bem beutschen Dheater auch mabrenb ber tommenben Saifon treu bleiben

#### Die Bebung des "Jofemite".

Bis geftern Abend um 11 Uhr war eine große Angahl Leute mit ber Be= bung bes gefuntenen Lofdbootes "Do= femite" beschäftigt, boch mar es bis bahin unmöglich, basfelbe auch nur bon ber Stelle zu bewegen. Dreigehn Luftfade, bon benen jeber einzelne gebn Tonnen Baffer zu berdrangen imftan= be ift, wurden im Laufe bes Rachmittags theils im Schiffsraume felbit. theils an ben Aukenseiten angebracht Dann füllte man Die Gade mit Luft. aber ber erwartete Erfolg trat nicht ein. Es zeigte fich bielmehr an bem Gurgeln bes Waffers an ber Oberfla= de, bag bie bineingepumpte Luft auf irgend eine Weife entwich. Da es gu finfter war, tonnte ber Taucher bie fcobhafte Stelle nicht finden, und beshalb wurde die Fortsetzung der Ar= beit auf heute verschoben.

MIS lettes Mittel beabfichtigt man. 16 Tonnen Roblen aus bem gefunte= nen Fahrzeug zu entfernen und ben ba= burch freigeworbenen Raum ebenfalls gur Unbringung bonQuftfaden gu be= nugen. Die Möglichfeit, bag auch bann bas Fahrzeug noch nicht an bie Oberfläche steigen würde, halten bie Unternehmer für ausgeschloffen.

#### Deutsche Boltstheater.

Schaumberg-Schindlers Gefell. fchaft.

Um morgenben Sonntag, ben 16. September, eröffnet bie Direttion Schaumberg-Schindler ihre zweite Saifon im Apollo-Theater. Bur Aufführung tommt bas beliebte Bolfsftud mit Gesang "Das Milchmabchen bon Schöneberg" mit ber talentvollen, ftimmbegabten jugendlichen Soubrette Frl. Johanna Schaumberg. Der neu engagirte Gefangs-Romifer, Berr Robert Schlemm, bom Germania-Theater in St. Louis, wird in ber urfomiichen Rolle bes .. Reportere Brennede" bebii: tiren, und ter bon ber borigen Saifon her fo fehr beliebte jugendliche Romi= fer Willy Lofd wird ben "Beinrich"

In Müllers Salle bietet Die Di= rektion Schaumberg-Schindler am Sonntag ihren Theaterbesuchern bas wirtsame beliebte Boltsschauspiel "De= borah, die edle Jübin", in fünf Aften von Rosenthal. In der Titelrolle tritt bie neuengagirte erfte Liebhaberin Frl. Marie hardung bom Germania=Thea= ter in St. Louis jum erften Male in biefer Salle bor bas Bublitum. Fri. harbung genießt ben Ruf einer bor= züglichen Schauspielerin und wird fich als Deborah jedenfalls bie Gunft bes Publitums im Sturme ergbern.

Die Saifon in "Balfh's Salle", Ede Noble Str. und Milmautee Abe., wird bon ber Direktion Schaumberg= Schindler am 23. September eröffnet.

#### Gin berwundeter Rauber.

Rurg nach Mitternacht bermunbete ber Polizist Gallagher bon ber Des= plains Str.=Station einen gewiffen Martin Curran, ber in Gemeinschaft mit Patrid Cumminas ben in bem Saufe Nr. 23 B. Mabifon Str. mohnenden John Rhan an ber Ede ber Clinton und Monroe Str. gu berau= ben berfuchte.

Rhan ging in nördlicher Richtur bie Clinton Str. himauf, als er bon ben beiben Strolchen angefallen murbe. Gie padten ihn gu gleicher Zeit, und während ihn bann einer feftaubal= ten versuchte, machte fich ber andere ba= ran, feine Tafchen zu burchftobern. Rhan wehrte fich jedoch nach Rraften und fchrie laut um Silfe, worauf eini= ge Poligiften auf ber Bilbfläche erfchienen. Ungefichts biefer liefen bie Rerle bie Monroe Str. binunter. Boligift Gallagher feuerte gunächft einen Schuf in die Luft, um fie gum Steben gu bringen. 2013 fie jeboch ihre Flucht trogbem fortsetten, ichog er nunmehr ein zweites Mal auf bie Ausreifer. Curran fiel, ichwer in DieBufte getrof= fen, gu Boben, und Cummings blieb fteben. Letterer wurde verhaftet und nach ber Desplaines Str.=Station gebracht, während man Curran nach bem County=Sospital ichaffte, wo bie Merate feine Bunden für mahrscheinlich töbtlich erflärten.

### Bermift.

Arthur 3. D'Learn, ein Reffe bes verftorbenen friiheren Alberman Morris, wird feit bem 7. September vermißt und feine Mutter, mit ber er, als ihr einziger Cohn, zusammen in bemhaufe 116 Siegel Str. mobnte, ift in großer Beforgniß um fein Leben. Der junge Mann war 23 Jahre alt und lange Sabre als Rollettor bei ber Aliton Farbenfabrit, 212 Ranbolph Str. befcaftigt. Geine Bucher und Abrechnungen ftimmen auf bas Genauefte, fo bag man faft nur auf einen Unfall, ber ihm zugeftogen ift, ichließen fann. Un bem genannten Tage wurde er bon ei= nigen Befannten in ber Bisconfin St. getroffen, benen er flagte, baf er fich nicht wohl fühle und baher nach bem Lincoln Bart an ben See gehen wolle, um bort etwas frifche Luft zu genie= gen. Geit biefer Beit ift er bon Dies mand mehr gefehen ober gesprochen wirben. Er trug an jenem Tage ei= nen schwarzen Anzug und schwarzen Derby-But. Trop aller nachforfdungen ift es bisber nicht gelungen, irgenb eine Spur bes berfcmunbenen, jungen Mennes aufzufinden.

Thies.

Turnberein Boran.

In ber Salle bes Turnbereins "Bor=

an" fand am Mittwoch bie erfte "Gei=

flig gemüthliche Berfammlung" ftatt.

Turner Deuß hielt einen beifällig auf=

genommenen Bortrag über "Darwin-

ismus. Der "gemüthliche" Theil bes

Programms war ebenso erheiternd als

intereffant und nach biefer erften Brobe

gu fcbliegen, werben bie "Geiftig ge-

müthlichen Berfammlungen" auch bie-

fer Saifon in jeder Begiehung erfolg-

. Der Boftmeifter bat berfügt, baß

bom 1. Oftiober ab in nachbenannten

Poftamtern auch Boftanweifungen für

bas Musland bertauft werben: Gia-

tion D, West Mabifon Str.; 2, Gde

22. Str. und Cottage Grove Abe.; Dl,

unter bem Namen Cottage Grove Stas

tion allgemein befannt; B, Auburn

Bart; R. Grand Croffing; B, Lawn=

bale: 2B. Brighton Bart, und in ber

reich verlaufen.

land ausgegeben

#### Bedfelfalfder in Saft.

Beute wird John R. Eccles in Begleitung eines Geheimpoligiften bon Bbilabelphia bier eintreffen, ber in ben legten Jahren in berichiebenen Stab= ten bes Landes bedeutende Bechfelfalschungen berübt und auch in Chicago mehrere Geschäftsleute betrogen hat. Bu ben letteren geboren John Berghof, ber ein Schneibergeschäft im "Times" Gebäube betreibt, Bilbaum & Crane, Rr. 121 Dearborn Str., und C. R. Low, Rr. 225 Dearborn Str. Eccles Sefet das Sonntagselatt der "Abendpoft. | wurde in Philabelphia berhaftet.

Brieffaften.

hr fonnf leicht die besten haben,

wenn Ihr nur darauf besteht.

Sie find zum Rochen und Beigen ein-

gerichtet in jeden erdenflichen Muftern

rial, zu Preisen von \$10. bis \$70.

und Größen, für jede Sorte Beizmate

Die achten tragen alle obige handels.

marke und werden mit einer schrift-

lichen Garantie verkauft. Handler

erster Klasse verfausen sie überall.

THE MICHIGAN STOVE COMPANY,

Die bedeutendsten. Fabrifanten von Defen and Ranges in der Belt Ortroit, Chicago, Buffalo, New Yort City.

Ungefertigt nur von

Das Sanmartet Theater.

berifche Bracht jest an alles bermenbet

ift. Daß ber Borhang bor ber Buhne

bes Hahmartet Theaters an Schönheit

feines Gleichen in ben Ber. Staaten

nicht hat, war schon früher eine aner=

peinlicher Sorgfalt barauf, bag

Lincoln Bart Theater.

In ber morgigen Matinee im Lin-

bier auftreten.

Die Rechtsfragen beantwortet ber Rechtsanwalt or. Bens Q. Chris ftenjen, Bimmer 12-14. Rr. 95 5. Abe. Seit ber Wiebereröffnung bes han= martet Theaters an ber Weft Mabifon ften fen, Zimmer 12—14. Ar. 95 5. Ave.

A. D. — Für Leichen wird von der Stadt aus fein Finderlichn bezahlt. Wenn die Hintervliedenen etwas bezahlten bodlen, ift das natütlich ibre Sache. F. M. — Sie daben gar nichts zu bezahlten. Die halsabichneider können von Ihnen nur fünfzig Dollars berlangen und keinen Cent Zinsen. Wenn Sie rechtzeitig zu einem Kochsanwalt gegangen wören, dätten Sie die letzten \$65.60 paren konnen. d. 3. — Nein, Verehrtefter, wenn man bech etwas bistollarer fein. Im librigen ift die Merthodoffen nicht dagu de, um Ihnen in dieser Kunk Unterricht zu ertheilen. Str., zwischen ber Salfted und Union, hat es fich bewiesen, bag baffelbe im= mer noch ber Lieblingsplag bes thea= terliebenben Bublifums ber Weftfeite ift. Während ber letten Monate ift Die gange innere Ginrichtung beranbert worben und bie alten Befannten maren nicht wenig erstaunt, als fie am Eröff= nungsabend fahen, welch' berichwen=

ertheilen. M. — Aber warum sollte benn eine Dame, welche bier wohnt, und beren Mann sich in Frankreich aufhält, in der Schweiz geschieden werden! Das kann sie doch webeit ihnelder und billiger der bejorgen lassen. Wenn die Jugen in der Schwin wohnen, sonnen die selben doch vernommen werden. Wenn Sie Adderes wissen wollen, sprechen Sie persinstieb von

3. B. - Bir baben 3hre Frage icon einmal beantiwortet.

E. 2. - Sie fonnen bor Ablauf ber funf Tage an bas bobere Gericht appelliren. fannte Thatfache. Gelbitberftanblich ift bas Repertoire bem Bangen entibre= chend und ber fähige Berwalter bes B. R. — Sprechen Sie lieber perfonlich vor. Die Sache ift zu wichtig, als baß man fie im Ariestofien erledigenkonnte. Auf teinen Fall nehmen Sie wieber ein Papiter, wie bas von Jonen abgeschriebene. Theaters, herr Will. Davis, achtet mit wirflich leiftungsfähige Gefellschaften

A. G. - Rein, es ift nicht ftraibar, Jemanden am Sonntag ju mahnen. Mabnen Sie ben Mann, mann immer Gie wollen, bis er Ihnen Ihre 58 Dollars begabit.

Dollars bezahlt.

M. W. — Wenden Sie sich in diese Angelegens heit beriönlich an den Archtsberather der "Abendydlegens heit derjönlich an den Archtsberather der "Abendydlegens heit der in der Angelegens der ihn der Angelegens der ihn der Angelegens der ihn der Fall ihrer Schoolfer dor.

F. S. — Wie der Name "Single Tager" schon besagt, eritt die Zeitung sür die bekannte Einsteuerzgee, eine Erfindung den den George, eine Aefensied das Dauptwerf des Archtsches, "Fordischest und Armuth" (Prodreft and Boberty), das Sie durch irgend eine Buchandlung beziehen sönnen, dust dies ein Buche werden Sie ersehen, was die Single Angedage bedutet.

A. E. — Abresieren Sie: Sanatarium Denkewolker coln Part Theater gelangt Frant 2. Birbens neues Drama "Chaft Rr. 2" gur Aufführung. Es ift bas erfteMal baß an ber Norbseite ein Stud gege= ben wird, welches nicht nur ein fehr R. 2. — Abreffren Sie: Sanatarium Denkewaltes Springs, near Spencer, Ind. Die in ber Angeige angegebene Abreffe ift alfo richtig, wie Sie seben. gablreiches aus ben beften Rraften bestehendes Personal, sondern auch eine

größartige Ausstattung und Szenerie erfordert. 'Für alles ist von ber Direktion in umfassender Weise gesorgt worden und es steht außer Frage, daß die morgige Ausstührung eine brillante werden wird. Für die nächste Woche verschaft und App & Frenchschieren nämisch in Troperse den wird. Für die nächste Woche verschaft und App & Frenchschiere in Troperse den wird. Für die nächste Woche verschaft und App & Frenchschiere in Troperse

den und es sieht außer Frage, daß die morgige Ansstührung eine brillante werden wird. Für die nächste Woche der bleibt das Stüd auf dem Repertoire.

Pr. Voolph Brodde Borträge.

Dr. Abolph Brodde died am morgenden Sonntage, den 16. September Sonntage, den 16. September, in Ziedlers Hollen einen Bortrag über die Meligion des Jealismus halten. Das Thema lautet diesmus halten. In den Westen Beite der Meligion der Jealismus halten. Das Thema lautet diesmus!

"Interessante Singeleiten aus dem vorzichrigen Meligions – Varlage halte der Meligions – Varlage halte der Meligions vorzichen der Meligions – Varlage halte der Medier über die Kirch als die hier der Meligions – Varlage halte der Medier über die Kirch als die Hiller der Meligions – Varlage sinder der Meligions der Mel

laffen tonnen. Ihre andere Frage tonnen wie nicht beantworten.

R. P. D38 Wort "disponiren" ftammt aus bem garinischen mob bedentet: vertheilen, verfügen, ans ordnen; zu etwas disdoniet fein, foviel wie genigt, gestimmt sein. — Mie so viele andere aus dem Arekinischen ftammende Worte ist auch diese Kont in die deutsche Frache übergagungen.

Ur b an B f. — Wenn Sie nicht sin die Unisstem gestellt werden wollen, is die find. Sie risstiem im Falle einer Nichteben wo Eie find. Sie risstiem im Falle einer Nichteben ach Teurschand (auch wenn es nur beinchtweite nach Teurschland (auch wenn es nur beinchtweite nach Teurschland (auch wenn es nur beinchtweite nach Teurschland (auch wenn es nur beinchtweite der nichtellt, zum Millichreiten berangezogen zu wers der fich einmal an das deutschlich kanntale, Arbzierschhaubt. Ar. 120—122 Of Kandoldb Str., Jimmer Soll—306. Ann wird Innen dort siehen.

A. B. — Buchishaung wird in gewissen Wedden auch Nanuel Tening School und Manuel Tening School und M. Mennes Str., öhlich von hallted Str. Der Unterricht bestinnt aus Wontag, den I. Otrober.

#### Todesfalle.

Rachfiebend veröffentlichen wir bie Lifte ber Dente ichen, fiber beren Tob bem Gejundheitsamte zwijchen geftern und bente Mittag Melbung guging:

Durb J. Nolich, 918 Cipbonen Abe., 9 M. Gerbard Moffong, 158 Sweien Abe., 4 J. Jojeph Schen, 3925 5. Abe., 77 J. Umala Bercheldt, 512 Dearborn Abe., 68 J. Roja F. Schlbeimer, 413 Cipbonen Abe., 68 J. Johanna Settler, 78 22. Place, 5 J.

" Auf Anordnung bes Schulrathes wirb man in ber Jones- und Baffburn-Schule Babewannen anbringen, Substation in Jefferson. Bisher wur- bamit Rinder, benen ein Reinigungs. ten hier nur Unweisungen für bas In- | progef Roth thut, an Ort und Stelle abgewaschen werden konnen.

## Albendpost.

Ericeint taglid, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"=Gebäube ..... 203 Fifth Ave. Bwifden Monroe und Abams Str.

> CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Preis jebe Rummer 1 Gent	1
Breid ber Sonntagsheilage Bents	1
Durch unfere Trager frei in's Daus gettefert 6 Cents	1
Jährlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei	1
Sährlich nach bem Auslande, portofrei\$5.00	1

#### Unfer Beffeuerungswefen.

Es ift eine altonerkannte Wahrheit. paß ber neuzeitliche Menich am em= ofindlichften am Gelbbeutel ift. Um mehr muß es überraschen, daß fich as große Publitum ber bon ber Preffe chon so vielfach und bringend wieber= holten Forberung einer Steuerreform gegenüber fo gleichgiltig berhält. Rein enberes Departement unferer Staats= und Stadtverwaltung bebarf einer burchbringenden Reform in bem Mage wie bas Steuermefen, in feinem ande= ren ist der Korruption, wie hier, Thur und Thor geöffnet.

Daß Romptroller Aderman mit fei= ner Forderung um höbere Ginschähung nicht, ober boch wur in geringem Mage erfolgreich war, ift unter benUmftanben nicht zu bermunbern. Unter bem beftebenben Ginfchätzungs=Shitem hatte bie erhöhte Belaftung boch auf ben mittleren und fleinen Steuergahler fallen muffen, und ber ift nach allae= meinem Dafürhalten ichon schwer ge-

mua belaftet. Die großen Grundbefiger, beren Gi= genthum zu ein 3wanzigftel ober gar ein Dreifigftel bes Werthes eingeschätt wurde, haben - bas barf man wohl mit Sicherhett annehmen - Diefe Ber= gunftigung nicht nur bem auten Bil-Ien ber Steuereinschätzer, fondern ihrer berftandnifvollen Würdigung ber "Beburfniffe" Diefer Leute gu banten. Die "intimen Beziehungen zwischen ben Großgrundbefigern und ben Steuer= einschätern", auf welche herr Aderman bor ber Steuerausgleichungs-Behörde anspielte, burften fich auf eine Ge= schäftstransattion reduziren, bei der ber Steuereinschätzer ber Bertaufer (feines "guten Willens") und ber Groß= grundbefiger ber Räufer mar. Gin abgeschloffener Vertauf läßt fich nicht gut rudgangig machen und fo hatte eben eine bedeutende Erhöhung bes Steuer= werthes auf bas Eigenthum bes flei= nen Mannes fallen muffen. Diefer war eben nicht in ber Lage gewesen, fich mit ben Steuerabschätern geschäft= lich zu berftanbigen und er muß in=

folgedeffen von einem Fünftel oder ei=

nem Biertel bes Werthes feines Gigen=

thums - also verhältnigmäßig bier

bis fünf mal fo viel als jene klugen

Gefchäftsleute - Steuern bezahlen. Der arme Mann bat eben nur ein Mittel für fein Recht gu wirten, und das ist die richtige Unwendung seiner Stimme. Dies Mittel aber hat er bis= her gerade bezüglich der Besetzung ber Steuereinnehmerftellen bollig außer Acht gelaffen. Gerabe für Diefe Mem= ter wurden von jeher Handwerkspoliti= fer gewählt, bie nur auf ihren eigenen Rortheil behacht maren und bas Amt benutten, fich eine möglichst unabhangige Zukunft zu schaffen. Nicht, baß bas fteuerbare Gigenthum Chicagos gu einem fo geringen Betrag eingeschätt wurde, ift bie Schande, fonbern bie Thatfache, baß bie Steuerbelaftung fo ungerecht vertheilt ift. Wenn bie Ber= waltungsuntoften Chicagos heute ge= bedt werben tonnten burch Erhebung bon Steuern auf ein burchschnittliches Eigenthum bon nur \$126 pro Ropf ber Bevolterung, mahrend Boftons Bepolferung Steuer auf Gigentbum bon burchschnittlich \$1200 bezahlen muß, fo ware bas an und für fich teine Schanbe für bie Stabt, man tonnte baraus bochftens auf eine augerst fparfame Berwaltung schließen. Auch bie That= fache, baß ber Steuerertrag bei ber ge= ringwerthigen Ginichatung nicht genügen wird Die Berwaltungsuntoften gu beden, ift feine "Schanbe" im fcblim= meren Sinne bes Wortes. Sie beweist nur eine Unfahigteit ber Beamten und noch feine Unredlichkeit.

nen" gu Gunften ber "Großen". Die Frage, auf welche Weise bas Steuererhebungswesen reformirt wer= ben soll, ift schwer ober leicht — wie man will - gu beantworten. Leicht würde bie Antwort fein, wenn es mög= lich mare, Manner gw finden, auf be= ren Chrlichfeit und Unbestechlichfeit man mit Sicherheit bauen tonnte und bie bereit maren, eine Berufung gu bem Steuereinschätzeramt anzunehmen, und wenn es möglich ware immer die Erwählung folder Leute burchzusegen. Mit biesen Vorbebingungen ließe sich jene Frage leicht und erschöpfend beant= worten mit: "Wählt ehrliche Manner au Steuereinschätern." Mit fähigen und absolut ehrlichen und unbestechlis den Mannern als Steuereinschätern ware bie Steuerreformfrage aus ber Welt geschafft.

Gine Schanbe für bie Stadt ift nur

bie ungleiche Besteuerung, Die offen=

funbige lleberbortheilung ber "Rlei=

Solange man folde Manner nicht finden und erwählen fann, fo lange wird es um die Steuerreform immer faul bestellt fein. Gang gelöft wirb fie bann nie werben. Aber man fann einen guten Schritt vorwärts thun gur ehrlichen Berwaltung besBefteuerungs= Departements burch Bereinfachung bes Spftems und Konzentrirung ber Berantwortlichteit.

Das Town-Unwefen follte, wie ein hiefiges englisches Blatt anempfiehlt. abgeschafft werben. Für gang Chicago follte nur ein berantwortlicher Steuereinschäfter zu wählen fein. Es wird leichter fein für einen folden hoben Poften mit großer Berantwortlich keit einen fähigen und ehrlichen Mann au finden, als mehrere Manner mit folchen Eigenschaften für die berschiebenen

würde nur eine Romination von Männern gulaffen, über beren Chrlichfeit fein Zweifel bestehen fann und bie Ruf und Ehre in's Umt bringen. Gin fol= cher Mann wird auch danach ftreben, fich jene zu bewahren und felbft wenn er ben Berfuchungen gegenüber man= fend werben follte, fo wirde boch feine exponirte Stellung bas leicht erkennen laffen.

#### Bur Gefdaftslage.

Die Bantausweise zeigen für bie ab= laufende Woche im Gelbumfat eine 3u= nahme bon 7.8 Prozent im Bergleiche aur felben Boche bes Borjahres.

Ginen befferen Beweis für bas Die beremachen ber Geschäfts= und Indu= ftrie=Thatigfeit fann es nicht geben. Beber Dollar mehr, ber burch bie San= be ber Banten geht, bebeutet ein Debr im Waarenumfat, gleichviel welcher Art bie Waare gewesen fein mag.

Much an anderen biretten Beweisen bes begonnenen Aufschwunges fehlt es nicht. Die lette Woche gemelbete gro-Bere Lebhaftigfeit im Baarengeschäft bauert an und aus einer Angahl wich= tiger Gefcaftsmittelpuntte werben mei= tere Geminnfte gemelbet. Befonbers im Guben beffern fich die Aussichten gufebends, während in ben Mittelftaa= ten und bem Weften bie theilweise un= befriedigende Ernte - ber Berluft an Welfchforn infolge ber Durre gegen= über früheren Schähungen wird auf 400,000,000 Bufhel berechnet - in manchen Gegenben einen Stillftand ober auch einen Berluft berurfacte.

In Leber, Betroleum, Buder, Baum= wollstoffen find bie Preise fester, mah rend die Preise für lebenbes Bieh in folge bermehrter Rufuhr gurudgingen. Much in ben Breifen für Wolle, Baum= wolle und Robeifen ift ein Rudgang gu berzeichnen.

Befriedigend lauten bie Berichte ber Gifenbahnen für ben Monat August. Die Ginnahmen bon 132 Bahnen mit einer Geleifelange bon 100,000 Mei= Ien stellten sich auf \$42,461,000 gegen \$42,080,386 im August 1893, eine Bunahme bon neungenntel Brogent ae= gen bas Borjahr. Die Zunahme ift ge= ring, aber fie wird boch allfeitig freubig begrußt, ba fie bie erfte Bunahme ift, die biefes Jahr gegen bas Jahr 1893 gu berzeichnen hat und als eine Martirung bes Wenbepunttes in un= ferer Beschäfts= und Induftrielage an=

gesehen wird. Während ber mit bem 13. Septem= ber abichließenden fechs Geschäftstage wurden aus ben Safen an beiben Ru= ften ber Ber. Ctaaten und Canabas 2,789,000 Buffel Beigen ausgeführt, gegen 3,207,000 in ber Bormoche, 5.357.000 in ber zweiten Geptember= woche letten Jahres, 3,384,000 in 1892 und 6,974,000 in berfelben Woche bor drei Jahren.

#### Die Arbeiteritter und das Gefch.

In feiner unlängft in Buffalo ftatt= gefundenen Sigung befchloß ber Beneral-Berwaltungsrath ber Arbeitsritter, fammtliche Berbanbe bes Orbens aufzufordern, Unklageschriften ge= Bereinigte Staaten ben General = Anmalt Olneh auszu= arbeiten, damit diefelben bem nach= ften Rongreß vorgelegt werben tonnen, amed's ber Erbebung einer Untlage ge-

gen ben Genannten. Diefer Befdluß muß überrafchen und ift höchft feltfam angefichts bes Ergebniffes der Untersuchung der Clebeland'schen Streitkommission bier in Chicago, bas bei ber Beschluffaffung schon bekannt war. Diese Untersuchung erbrachte ben unwiberleglichen Be weis, bag Debs ben Ginhaltsbefehl ber Ber. Staaten Gerichte migachtete, indem er nach Erlaffung besfelben fortfuhr, bie ausständigen Arbeiter gum Beharren-im Musftanb gu ermah= nen und andere Arbeiterberbanbe gur Erklärung von "Shinpathie"=Streits aufzuforbern. hierdurch wurde Debs gum Gefehesübertreter und die Arbeitsritter billigen nun burch jenen Befolug ausbrudlich bie Auflehnung ge= gen die Gefete bes Lanbes.

Bas immer General-Unwalt Olnen that, einen Streit zu unterbrüden, ber bie Geschäfte bes Lanbes lahmlegte gu einer Zeit, ba fie gerabe anfingen fich bon einem ichweren Schlage zu erholen, bas geschah in Uebereinstimmung mit ben bestehenden Gesetzen bes Landes, welche von den Reprajentanten bes Vol= fes erlaffen waren gur Gicherung ber Rechte bes Gingelnen wie ber Gefell= fcaft. Waren Die Gefete falfch, fo ift bas nicht bes Generalanwalts Schuld. ber auf ihre Durchführung zu achten hat. Gie burfen nur abgeschafft ober berbeffert werben burch bie Reprafentanten bes Bolts; inbireft also burch bas Bolt felbft, beffen Willen fie Musbrud geben follen. Jeber anbere Beg führt gur Unarchie, gur Gefehlofigfeit, unter ber bie Arbeiter am meiften wür= ben leiben muffen.

Es ift auch nicht anzunehmen, bag bas Vorgehen bes Verwaltungsrathes ber Arbeitsritter viel Liebe finden wird bei ben organifirten Arbeitern. 2113 Auflehner gegen bas Gefet bürfen jene höchstens auf bie Gefolgschaft ber Benoffen Mofts und Mowbrans hoffen. Wie besonnene Arbeiterführer und Urbeiter über ben 2. R. U. Streit benten, bas ift ersichtlich aus ben Worten, bie auf bem Ronvent ber Brüberschaft ber Lokomotiv-Heiger in Harrisburg fielen. Sier ertfarten Camuel Gom= pers und Frant P. Sargent, ber Präfibent ber Beigervereinigung, bag ber American Railway Union Streif in feiner Beife gebilligt werben. fonnte und im Intereffe ber organisirten Ur-

#### Gin Rudblid.

beit tief zu bedauern fei.

Der Gebenktag an bie Schlacht von Seban ift borüber. In ber Erinnerung erscheinen alle ausgestandenen Leiben und Duben nicht mehr fo fcblimm; fo treten auch jene bon Geban erheblich gurud, und gwar um fo mehr, als bie Erfolge ber Schlacht fo außerorbent=

eigniffe, bie fich am 1. unb 2. Geptem= ber 1870 abspielten, miterlebt hat, wird fie zeitlebens als die großartigsten Momente bes beutsch-französischen Feld= juges im Gebächtniß bewahren. Wer erinnerte fich nicht mit Stolg jener Ctunben, als ber greife Ronig Wilhelm in fpater Nachmittagsftunde bas Schlachtfelb beritt und von ben eingel= nen Truppentheilen mit fturmifcher, fich immer wieber erneuernber Begei= fterung empfangen wurde, bie eroberten Abler gefchirentt wurden, Berwunbeie fich bom Boben erhoben, um ben Monarchen zu sehen, und die rauschen= ten Rlange ber Mufitforps und bie Sochs über bie blutgetränften Felber bahinbrauften, währenb fich ringsum ein schauerliches Bilo ber Berwüftung bot, Leichen am Boben lagen und flam= mende Lobe aus den benachbarten Dor= fern gum Simmel aufzudte. 213 bann bie Schatten höher stiegen und bie Truppenförper sich so gut wie möglich gesammelt hatten, hielten bie Felbgeift= lichen den Gottesbienft ab. Feierlicher ift wohl felten ein Gottesbienft geme= fen wie biefer auf ber Wahlstatt bon Ceban. Dann fündete ber Divifions= tommanbeur bie Erfolge ber Schlacht an, die unfere Bergen höher ichlagen ließen. Und nun begann es gu regnen - es regnete bie gange Racht bindurch. unermudlich und einformig, tein Feuer trollte brennen, fein Unterichlupf bot fich ben bis auf bie Saut Durchnäßten, mit stoifchem Gleichmuth warf man fich, fest in ben Mantel gehüllt, auf ben lehmigen, ichlüpfrigen Boben. Un bieses fürchterliche Biwat werben bie meiften, die es gekoftet, wohl jest noch mit Schaubern gurudbenten. Als ber Morgen des 3. September herange= brochen war, tonnte man fich faum borwarts bewegen. Aber Ruge war nicht bergonnt, benn es galt die Gefal= lenen gu beerbigen und alsbann meiter zu marichiren. Auf bem Rirchhofe bon Gibonne unter bem großen Rrugifir wurden bie gefallenen Offigiere beside= giments beerdigt. Gin tommanbiren= ber Genetal befand fich unter ben Leid= tragenden - er begrub feinen Sohn, ber als Setondlieutenant am erften Tage ber Schlacht gefallen war. Tief erschüttert ftand ber Bater an dem of= fenen Grabe feines in bollfter Jugend= fraft bahingefuntnen Sohnes. 2113 bie Mufit bas "Jesus, meine Zuversicht" anftimmte, ift wohl fein Auge troden geblieben. mahren Goffen unermublich bom Sim= mel herunter und "Marichiren" lautete Die Barole. Das burchnäßte Bepad auf bem Rüden, ging es am Nachmit= tage bes 3. September in einer langen Rolonne bon Gettionen gur belgischen

Wieberum ftromte es in Grenze. 3wischen tobten Pferden mit aufgeschwollenen Leibern und ftarr em= porgestredten Beinen, gwischen gerschof= fenen Urmeefahrzeugen, bermufteten Saufern, burchwithlten Medern fcbritt man raftlos borwarts, tobtmube, fcwer athmend, und boch in gehobener, freubiger Stimmung ob bes großartigen Erfolges, bon bem immer gahlreichere Gingelheiten bekannt wurden. 2118 ber Abend bammerte und eine Strede bon awei Meilen aurudgelegt war, tauchte ein Dorf auf - unfer Biel! Rrafti= ger wurden bie Schritte, benn es galt, entlich wieber unter Dach und Fach zu fommen. Ein elendes Dorf war es leibenen taum ein Biffen Brod aufzutrei= ben war. Wer es war wenigstens ein Dorf, bas gegen ben ftromenben Regen Sout bot. Barter frangofficher 3miebad und Zuder, den wir bei Gedan er= beutet, biente ben meiften von uns, bie ihre eiferne Portion bereits vertilgt hatten, als Nahrung. Am 4. Septem= ber war Ruhetag. In ben engen Stu-ben ber Häuschen faß man bei Ciber und Rognat und pflegte bie Blafen an ben Füßen, wichste bas Leberzeug, rei= nigte Gewehr und Faschinenmeffer, flicte, was zu flicen war, und trieb bie "Pifangs" (eine Umbilbung bon paysan) zu herborragenben gaftrono= mifchen Leiftungen an. Daß ber Felb= aug bald beendigt fei, war eine allge= meine Unficht, ber man auch in Briefen an bie Seinigen Musbrud gab. Aber es tam anders - am 5. Septem= ber begann wieber bas Marichiren. Und ber Marich richtete fich, wie man balb herausfand, nach bem Innern Franfreichs. Bormarts und immer pormarts ftrebte man unter ber machfenben feindseligen Stimmung ber Bebolterung, burch verlaffene Dorfer und über Berhaue, vorüber an glangenben Schlöffern, üppigen Garten und Beinbergen, bis endlich aus weiter Ferne ber Arc du Triomphe und bonn bie Forts bon St. Denis auftauchten. Mit bonnernbem Surrah wurden fie begriift. Das mar am 19. Geptember. Die Ginfoliegung und Belagerung bon Paris mit allen ihren Muhfalen nahm nun ihren Anfang. Wer ben Feldgug mitgemacht hat, wird fich biefer Mariche nach Seban ficherlich mit Bohlgefallen erinnern, ba fie ihn mit

einem großen Theile Frankreichs betannt gemacht haben. Solche Rudblide, wie biefer ber Berliner "Boff. 3tg." entnommene, laffen wahrlich nicht barauf ichliegen, bağ bas beutsche Bolt gewillt fei, fich Die Jahresfeier seines Ehrentages neh=

#### men ober auch nur ichmalern gu laffen. Gr.Gefandter Brandt über den oft. affatifden Rrieg.

Bum Rriege zwifden Japan und China beröffentlicht ber langjährige Bertreter Deutschlands in Befing, b. Brandt, in ber "Deutschen Bunbichau" einen längeren Auffat, aus bem wir hervorheben, daß v. Brandt die gange Schuld auf die Japaner schiebt. Seit bem frangofisch-chinesischen Konflitt bon 1885 fei bie haltung ber gahlrei= den, nach Roren übergesiebelten Japa= ner wie die ber japanischen Bertreter in Bertreter in Rorea eine burchaus provokatorische gewesen. "Die rabitale Partei im japanifchen Parlament unb in ber japanischen Preffe mar bas trei= benbe Element; fie mußte 1892 bie Er= nennung eines ihrer Anhanger gum "Towns". Die Wichtigfeit bes Amtes lich waren. Wer die benfwurdigen Er- | Gefandten in Korea burchawieben. fo- | tritt frei

wie bak bemfelben bie Fiihrung ber Berhandlungen in ber Frage einer bon jabanischen Raufleuten gegen bie toreanische Regierung erhobenen, bon ber japanischen Regievung unterstütten Forderung übertragen werbe. Gouverneur einer foreanischen Proving hatte, mogu er bertragsmäßig berech tigt mar, bie Ausfuhr bon Bohnen aus feinem Bermaltungsbezirt unterfagt; bie japanifche Regierung beftritt Die Rechtsmäßigfeit biefer Berfügung und verlangte für ihre Raufleute einen Schabenerfat von 300,000 Dollars. obgleich bie foreanische Regierung nachwies, daß in feinem Jahre ber Werth ber Musfuhr bon Bohnen aus ber in Frage fommenben Proving mehr als 50,000 Dollars betragen habe, und an= bererfeits anbot, bie gange Frage einem Schiedsgericht zu unterwerfen. Tropbem ware es bamals, im Som= mer 1893, borausfichtlich bereits gum Rrieg gefommen, wenn Li hung Chang nicht feinen gangen Ginfluß aufgeboten hatte, um bie foreanische Regierung gur Bahlung ber wenn nicht gang unberechtigten, jebenfalls fehr übertriebe= nen japanischen Forberung zu bermö-

Die Ginmischung ber Japaner in bie inneren Sanbel Roreas bezeichnet b. Brandt als gang unberechtigt. "Rorea gilt feit ungefähr 1100 b. Chr. als tri= butar an China, bas ihm faft alle feine Dhnaftien gegeben hat. Aber felbft wenn man bon biefen alten, gum Theil prahiftorischen Erinnerungen und Ansprüchen absieht, steht als unzwei= felhafte Thatsache fest, daß die ersten Raifer ber jegigen manbichurischen Dynaftie Rorea, das an ber Ming-Dh= naftie festhielt, mit Waffengewalt befiegt und gur Erneuerung ber alten Tributpffichtigfeit fich gegenüber ge= amungen haben. Außer ber Bethatigung biefer gewiffermagen theoretischen Abhangigfeit hat China an Rorea ba= mals feine weiteren Unforderungen g: ftellt; bas Betreten Roreas mar vielmehr jebem Chinefen, bie zeitweiligen Gefandten bes Raifers ausgenommen. bei Tobesftrafe unterfagt, und abgeje= hen bon bem in größeren Zwischenraumen auf ber Landesgrenze abgehaite= nen Martte murbe ber gange biploma= tische und Sandelsverfehr durch die toreanischen Miffionen vermittelt, Die in iedem zweiten Sahre über Land nach Befing tamen, aber auch viel mehr einen tommerziellen, als einen politifchen Charafter trugen. — Rach bem Ub= fculuffe bes erften japanifch-toreani= ichen Bertrages begann es Li Sung Chang flar gu merben, bag ein weite= res Beharren Chinas auf ber einge ichlagenen Bahn Rorea an Japan überliefern muffe, und es mar haupt fächlich auf fein Betreiben, bag bie chi= nesische Regierung sich endlich ent= fcbloß, einen gewiffen Drud auf Rorea auszuüben, um basjelbe gur Berftel= lung allgemeiner Sanbels= und Schiff= fahrtsbeziehungen mit bem Auslande gu bermögen. Das Ergebniß biefer Politit war ber Abschluß bon Berträgen mit ben Bereinigten Staaten, Großbritannien und bem Deutschen Reich im Nahre 1882, benen fich fpater Stalien und Rugland anschloffen. Alle auf ben Abichluß biefer Bertrage bejuglichen Berhandlungen wurden im eine halbstündige Bertehrsstodung. Beisein eines chinefischen Kommiffars Etwa zwei Stunden später fturzte ein ber, ein Dorf mit schäbigen Sutten, in geführt, und bie toreanischen Bevollmächtigten übergaben bor Unterzeich= in die Strafen-Bertiefung. Diesmal nung ber Bertrage ein Schreiben ihres Ronigs, in bem berfelbe erflarte, bag Rorea politisch und abministratio un=

#### Lotalbericht.

als früher auszuüben."

taren Begiehungen bes Lanbes gu Chi=

na burch ben abzuschliegenden Bertrag

in feiner Beife berührt murben. Bie

bies nicht anbers ber Fall fein fonnte,

mußte fich mit ber Berftellung regerer

außerer Begiehungen mit Rorea für bie

dinefische Regierung ber Bunich und

bis zu einem gewiffen Grabe bas Be-

burfniß fteigern, auch auf bie außere

Politit und Die innere Bermaltung Ro-

reas einen maggebenberen Ginflug

#### Rurg und Ren. Shlagende Argumente.

Mis Edward P. Noonan, ber bemofratifche Rongreß=Ranbibat im fünften Begirt, geftern an ber Ede bon Dabi= fon und Gligabeth Str. auf einen Ras belbahnwagen wartete, fam beffen republitanifcher Gegentandibat Geo. G. White bes Beges. White, ber fich in Begleitung bes früheren Albermans Rebere befand, gerieth in eine riefige Buth, als er Roonan fah. Bhite ftell= te feinen Gegner über bie beabsichtigte Benugung eines Privatftandals gegen Mhite gur Rebe und im nachften Mu= genblide hatte Noonan auch icon zwei berbe Badfeigen bon Bhite erhalten. MIS Roonan gurudfprang, foll White ibm noch unter Drohungen einen Fußtritt an's rechte Bein berfest haben. Roonan ließ fich nicht aus ber Faffung bringen und als mehrere feiner Freunbe ihm gur Silfe eilten, entfernte fich White mit feinem Begleiter.

fr. Roonan begab fich alsbann nach ber Bolizeiftation an Desplaines Str. und erwirfte bom Richter Donle givei Berhaftsbefehle gegen White, welcher bes thätlichen Angriffs und ber Musftogung bon Drohungen beschulbigt wird.

\* Es find Rontratte abgeschloffen worben für bie Beigung bon 16 ber größten Schulgebaube mit Raturgas, fowie für Lieferung bon harttoblen für etwa bie Salfte ber übrigen Schulen. In einigen Schulen follen Berfuche mit einer rauchlofen Beichtoble angestellt

merben. \* Der Frauen- und Jugend-Berein ber evangelisch-lutherischen Bions-Gemeinbe ju Auburn Bart halt heute, Samftag, ben 15. September, bon Radmittags 4 Uhr ab in Schaares Barten ein Gis Cream=Social. Chor= gefang und Inftrumentalmufit werben Die befte Unterhaltung bieten. Gin=

Gin Mann, beffen Rame nicht feft= gestellt werben tonnte, fiel geftern an ber Roscoe und Salfteb Str. bon einem elettrischen Strafenbahnwagen und zog fich fchwere Berlegungen gu. Dan brachte ihn im Buftande ber Bewußt= lofigfeit nach bem Alexianer-Sofpital.

Im Buftanbe hochgrabiger Betrun= fenheit fturgte geftern Abend ber 47 Sahre alte Jas. Graham, wohnhaft Rr. 450 Taylor Str. an ber Ede ber Lefalle und Ranbolph Str. bon einem Rabelbabnauge. Er erlitt babei eine gefährliche Berrentung bes Schulter= blattes. - Während ber 30iahrige Schwebe Frant Fuller geftern in bem Saufe Mr. 15 Plymouth Place Fenfter mufd, frürzte er herab und gog fich Ber= legungen gu, welche feine lleberführung nach bem County-Sofpital nöthig mach=

Der 33 Jahre alte Tifchler Frant Wiegang, wohnhaft Nr. 6730 Centre Abe. berungludte geftern Abend, als er auf einem elettrischen Stragenbahn= magen bie 63. Str. entlang fuhr. Er murbe bon einem aus entgegengefetter Richtung fommenben Wagen bom Trittbrett geriffen, auf bas Pflafter ge= schleudert und fo berlett, baf fein Muf= kommen zweifelhaft ift.

#### Gine verfehlte Mondfinfternif.

Für geftern Abend, genau um 10 Uhr 32 Minuten, war bon ben Gelehr= ten eine für unfere Stabt fichtbare Mondfinfterniß angesagt worben, und es unterliegt keinem Zweifel, baß bie= felbe wirklich stattgefunden hat aber fichtbar war fie nicht. Der Mond verhüllte sein Antlit, bas von dem Erbschatten für Die Erdbewohner bemertbar verduntelt werben follte, höchft ungnädig ichon bor ber Zeit mit bichten Wolfen. Ober schoben fich biefe aus Merger über bie herren Wetterprophe= ten, Die fich anmagen, ihnen Borichriften machen au wollen. beimtüdisch bor ben blaffen Freund aller Berliebten? Rurg, Mont ober Wolfen machten ben gelehrten Beobachtern einen Strich burch ihre Berechnungen, für bie fie fich in ber nacht bom Donnerftag gu Freitag burch mehrere Stunden langeren Ertraschlaf bereits gewappnet hatten, um ja recht munter und geftartt für die beborftebende, intereffante Ra= turerscheinung gu fein. Gie begaben fich baher unmuthig und enttauscht, nadhem fie fich bon ber Bergeblichfeit einer Beobachtung überzeugt hatten, auch gestern zu nicht ungewöhnlicher Stunde gur Ruhe.

#### Biederholte Berfehreftodungen.

Gine Musgrabung an ber Mbams Str., in unmittelbarer Rabe bes "Gbi= fon"-Gebäubes, beranlaßte geftern ju brei berichiedenen Dlalen langere Bertehräftörungen für ben Stragenbahn= Betrieb. Das erfte Mal mar ein Erpregmagen in bas Loch gerathen, melches mehr als brei Fuß tief mar. Es nahm nabezu eine halbe Stunde, bepor bas Gefährt wieder herausgehoben werden fonnte. Balb barauf folgte ein Abfallwagen bem Beifpiel bes Expreß= wagens. Auch biesmal war bie Folge zweiter, fchwer belabener Abfallmagen erforderte es jedoch eine mehr als ein= frundige Arbeit, um Bagen und Pfer= be wieber in bie Bobe gu bringen. Muf Unfuchen ber Strafenbahngefellabhängig fei, baß aber bie alten tribu= schaft fah fich schließlich bie "Edison Company" genöthigt, einen Bachter anguftellen, ber jedem fich nähernben Befahrte rechtzeitig ein Warnungszei= den geben mußte.

> Der Briefträger M. G. Smith, ber fürglich eineReife per Zweirab nach New Yort unternahm, ift geftern per Eifenbahn wieber hier eingetroffen. Seine Rollegen bereiteten ibm einen glangenben Empfang. Er hat bie Reife bon hier nach New Yort in 7 Tagen, 20 Stunden und 15 Minuten gurudgelegt, alfo in einer um zwei Stunben fürgeren Beit, als fein Borganger.



Ein Advokat sagt Ich habe Hood's Sarsaparilla als grosse Erleich terung bei Schlaffheit im Frühjahr und jenen dumpfen, schläfrigen, drückenden, ermüdender

Hood's Sarsa-Lassess parilla Gefühl befunden, welches wie ein Vampyr über mich kroch. Hood's gab mir vollständige Erleichterung, und ich bin gewiss, es hilft der Müdigkeit ab. J. H. McGuire Rechtsanwalt, Fayette, Alabama. Verschafft Euclhood's. Cures

HCOD'S PILLEN sind rein vegetabilisch. 25c. WIENER BIERHALLE, CLYBOURN AVE

Großes Konzert am Conntag, den 16. September 1894. Auftreten del Wiener Boltsfängers H. Kaindl und des Lither-Dirtuolen Wm. Kranfe.— Anfang 3½ Uhr Rachm.— Es ladet freundlichft ein B. HOLZAPFEL.

Bidtig für Manner! Schmitz's Geheim : Mittel furiren alle Geschiechte, Rerben. Blut, Saut- nher droutifie Rrantheiten jeder Art foned, ficher, billig. Mönnerschwäde. Anderendgen. Bandbuurm. ofte urinaren Leiben u. f. w. werbeir burch ben Gebraum unferer Mittet immer erfolgreich furirt. Ebrech bei und bor ober foielt Care Abresse, und wir senden Such frei Auskunft über alle unfere Mittet. E. A. SCHMITZ,

Zahlt nur den Profit eines Einzigen. Rauft aus erfter Sand.

Rein Matter ift jemals ermächtigt worden mein Gi-enthum zu verfaufen. Ich verfaufe fein anderes Grundeigenihum als Jil es nicht Eure Zeit werth. diese dazwischenliegenden krosite für Euch selbit zu sicherne Jest in Eure Zeit und ich die die Agand für das schönfte Grundei-genklum dei Chicago, entweder für Heimstätten oder zur Weldweise.

Meine FREI-EXCURSION nad geht ab Sonntag, 16. Sept., 2 Ahr Nach.

Bringt 810 mit jur Anzahlung auf irgend eine Lot, die Ihr Gud auswählt. Frei: Tidets am Bahnhofsgitter bor Abgang

des Zuges. Jug geht vom Union-Bahnhof, Canal und Adams Str., ad und hält an der 16. Str., Blue Jöland Ave. u. Western Ave.; er sührt ob Regen oder Sonnenschein. Subider illuftrirter Gollywood.

S.E. Cross, 602, 603, 604 u. 605
Masonic Temple.
STATE und RANDOLPH STR.

Benn Sie zu kaufen würschen.

So loste nichts diese mosiede goldene Uhr zu sehen und zu unterfluden. Das Kinkluberf erhen Kanges if voll mit enten Sienen beiet und hat einen Iszietl Kegulutser. Bieder
Eigin, Baltstam
oder Kodard

bisher für \$85.00 verfauft. Anjere Offerte: Genben Gie Aniere Offerte: Senden Sie biele Knieige mit wir femden die Uthe bei Epreid ver Nachanhme (C. O. D.) und wern bes funden wie derforteben, soften Sie dem Erpreis Agens ten unieren special beradgeiehten Preis E19.50 und Exprestosten und die Uthe gedort Ihnen. Die Uthe wird unter keinen Umfländen weder sie diesen Breis offertet. Es in angugeben ob Herren oder Dannen-Uthr gewilnight wird. Bindende Saranstie begleitet jede Uthr. Hier Gelegenbeit, eine gute, sie die Ledenszeit denerhafte Uthr diellig au erwerben. O Benn Sie die Uthr nicht kaufen, bereuen Eie es sieder, wenn an wäht. Korefire: Sie es ficher, wenn au foat. Abreffire: ... Kirtland Bros, & Co., 62 Fulton St., New York.

Antworten in Englifch borgezogen.

#### Todes:Anjeige.

Frennden und Belannten die traurige Rachricht, das unser gelichte Later Nofend Scher im Altre von ist Jahren, 11 Monaten und 13 Tagen geftorben ist, woder jeit 1850 in Gbiego. Die Bestorgung finder hatt am Sonntag, den 16. September, um halb I Uhr Nedensitzigk, vom Trauerbaufe, 3025 5. Ave., ous. Um fille Theilnahme bitten:

Mathans, Valentin und Joseph, Scher und Vertha Goppold, fia Kinder, neht Vertha Goppold,

#### Todes:Mingeige.

Freunden und Bekannten bie trautige Rachricht, daß mein liebte Gatte Bruno Coere im Alter bon 47 Jahren und II Monaten in Röppelsorf bis Sonneberg, in Thirngem, on 20. August gestorben ift. Die Beerbigung findet fatt am 16. September, mm 3 Uhr Rachmitrags, bom Leidenbunge des Mofes hille Friedhofes. Die trautende Mittee Muth ilde Scherr nehft Eltern.

#### Todes:Angeige.

Freumben und Befannten Die traurige Radricht executiven und Detannten vie trautig: Naartag, de under de bab mir geliebte Sohn Fran fie Sch uidt im gatten Alter don 1 Jahr, 10 Monaten und 28 Lagen am 14. Spienmber, Abends 8 Uber, gefterben ift. Die Beersigung findet ftatt am Sonntag, den 16. Sebtember, Nachnistags balb 2 Uhr. vom Trauerdunie, 1110 Beightwoof Bo., auß nach dem Er. Bontfacius-Gottesader, Uen fille Theftvadwe fitten die trauernden Kfren Ritolaus und Maria Echmidt nebit Rindern.

#### Todes:Angeige.

Freunden und Orfannten die fraurige Rachricht, in mein lieber Schwiegerwafer und unfer Grehde. A art A ne ein mil 3. September im Alber von Jahren und 10 Monaten gestorden ist. Die Beers ung findet katt am Sonntag um 11 Uhr vom murchause, 136 Liberth Str., nach Maladeim. Bilbelmina Beil, Sowiegerlochtr. Roja, Martha, Frang, Deinrich, Enteln.

#### Todes-Musetae.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß ungiere innigft geliedte Tocker Roja frieder is der is der is der ist der i n ftille Theilmahme biten Die betrübt:n Elter: Tirus Seilheimer, nebft Geschwiftern.

#### Todes:Unjeige.

Freunden und Befannten jur Rachricht, bag meine fiebe Fron 21 n n a. geb. Ribbede, beute Morgen 9 ibr gefterchie ift. Die Beredigung findet am Sonning Rachwittag unt 121 Ubr bom Frauerbaufe, 401 M. duftings Str., nach Balbeim fatt. Um filles Rifein firt. eeb buren Tang Comibt, Gatte. Louis Ribbede, Marie Ribbede, Cha's, Ribbede, Bruber.

#### Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, daß unfer geffeber Gatte. Barer und Schwiegerwater am Freits, ben 14. September, balb 9 Uhr Abends biditig efforben if im Alter von 71 Sabren. Die Berrdraung fiedet fiatt om Montag Morgen, den 17. September, um bals 9 Uhr, vom Trauerhaufe, 13 John Court, nach St. Michaels-Kirche. Um filbs Theilnafme bitten bie trauernden hinterblitsbenen

Rath. Red, Gattin, Unna Dahnte, geb. Red, Tochter, Fred. J. und Ric. J., Ebhne, Maria Red, Rath, Red, Bilbelm Dahnte, Schwiegerjohn.

#### Dauffagung.

Siermit fage ich bem Frauen-Berein Fortung für die roge Betheiligung an bem Begrabniffe meiner berftorbenen Frau, fowie für die prompte Ausjah lung ber 2150 Sterbegelber meinen innigften Dank. Achrungspolift Chrift Jengen

#### Schrage's \$1,000,000 Rheumalisches heilmillel.

Der Triumph deutscher Chemie. Beilte einen herborragenden Geichäftsmann. wanson Rheumstic Cure Co.

Swavson Rheumatie Cure Co.

3ch habe durch Erfältung den Abenunatismus zehn Jahre lang gehabt und alle Deilquellen und Aerzie des Landes berincht, aber ohne Erfolg. Schieslich begann ich im Kris 1838 Schrage's Abenunatische Aurt zu gebrauchen, und nachdem ich eine Flosche tavon theilweile eingenommen hatte, derheltete lich mein Auskand ganzich und leitbem habe ich feine Leiden mehr berhürt. Ich empfehle Ihr Deilmittel wan ganzem Sexxen.

20 m. & Soraber, Ro. 162 Majhington Str., pr. Abr. Schraber Bros.

#### Swanson Rheumatic Cure Co., Eigenthümer,

187 Dearborn Str. Weberall von allen befferen Sanblern

ton Nem Bort nach Couthamp: ton, London ze. mit den Schneibandern Fürst Bismard, Normania, Columbia, Angusta Betwen, Jamburg, Universion, Kotterdam, Anven. Paris. ANTON BŒNERT,

84 LA SALLE STRASSE, Bolmantes und Erbicaftsfagen im mer noch pantilid beforgt.

Captain Wm. Meyer's Union Ticket & Exchange Office, 149 WASHINGTON STR.

empfiehlt fich bem geehrten Bublifum im An- und Ber-tauf audlaubifder Mungen und Staatspapieren. -Baffageicheine nach und von Europa Baffageicheine nach biliger wie feuft. Konfular : Geschäftebureau. — Raiferlig bentiche Keichoboft. — Bute berzufprechen. 149 Washington Str., nabe La Calle Str.

#### Deutide Bolfetheater.

Apollo Theater,

Countag, den 16. Ceptember: Eröffnungs. Borftellung: Das Mildmädden von Schoneberg. Mueffers Saffe,

Frl. Marie barbung all DEBORAH

Die edle Judin.

... Die fledermaus ....

Soerbers Salle, Sonntag, Den 16. Ceptember '94: Anmerften Dale:

Operette in 3 Aften: Garfield Eurnhalle, 675 Larrabee Str. Große Gröffnungs. Borftellung! Countag, den 16. Cept .: DON CAESAR DE BAZANO.

Rach ber Borftellung: Le ben bes Bilb. Reues dentiffes Theater.

Sde von M. 18. und Allport Str.. gwischen Blue Isaund und Centre Ave.
b. Dir. R. Dahn.
Sonntag, den 16. Sept.: EAST LYNNE!

Wendels Opernhaus, 1504 Milmantee Abenne Direktion: Jacques Luxian. Sonntag, 16. Sept. 1894: Er Schnard Seifert und Frl. Amanda Haerter als. Gaste vom Leutsgen Theater in St. Paul. "Der Walgertonig." Große Boffe mit Gejang und Zang in 4 Aften.

#### Groß Blungendorfer Weinlesefest, peranitaltet bon ben Ditgliebern bes

AUSTRIA CLUB findet am Samftag Abend, den 1.5. Sept. '94, im Alf: Biener Garten, Ar. 657—659 A. Clark Str., statt. und find die für den 8. September ausgegebenen Eintritts-Karten gültig. Das Romite.

## Deutsches Consular-.... Rechtsbureau

155 E. WASHINGTON STR. Erbichafteregulirungen, Bollmachten u. Rollettionen.

Konsulent K. W. KEMPF, OFFICE: KEMPF & LOWITE.

## Zu vermiethen

Abendpost - Aebäude, 203 Fifth Abe.,

swifden Abams und Monroe Str., 3mei ungelheille Slockwerke,

70x22. mit Dampibeigung und Sabritubl. febr geeignet für Mufterlager ober leichte fa brifation. Die Anlage für eleftrifche Be-triebsfraft, billiger als Dampftraft, ift im Gebanbe. Miethe ebenfo billig wie auf ber Beft= ober Norbjeite. Nahere Austunft ertheilt in ber Difice ber Mbenbpoft.



BESTE LINIE NACH

Vier Züge Täglich

## Bither-Unterricht

Rahns Bither-Afademie, 765 Cindourn Ane., Side Peren Str., in gründlicher Weife ertheilt. Für fün maligen Unterricht in
ber Moche find im Songen nur 50 Sents zu gabten,
Frohartiger Frfolg! Beit aber 20 Schiller beluchen
bie Anftalt. Zibern merben für die Anftalt gibern merben für die Anftalt geliefert. Bejuchet die Probe-Konzerte ber Jitberfchilter Sountags Rachmittags 3 Uhr, in ber Atademie. Eintritt frei.

# Bett = Sedern.

Chas. Emmerich & Co., 175-191 S. CANAL STR., Ecke Jackson Str.

Beim Einkauf von Febern außerhalb unferes haufes bitten wir auf bie Marke C. E. & Co. zu achten, welche bie von mus tommenden Sachden tragen. Rohlen! Rohlen! Indiana Lump.....

Indiana Chestnnt .. abbbw E. Duttkammer, Schiller Building, 103 Randolph Str. MIle Muftrage werben C.O.D. ausgeführt.

Indiana Egg ...

E. WEIL, gein - 21mt, Seld zu berleiben auf Uhren, Golbjachen und fon-ftiges personliches Gigenthum. Unreflamirte Pfanber ftets zum halben Preis zu verfaufen. 18jibfb6m

# "THE TIMES" EXCHANGE

N.-W.-Ecke Washington St. und 5. Av. SALOON & LUNCH ROOM, Ladies entrance on Fifth Ave.

31jibbiem OSCAR GUENTZEL, Gigenthamer.

#### Frank J. Hinkamp's "WALHALLA" Sued-Ost-Ecke CLARK & RANDOLPH Str., Basement

Befter Bufineg-Bund in ber Gtabt, 15 Cents. Importirte Weine und Biere. bbf. 14ag. 11 Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Flaichenbier

für Lamilien Gebrandt. haupt-Diffice: Eife Indiana und Desplaines Ete. H. PABST, Manager.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph, 8257. 2349 South Park Ave. Meine Maly-Biere.

Austin J. Doyle, Stäffbent. Hjaljmbbl Adam Ortseifen, Sta-Bräfibent. H. I. Beliamy, Sefretar und Schahmeifter,

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Ctr., EdezjudianaStr. Braperei: No. 171—181 R. Desplaines Sir. Raighans: Ro. 188—192 R. Jefferion Str. Clevator: An 16—22 W. Judiana Str. 15aglddf

#### Bergnügungs-Begweifer.

- Albambra—hob and hob. Chic. Opera hou i e-Aladins Bunderlampe. Columbia—Reidy and the 400. Empire—Baudeville.
- Dpera Soufe-M milfmbite Flag. oablin 3-Temptation of Money. Qabmartet-Shaft Ro. 2. neoln Bart Theater-M loft Barabile.

Soiller-Superba. Der Graf von Baris. Um 8. b. Mts. ift, wie schon in ben Depefchenfpalten gemeldet murbe, ber Graf von Baris im Alter von 56 3ah: ren in England geftorben. Es fcwwer, sich etwas Traurigeres und Unfruchtbareres vorzustellen, als bas Leben, bas jest im Stonve-Bouse erlosch. Der Cohn eines hervorragend begab= ten Baters und einer beutichen Mutter, bie in manchen Rugen ihres ftarfen Charafters und flugen Geistes an ihre berühmteste beutsche Borgangerin im Palafte ber frangofifchen Ronige, an Die herrliche Pfälzerin Liefe Lotte er= innert, erwedte auch er in feiner Rind= heit große Hoffnungen, die noch ben Jungling auf feinem Bildungsgange begleitete. Er mußte freilich icon als gebnjähriger Angbe ben Meg ber Berbannung einschlagen, und erft als brei= undbreißigjahriger Mann burfte er mieber ben Boben feines Baterlanbes betreten. Das Bierteliahrhundert bas zwischen biefen beiben Daten liegt, mar aber bon ihm erfolgreich benutt wor= ben. Er hatte "vieler Menfchen Stad= te gesehen und Sitten erfundet". Er war der Gaft des Herzogs von Roburg im schönen Thuringerlande und der Rönigin bon Spanien an ben Ufern bes Guabalquivir gewesen. Er hatte in England und in Amerita gelebt. Es war ihm bergonnt gewesen, an bem Bürgerfrieg in ben Ber. Stagten im Generalftab bes nordstaatlichen Ober= befehlshabers einen Untheil zu nehmen. ben seine Schrargen später übertrieben haben mogen, ber aber nicht gang be= beutungslos gewesen sein fann, ba er ihm die dauernde Achtung fehr gut re= bublitanischer und fehr ftarrnadiger Umeritaner erworben hat. Er hatte fei= me nicht besonders schone, aber geistig herborragende und ungeheuer reicheBafe beimgeführt und war Bater bon brei Elühenden Rindern, zu benen ihm feit= bem brei andere beschert worben find. Mis er nach Frankreich gurudkehrte. schien das Leben glatt und verhäng=

nigvoll vor ihm zu liegen. Er ftanb im fraftigften Alter, er erfreute fich ei= nes mufterhaften Familienlebens. er war mit Gludsautern weit iiber bas erforberliche Maß hinaus gefegnet, er hatte viel gesehen und viel gelernt, er sprach und schrieb die Hauptsprachen Europas, er befaß Rriegs= und Ber= waltungserfahrungen, fein Wert über ben nordameritanischen Rrieg und fei= ne Studien gur Bolfsmirthichaftslehre wurden mit Ehren genannt, er fonnte, wenn er wollte, eine große politische ober eine ebenso gesellschaftliche Rolle fpielen. Die beften Kreise Frankreichs erfannten ihn als ben erften Ebelmann bes Lanbes an. Wollte er bie Repu= blit offen und ehrlich anerkennen, fo wurde er gang bon felbst Frankreichs erfter Burger, und wer weiß, ob es ihm mit ber Zeit nicht beschieben ge= wesen ware, ben Prafibentenftuhl ein= gunehmen und burch feine Umtsfüh= rung bie Berfohnung zwischen ben an ber geschichtlichen Ueberlieferung ban= genben alten Barteien und ber neuen Die jegige Bflicht eines jeden guten Demotratie zu vollziehen. Wollte er aber sein Geburtsrecht auf ben Thron geltend machen, fo war ein folder Un= fpruch zu gewissen Zeiten nicht ausfichtslos und ein tapfer unternomme= nes, charafterboll burchgeführtes Aben= teuer, wie es auch geenbet hatte, mare für ihn nicht unrühmlich gewesen. Aber Philipp Graf bon Paris hatte nicht die Rraft und Schlaafertiakeit. sich in der richtigen Weise und zur rech= ten Zeit zu enticheiben. Er war binterhältig, zweideutig, schwankend und widerspruchsvoll. Er ließ fich bon ber Republik bie vom Raiferreich beschlag= nahmten Familienguter ausliefern und jum Major bes Territorialheeres er= nennen, er that außerlich, als ware er ein gesetachtenber Bürger ohne Ghr= geig, und wühlte boch in feinem Salon fleinlich und unehrlich gegen die beste= henden Einrichtungen. Und im Jahre 1883 beging er bie Ungeheuerlichkeit, bor bem Grafen bon Chambord ben reuigen Fußfall zu thun und sich bon ihm die platonische Ernennung zum Dauphin zu erbetteln. Damit ent= ehrte er bas Anbenten feines Großba= ters, verleugnete er Philippe Egalité, fagte er fich bon ber großen Ummal= gung und bom Juli-Aufstand los und loschte er bie gange Geschichte feines Saufes feit bem Regenten bon Orle= ans aus. Nach bem Tobe bes Grafen bon Chambord, lieg er fich Ronig Bhi= lipp VII. nennen, ohne zu empfinden, baß biefe Bezeichnung für ihn nur ein Spottname sein tonnte. Er fand sich leichten Bergens bamit ab, bag feine eigentliche Partei jene Legitimisten wurden, die ihn trot ber Berfohnung mit bem Ron Henry V. als ben Urentel bes "Rönigsmörbers", als ben Entel bes "Aronendiebes" haften und verachteten, während die treuesten De-

leanisten von ihm abfielen, weil fie

fich in solcher Gefellschaft nicht an ih-

rem Plage fühlten. Als bie Republit

die richtige Folgerung aus dieser Lage

zog und ihn aus bem Lande jagte, ba

bekannte er fich endlich offen als Thron-

forberer, aber er that es labin, fcwung

machte Rebensarten, aber fie wirften

jämmerlich, weil ihnen keine That, nicht

einmal ber Bersuch einer That ent=

sprach. Man mertte beutlich, baß er

felbst an sich nicht glaubte, und so tann

es nicht wundern, daß schließlich Leo

XIII., Diefer große Realift, ihn ein=

fach als zukunftlos und unbrauchbar

fallen ließ und seinen Frieden mit ber Republit machte. Im Augenblick, ba

ber Graf bon Baris berichwindet, bat

er in Frankreich feine Partei mehr, und

er war schon seit geraumer Zeit nur

ein im Auslande lebender reicher

los, ohne rechte Ueberzeugung.

andere reiche Leute, weil er fich mit fabelhaften Unsprüchen trug, Die jeber Bernünftige als finnlos ertannte. Die erften 33 Jahre feines Lebens waren inhaltsreich, viel versprechend, trog ober megen - bramatischer Schicffale bon einer eigenthumlich schwermuthigen Schönheit, Die letten 23 Jahre aber waren platt, nichtsfagend und würde= los und bie Geschichte wird von ihnen, wenn überhaupt, nur inAusbrücken ber Geringschätzung fprechen.

#### Lofalbericht.

#### Wolgen der Rafchhaftigfeit.

Frank Loughren, ein im Sherman Soufe angestellter Anabe, erhielt ge= ftern pon einem Clert eine in Bapier eingewidelte Flafche mit ber Beifung, Diefelbe nach bem oberen Stochwerf gu bringen. Unterwegs nahm ber Junge ben Stöpfel aus ber Flafche, und in ber Meinung, es fei irgend eine Deli= tateffe barin, nahm er einen tüchtigen Schluck.

Nun enthielt bie Flasche aber Do: belpolitur, eine Flüffigteit, Die felbit den Magen eines Ruffen rebellisch ma= chen würde. Laut schreiend lief er die Treppe hinab und in die Office, wo er ergählte, mas er gethan hatte. Gin Arat aab ihm fofort ein Gegenmittel, worauf man ihn zu Bett brachte. Schred und Angst hatten schlimmer auf ben Anaben gewirtt, als bie Fluffigfeit, fo daß fein Buftand mahrend ber erften paar Stunden gu ernften Be= forgniffen Beranlaffung gab. Seute befindet er sich jedoch wieder außer Be=

#### Rues und Reu.

\* Für die Opfer ber Walbbranbe in Minnesota und Wisconfin find beim Remptroller Aderman bis jest im Gan= gen \$1163.25 eingegangen.

\* Das städtische Strafenreinigungs: Amt befindet fich jest im erften Stod= wert bes Rathhauses, in benfelben Räumen, welche bis vor Kurzem vom Romoptrolloer benugt murben.

\* Um Montag Abend halt ber "Berein ber Schlesier" im Schiller Club, Bimmer Rr. 1604 bes "Mafonic Temple", feinen erften Gefellichafts= abend ab.

\* Dr. Emil &. Birfch ift nach neun= wöchentlicher Abwesenheit von einer Tour nach Europa gurudgefehrt. Er war in Paris und Wiesbaden, bereifte bie Schweiz und Deutschland und ging bann nach London, bon wo aus er nach ben Ber. Staaten gurudtehrte.

\* Der 23 Jahre alte Arbeiter Ro= Lert D'Connor wurde geftern Abend aus feiner Wohnung, Nr. 204 Mather Str., nach beralbtheilung fürBlatternfrante im County-Hospital gebracht. Es wird befürchtet, bag er bon ben Bo= den befallen ift.

\* 3m Gefundheitsamt ift man ber Anficht, baf burch bie Berhaftung bon John Mill und Amos Schult unum= stökliche Beweise eines spstematischen Sambels mit Pferbefleisch erlangt mor= ben find. Gefundheits = Rommiffar Rennolds zweifelt nicht baran, bag Pferbefleisch hier in Chicago gum Bertauf gelangt, aber er befürchtet, bag bie Beweise gegen biefe beiben Manner schwach sind.

### Bürgers

Ift, bie Arbeit an ben Drainirungs-Ranal ju befichtigen, von welchem breigehn Meilen, an ber Chicago & Alton Bahn, gmijchen Sum mit und Lemont, gelegen, soweit gebieben find, bag eine Besichtigung außerft interef-

fant, belebrend und höchit unterhaltend ift. Die Arbeit wird von Sachverständigen als bebeutend intereffanter erflart, als bie Arbeit ber Unlegung des Gueg= ober Panama=Ra= nals, und ift ein ebenfo großes und foffpieli=

ges Unternehmen, wie die Beltausstellung. Die Chicago & Alton Bahn verfauft jeben Samftag und Sonntag billige Rundfahrt: Erfursions: Tidets von Chicago nach allen Bunften an ben intereffanteften Geftionen bes Drainirungs-Ranals. Diefe herabgefet ten Raten find auch gultig fur eine Angahl von Blagen an ihrer Linie entlang bem bub: fchen Desplaines-Alug, befondes geeignet für Familien: und Befellichafts-Pifnifs, Angel: Erfurfionen und für Commer: Ausflüge Gin=

Wegen weiteren Gingelheiten, Tidets, Fahr: geit ber Buge u. f. w. ipreche man por ober abreffire R. Commerville, Stabt-Baffagierund Lidet-Agent ber Chicago & Alton-Bahn, 195 G. Clarf Str., Chicago, 3U. 14 itbofabm

## Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.)

Berlangt: Gin fraftiger Junge jum Beitungs= trogen. 861 Bincoln Abe., 3. Flur. Berlangt: Junge neit guter Schulbildung um Das Drn Goods-Geichaft zu erlernen. 281 G. Divifion

Berlangt: Gin bollftändig erfahrener Tepbich: Berkaufer; ein junger lebiger Mann vorgezogen.— John Port, 773 bis 781 S. hafted Str. ino Berlangt: 2 Teamfters. Borguiprechen 156 Beine

Berlangt: Stadtbetannte Buch-Agenten gegen foft und bochfte Rommiffion. Ungufragen 775 Couthport Abe., Feldmann. Berlangt: Rürichner, fofort, gute Mint Cutters.

Berlangt: Ein Mann, ber fich allgemein nüglich machen fann, ber eiwas bon Maichinen und Steam Fitting werlieht. Nachzuftagen 139 und 141 Weft Montoe Etc. erfangt: Manner für Farms und andere Ar-en bei Rob Arbeitsnachweijungs-Bureau, 2 Mar-Str. 15iplw

Berlangt: Drei Rurichner um an Dog Coats gu arbeiten. Lampher, Gind & Somner, St. Baul, Berlangt: Mann als Treiber für Carriage, muh auch verfteben Carriage ju maiden. 5010 Afbiand

Berlangt: Bladfmith, welcher gut Pferbe befchla-gen berfieht. 712 31. Etr. Berlangt: Bebilbeter Mann finbet bauernde Brifchaftigung. E 69, Wbendpoft. Berlangt: Uhenten für neuefte Patent : Bajd-majdine. 2. Rlinge, Campbell und Fillmore Str.

Berfangt: Junge um bas Drudergeichaft ju ets lernen. D. A. Deb, 195 Baihington Str. Berfangt: Gin Preffer an Manteln. Bu erfragen gwifden 6 und 7 Uhr. 710 Racine Abe. fino Berlangt: Gin Junge, Der Grocerb berftebt; muß polnifch iprechen. 128 Difter Abe., Ede R. Robeb. Berlangt: Ein junger Mann um Pferde ju be-forgen und im Donie zu belfen. 401 E. Clark Str. Sonntags gwijchen 9-11 Uhr. Berlangt: Mann mit \$35 bis \$50 Geft tam ft:-bigen Blag bei \$10 bis Boche Lohn erhalten; fojort ju befommen. Woreffe: L 68, Abenapoft.

Berlangt: Junger Butcher. 601 44. Etr. Berlangt: Ein junger Dann für Grocerb Store; muß foin Geichaft verfiegen und Bferd und Bag:n bedienen fonnen, 589 28. 13. Str. Gefucht: Gin Bader erfter Rlaffe fucht Stelle ober als Bormann. Offerten 2 523, Woendpoft. Mann, ber etwas lächerlicher mar, als Berlangt: Beute für ben Berfauf bet Suftiger Balenber. & Rraufe, 200 Bifth Abe. immbm

Wo wohnt 3hr?

In ein paar Zimmern, im obersten Stock in diefer großen Stadt? Dine einen steinen Garten, obne Freunde, ohne alles, was es wüuschenswerth macht, iberhaudt zu seden? Wocht auf, bereitst eine Berön-berung der, ehe Frau und Kinder aus Mangel au fri-icher Luft sterben. Wir wollen Euch helsen. Für sid kind ieden Monat sowiel abegaben lasse Such jeden Monat sowiel abegaben lasse, als zie Such jeden Monat sowiel abegaben lassen, als zie Such einen Monat sowiel abegaben lassen, als zie Such einen Monat sowiel abegaben lassen, als zie Such einer Monat sowiel abegaben lassen. Auf eind selbst im Stande dim t. Dies ist es, was zie Such einer kontieren nach Gruch barüber. Dann kommt zu uns. Wir erwarten 100 Familieu im som-menden Fridizigur und hossen 100 glückliche Seimstät-ten in's Leben zu rusen. Ihr seid willsommen. Solt Such sosienstei ümstrick Mäne. Sedarbun Town-site Sombany, Jimmer 308, No. 130 Dearburn Str., Sede Daabison Str.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.

Berlangt: Gin lediger Bagenmacher. 550 B. Chi:

Berlangt: Ein netter Junge von 14 Jahren um Ausgange gu thun und im Delifateffen-Store gu belfen. 3235 Cottage Grove Ave.

Berlangt: Frauen und Madden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Laben und Fabriten.

Berlangt: Drei gute Dabden an Sofen. 899 28

Berlangt: Mafchinenmäbchen an Aniehojen, ftetige Arbeit. 3. Kominofsfi, 549 Didfon Str. —mo Berlangt: Damen um bas Rleidermachen und Dichneiben gu erlernen. 734 Clibbourn Abe. ffa Berlangt: Erfahrenes Maden um Frangen noten. C. B. Jadjon Fringe Co., 270 5. Abe. Berlangt: Einige Damen, welche Zitherfpielen, um bem Chicago Bither Orchefter beigutreten. Rur auf ber Norbfeite wohnenbe werben angenommten. Wori-en fenbe man an Fri. Breenimann, 264 Blad-haut Str.

Berlangt: Gin gutes Labenmadden in einer Baderei. Muß Raffee ferviren und englisch ichreiben tonnen. Mit Referenzen. 451 R. Clark Str. Berlangt: Maidinen-Maoden und Finifhers an Clouts; Dampffraft. 768 Elfgrove Ave. Berlangt: Gin gutes Dafdinenmabden. 474 Beff Berlangt: Tüchtiges Madchen in Baderei. Abreffe & D 63, Abendpoft. Berlangt: Maidinenmolden um Tafden ju ma-den und Lining ju naben. 558 R. Baulina Str. Berlangt: Bute Majdinenmadden an Shop Berlangt: Gin gutes Dafdinenmabden, Aermel Berlangt: Sandmaden an Roden, Cuftomarbeit. 773 R. Wafhtenam Ave. Berlangt: Rajchinen=Madchen an hofen gu naben 707 B. 19. Etr.

Berlangt: Gin braves Madden, welches auch mit Rindern umgugeben berfiebt; guter Lohn; Raibolifin vorgezogen. 225 Mohamt Str. Berlangt: Erfahrene Röchin; muß mit Gulfe eines Ruchenmaochens felbftanbig arbeiten. 473 Dearborn

Berlangt: Gin flintes Dabden gum Aufwarten in Berlangt: Gin gutes beuriches Mabden für allge-meine Sausarbeit. 12 Belben Place, hinter 484 Belben Abe. Berlangt Gin junges Mabden für allgemeine Bausorbeit. 767 Davis Str. erlangt: Gin Mabchen für allgemeine Sausar: 784 Milwaufee Abe.

Berlangt: Dentiches Madchen für hausarbeit. 538 Bernon Abe., 2. Flat. Berlungt: Gutes Mädchen für allgomeine Sausar-boit; feine Kinder; man spreche Sonntag Bormittag vor. 4412 Ellis Ave. Berkangt: Ein beutiches Mabchen, welches waschen, bitgeln und etwas kochen tann, findet einen guten Blag. 3538 Calumet Ave.

Berlangt: Gin 16iabriges Dabchen für zwei Rin Der. 3712 Babajh Abe. Berlangt: Gutes beutiches Mödchen für allgemeine bausarbeit. 2215 Dearborn Str., 1. Flat. Berlangt: Junges Mabden für allgemeine Saus-rbeit. Mrs. Saisser, 682 Shober Str.

Berlangt: Montag, 10 gute Röchinnen, 30 Mad n für allgemeine und 4 für zweite Arbeit für e feinsten Brivatfamilien der Rord- und Sudjette, ter Lohn, iprecht ficher var. 605 R. Clark Str. Berlangt: Montag, eine gute Laundreg in Bribat: familie, Lohn \$5. 605 R. Clart Str. Berlangt: Gin Dienftmabden, bas toden, maf

Berlangt: Gute Saushälterin in mittleren Jahren, fbatere Seirath nicht ausgeschloffen. Abreffe M 63, Abendpoft. Berlangt: Gutes beutides Madden für leichte Sousarbeit. 256 Beft Chicago Abe. Rerlangt: Butes Mabmen für gemo

Berlangt: Gin beutiches Mabden für Sausarbeit, muß maichen und bugeln. 583 Milmautee Ave. Berlangt: Gin ordentliches Madchen für allge-meine Sausarbeit in einer fleinen Familie. 23 Bisconfin Str.

Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sans: Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit; quier Lohn für richtiges Madden. 73 B. Divifion etr.

Berlangt: Ein gutes Madden, bas toden, mas ichen und bugeln tonn. 199 B. Divifion Str. Berlangt: Startes Madden für gewöhnliche Saus. arbeit 175 Some Str., nabe Garfield Abe. Berlangt: Madden für Rochen, Baichen und Bu-Berlangt: Mabden bon 14 Jahren. 517 2B. Chi-Berlangt: Modden für gewöhnliche hausarbeit in fleiner Fonribie. 601 B. 20. Str.

Berlangt: Gin beutides Daoden. 825 Rorman Berlangt: Gin fturtes Madden für allgemeine Sansarbeit; gute Behandtung. 528 Cleveland Betlangt: Gin gutes ftartes Madden für allge-meine Hausarbeit, Lohn \$4. 909 Ogben Abe. —ja

Berlangt: 3mei Mobden für Ruchenarbeit im Restaurant. 280 2B. 12. Str. Berlangt: Gutes slavisches, bobmisches ober beutsiches Madchen für gewöhnliche hausarbeit. 812 43. Str., nabe halteb. Berlangt: Gin Mabden für Geichirrmafden. 190 . Ban Buren Gfr.

Berlangt: Erfter Rlaffe Rodin, ohne Bafde, und zweites Mabden für eine Brivatfamilie nach Dil-waufee, guter Lohn. 605 R. Clart Str. Berlangt: Ein beutiches wursmadden, welches to-den, bugeln und maiden fann. 116 Osgood Str. - fa

Berlangt: Ein beutiches Maden für Sausarbeit. 5348 S. Salfied Str. -fa Freich Dienftperjonul. Maden erhalten Blabe ober Gelb wird gurudgegeben. 380 Bells Str. ffa Berlangt: Eine altere Berjon als Saushalterin 978 Sominarn Abe., im Saloon. - fe 778 Gemeinaty wort, in Berlangt, Rinbermadden, Rinbermadden, Berlangt: Röchinnen, housmadden, Rinbermadden, finden gute Stellen bei Mrs. Dofte, 3249 State 5iplm

Mädchen finden gute Stelle bei hobem Lobn. Mrs. Eiselt, 2225 Wadajh Ade. Frijch eingewanderte sogleich untergebracht.

Berlangt: Röchinnen, Mädchen sür Sausarbeit und zweite Arbeit, Kindermädchen und frijch eingewanderte Mädchen finden die besten Alake dei hobem Lohn, immer zu haben, an der Sudseite, bei Frau Kubn, 2736 Cottage Grode Ade. Berkungt: Sofort Röchinnen, Mabden filt Saus-arbeit und zweife Arbeit, Kindermadden nich einge-wanderte Maden für die beften Aloke in den feinften framilien an der Elibeite bei bobem Loba. Gerion, 215 32. Str.. nabe Indiana Abe.

Berlangt: Gute Moden in Privatfamilien und Boarbinghaufern für Stadt und Band. herrichatten belieben vorzusprechen. Duste, 448 Milwauter Abe. Berlangt: Röchinnen, Mädchen für Sausarbeit und pweite Arbeit, Kindermädchen und frisch eingehanderte Mädchen, sowie Kellnerinnen nud Mädchen für Kestaurations- und Hotel-Arbeit erdalten losorige Etclen bei guten Lodin in den seinsten losorige milien und Geschäftshäusen das erste deutsche Bermittelungs-Institut, 605 Clark Str., früher 393 R. Clark Str. Sonntags offen bis 12 Uhr. Telephon: 455 Korth.

Stellungen fuchen: Manner. (Ungeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bal Bort.) Befucht: Stellmader fucht ftetige Arbeit; Stadt ober Land. G 59, Abendpoft. Befucht: Starter Junge fucht einen Blat in der Baderoi. Bu erfragen 685 G. Mibland Abe. ffa Bejucht: Gin fraftiger Junge, ber Willens ift, bas Schloffere ober Schreiner-Bandwert ju enternen, fucht einen Plag, Abreffe a 62, Abendpoft. Gefucht: Gin junger Dann fucht Stelle als britte Sand an Cafes. 19 26. Str.

Stellungen fuchen: Danner. Angeigen unter biefer Rubrif, 1 Cent bas Wort.)

Gefucht: Ein fraftiger beutscher Mann in mitt-leren Jahren, ber fich willig feber Arbeit unterzieht, fucht irgent welche Beichäftigung. Abreffe 427 Cleve-land Abe., hinten. Gefucht: 20 Dollars unter Disfretion Demjenigen, ber einem Deutiden in ber Gifen-, Aupjet- ober Bico-Brache fetige Arbeit nachweift. Die Wobnung fann fofort geandert werden. Bitte Offeren C 61, Abendpoft.

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gefuct: Erfter Rlaffe Schweberin jucht Arbeit. Rleiber \$4 aufwärts. Gutes Paffen wird garantiet. 59 Larrubee Str., 1. Flat. Gelucht: Frau in den Soger Jahren fucht Stelle als Saushafterin bei alterom Wittmer, Deutich oder eng-fisch. Bitte gu doreffiren: 4820 Fragier Str., gibts Goom's urd Throop Str.

Den Loour's und Throop Str. Befucht: Gine anftanbige, altere beutiche Frau Witne, municht guten beständigen Blag als Saushalterin; fann gut foden und baden fowie Sausarbeit verrichten. Abreffe: I 66. Abendpoft. Befucht: Frau mit acht Monate altem Rinbe fucht le als Haushalterin; fieht mehr auf gutes heim auf Lohn. Mrs. Schmicht, 383 Fifth Ave., hinten Gesucht: Gine Deutsche sucht Runben gum Baichen. Raberes 1510 Robie Ave. fundi Bejucht: Bute Rleibermacherin fucht Beicaftigung uger bem Saufe. Louife Saufen, 957 Lincoln Abe.

Gefucht: Gine Bajchfrau jucht Stelle jum Bajchen 8 Beft 13. Str. juno Gofucht: Gine geubte Toillbnarbeiterin fucht Be-höftigung bei einer Rfeidermacherin. Abreffe & 70, beredpoft. Bejucht: Gine Frau municht einige Baichplage 70 himmemann Str., binten.

Befucht: Baidiran fucht Blate jum Baichen. 35 Beft Indiana Str., eine Treppe. Bejucht: Refpetroble Grau fucht Stellung erfter Rlaffe Birthichafterin, Much Conntags nad fragen 614 La Calle Abe. Bejucht: Junges Madden fucht Stelle als zweites Rabben in Brivathaus ober in einer Badere, mit Madden in Bribathous ober in einer Baderei mits guelfen. Stetiger Blat. Rachgufragen 614 La Saufe Abe.

Befucht: Gine altere Grau municht Plag als Gaushalterin ober Rocin. 545 R. Martet Str., oben. Befucht: Stelle für allgemeine Housarbeit in fleis ner Familie. 278 Clipbourn Blace. Bofucht: Eine guverläffige Frau fucht für gmei Tage in ber Boche Bajdplage. 688 R. Salfted Str., Bafement.

Gejucht: Fine tüchtige Lunchfocin fucht Stellung. Befte Empf:hlungen. 334 M. Chicago Abe. Gefucht: Rochin, Barterin. Madchen für Sausarseit fuchen Blate. 175 Cinbourn Abe. Bejucht: Starte, gut erjahrene Rrantenwarterin fucht Blate. 192 Danton Str., Drs. Rathrein. Gesucht: Gine Wittwe, Mitte ber 40ger, fuch anftandigen Blag fur Sausarbeit. 224 Linden Ab. f Gejucht: Eine Frau, 30 Jahre alt, alleinstehend, jucht Stelle als Hausbälterin bei Wittwer. 22 Gle-ber Str., hinten, oben.

Gejucht: Erfahrene Rrantenpffegerin fucht Stelle; t bei jeber Rrantheit behitfilich. 196 R. Sangamon itr., im Bafement, nabe Grand Abe. Gesucht: Erfahrene bentiche Frou jucht Rlage um Wöchnerinnen zu pflegen. 57 Burbing Str., oben. Bejucht: Erfter Rlaffe Rodin, gute Baderin, fucht Stelle. Briefe erbeten: 553 Bells Str., 2. Flat. -fa

Berfonliches. Biener Damenidnetber : Afabemie,

Biener Damenioneiber : Mta temie. 599 Port Clart Strage 29ma bro Die McDowell frang. Rleiber-Juidneide-Atademie, Rem' Port und Chicago. Die größte und beite Schule für Rleibermacher

foine bat auf's Reue ibre Ueberlagenheit über alle anderen Methoden bes Aleiberzuschneibens bemiejen und erheite bie einigig goldene Medaille undhöchte Muerkennung auf der Mid Binter Fair. San Francisco, 1894. In jeder Sinficht das Reueste, allen doraus. Das McDowell Soften ift leicht zu letzen, schneid im Gebrauch und ihart das Anpassen, was die Allender und betreifen sonen. In Berbindung mit unjerer Zuschneieschule, vos In Berbindung mit unjerer Zuschneieschule, vos nach jedweder Mobe lehren, haben wir und Finishing-Schule, in welcher Damen ibeit der Rleidermachertunft bom Ginfabeln Singelbeit der Aleidemacherftunt vom Ginfabeln der Rabel dis jur herftellung eines vollständigen Aleides Soften, Drapiten, Jusammenstellen von Streisen und Hocks erlernen können von französischen, deutschen englischen und sowedischen Seheten. Schillerinnen machen während ihrer Ledigit Aleider sire Beilderinnen und ihre Freundinnen. Zeht ist die Zeit, sich auf gutbezahlte Biche vorzubereiten. Gute Blage werden beiorgt. Tadellose Muster nach Maß geschnitzten. Sprecht vor oder lat Euch ein Modebuch und Jirkular gratif zuichiden.
The McDowell Co., 78 State Str., Chicago, An., 5. u. 6. Stodwert, gegenüber Marhoul Fields.

Alexanders Gebelmpolizeingen gend eines in Gradrung auf privaten Wege, unter jacht alle unglidlichen Hamilienerbaltniffe, Ede-jands alle unglidlichen Hamilienerbaltniffe, Ede-jandsfälle, u. i. w., und jammelt Bemeije. Dieb-fähle, Rabereien und Schwindeleien werben unter-ucht und die Schuldigen zur Aechenschaft gezogen. Aniprisse auf Schoeneriaß für Berletzungen, Un-glidsfälle u. del. mit Erfolg geltend gemocht. Freier Rath in Rechtsfachen. Mir find die einzige beutiche Bolizei-Agentur in Chicage. Sonntags offen dis IZ Uhr Mittags.

Ges. R. Smith, Movofat. Praftigirt in allen Berichten. Lobne, Roten, Rofts und Miethstechnungen, fowie ichlechte Schul-ben aller Art folleftirt. Reine Bezahlung wenn fein Erfolg. Zimmer 45, 125 La Salle Str. 1fpbofif Erfolg. Jimmer 40, 120 a. Stocerty, RentBills und ichicote Schulben aller Art fofort follektiet. Ronnabler immer an gand, bie Arbeit zu thun.
76 und 78 Fifth Abe., Jimmer 8. Offen Sonntags bis 11 Uhr Bormittags. Schneibet dies aus. Jatob Kinary, Konffabler. Es wird hier butich gefiprocen.

Sobne, Roten, Miethe, Schulden und Anjprüce aller Art ichnell und ficher folletirt Reine Geblub wenn erfolglos. Alle-Rechtzgeschäfte jorglätige bejorgt. Bureau of Lam and Collection, 12maij 167-168 Bulbington Ett., nade 5. Aber., Rimmer 18. John B. Thomas, County Conflable, Mauager.

Berlangt: Bon einem finberlofen Chepaarein fleis nes Moden bon 1-4 Jahren gum Mobitten. Rachs gufragen S. mftag und Sonntag, 47 R. Sangamon Sit. Leute fuchen ein Rind in Pflege ober für eigen. 304 2B. Chicago Abe., Sinterhaus. Gris Cheling, wie gebts; bitte Antwort. Bertha.

MRrs. Margareth wohnt jest Rr. 734 Milwautee 21be. Umgezogen. Elizabeth Maber, hebamme, nach 855 B. 12. Str., amijden Lincoln und Bindeft:r

Soule für Damenfleibermocherei und Buichneiden ju erfernen. Drs. Anna Mabfad, 734 Clubourn Abre.; 3weingeichaft: 281 Wells Str. 14fplant from Tillie Ballmann, wenn Koffer nicht in brei Tagen abgeholt wird, wird ber Koffer verkauft. — Abreffe: B. 62, Weendpoft. Löhne toftenfrei tolleftirt. Bir ichieben bie Ge-buhren bor. 70 Ba Salle Str., Zimmer 60. 25agb

Bluid-Cloafs werden gereinigt, gefteamt, gefüttert und modernifirt. 212 S. halfteb Str. 16febm Alle Arten Saararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-Frijeur und Berrudenmachet. 384 Rorth Abe. 19jalj

Unterricht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Bither-Unterricht ertheilt Grl. Dora Mueller, 260 Gründlicher Bifber-Unterricht wird ertheilt. 594 . B. Conry Gfr.

Guglich lejen, ichreiben und rechnen in 30 Let-tiogen lehrt herren und Damen, einzeln und in Raffen ber langiabrige Sprachlebrer Moeller, 3-16 Larrabee Str. Englische Sprache für herren und Domen in Leinstaffen und privatim, jowie Buchhalten, alle handelse facher, bekanntlich am Beften gelehrt im Kroweft Shicago Gollege, Brof. George Jenffen, Bringibal, 992 Milwaufer Abe., swijden Ajbland und Bauling, Fags und Abends. Breise matig. Beginnt jett. 16nob, tob, bm

16uon, vol.), wo Unterticht in Englisch für erwachiene Deutiche, Weinen u. f. w., \$4. Dies ib beffer als "Dwon Town-Schulen. Offen Tags über und Abends. Belucht und oder ichreibt wegen Firtular. Riffer's Bulinek College, 465–467 Milwaufer Abe., Ede Chicago Abe.

Gefdaftsgelegenheiten.

Bu bertaufen: Gin gutgebendes Reftaurant, berbunden mit Boardinghaus, wegen Abreife billig gute Gelegenheit fur ein junges Baar. R. Spieder mann, 1257 Bellington Str., Ede Seminarb, Rord

Ju bertaufen: ErocerpeStore mit Pierd und Waten wegen zwei Geschäften. Rachjufrugen J. Robl Suhoon, Ede Dreper und 49. Str.

Dou's unbedingt jofort verlaufen: Mein Bigarren-Candby, Schreibmaaren, Lanndby-Grichfif; alles 312-fammen für nur \$160, werth das Nierjache; Blag allein vas Gelb werth Statte für prachfoollen Store mit Wohnung nur \$16; Werfte jee 618 3. Ofto-ber; Baufige fommt jofort, wenn In jortibilig ein gutes Gofchil baben wollt. 254 Larrabee Str. In bertaufen: Saloon, bergabft gwei Barrel Ber ber Glas; Gingang bon gwoi Strafen; over gu ver-fanichen gegen Broperty. Wreffe: E 66, Abend:

Bu bertonfen: Gur \$150, Delifatefien:, Badereis aufdp., Babat: und Zigarren:Store, nabe gwei boulen. 36 Willow Str.

Dab verichenft megen ichlenniger Abreife, fang-jäbriger Delitateffene, Baderei: und Candbi-Store für nur \$190, billig für \$600, Miethe \$18. Raberes 205 Chobourn Abet, oben. Bu verfaufen: Ein guter Grocery-Store, febr billig. 338 14. Str.

Bu bertaufen: Coal Part mit 7 Bferben und onftigem Bubebor, in Safe Biem. Rebme Saus und tot in Taufc. Dies ift eine feltene Gelegenheit. 1. Bullinger, 284 Burling Str. Bu verlaufen: Guigebender Sigarren-, Tobat-, Confectionern-, Laundrh-, Beitungs- und Edul-Erre bei einer Schule. 857 Beimont Ab., Ede Berth Er.

3u befaufen: Confectionerps, Fruchts, Tabals, Igarrens und Schulmaterial-Store, gegenüber neuer Schule. 13i Mara Ave., Ede Cornelia, Groß Park. Bu verfaufen: Flaichenbier-Geicat; gute Aund-chaft; \$100 per Monat Profit, Ribme auch Part-ner. 276 R. Sohne Ave. Bu berfaufen: Gin guter Satoon, billig. 1378 R. Salfteb Str.

Ju berkonfen: Gin erfter Riaffe Grocery-Borrath, im beiten Zuftande und in guter Lage; Stadt von 5000 Ginuvehnern; Borrath frifc, teine Labenhurer, Leichte Bebingungen, Schulg & Pigley, St. Jojeph, Mich. Bu vertaufen: Rrantbeitshaiber, Privat-Boardings jaus nebst Store, gunftige Lage für Restauration, Riethe und Preis febr billig. 18 Jahre am Plag. 2 La Salle Ave.

Bu bertaufen: Billig für Baar, guter Grocetb-iore mit Bferd und Bagen; muß bertaufen um ben Preis, wegen Abrecie nach Deutichland. 228 8. Rorth Abe. Bu bertaufen: Salvon, beste Gojdaftsgegend. 180. Randolph Str., hanmarfet. 22aglu Bu bertaufen: Gin gut gebenber Det gute Cojb-Rundichrit. 348 28. 14. Str. Bu verkufen: 30 3immer = Boardinghaus, je billig wegen anderer Gefcafte. 130-132 Chio Straahe Bells.

Bu berfaufen: Megen Rrantheit, ein bollftanbiger, fein eingerichteter Grocerh Store; grober Borrath; billige Miethe; habe in ben letten brei Jahren unge- fabr 1800 iabrlich Proit gehabt. Preis \$2200; nut Baar. Abreffe: E 54, Abendpoft. Bu verlaufen: Eine gute Milch-Route von 8 Ran-nen wegen Abreise nach Deutschland; bilkg. 305 B. huron Str. Bu verfaufen: Billig, Reftaurant, Boardinghaus, Saloon. 63 Ringie Str. 13feplw Bu berfaufen: Un ber Nordweftseite, ein gut ge-bender Ed-Saloon und Grocert, wegen Aufgabe bes Geschäftes. 3 60, Abendpoft. - fa

Bu berfaufen: Gin Saloon und Boarbinghaus, gute Lage, altes Geichaft, nabe Bartipolomae und Roftnas Brauerei. 340 12. Str. — ja Bu berthufen: Feine Baderei und Delifateffen-Sandlung; Gelegenbeit für Rofleftirenbe; preiswur-big. 677 Bell3 Str. fia

Bu bertaufen: But gebenber Saloon an frequen= Straße der Nordfeite; guter Stod an Sand. — beres gu erfahren: Chiffre A. C. 100, Abend:

Bu verkaufen: Begen Tobesfall in ber Famili-mein Butcher Shop. Billig, wenn fofort genommer 134 B. 13. Str.

Bu vertaufen: Gine gutgebende Appthefe in bester Loge; große Aunofchaft; thefiweise baar, Reft mo-natifich: leichte Bedingungen. Abresse: Box 21, Sta-tion D, Englewood, Sith. Bu vertaufen: Gin erfter Rlaffe Butcheribop, billi wigen Uneinigfeit der Partner. Gute Gegend. Abrefi 3 53, Abendpoft.

Bu bermiethen.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Ju bermietben: Der britte und vierte Stod bes Abendhoft Gebandes, 203 Bitth Abe., einzeln ober quammen. Borgiglich geeignet für Mufterlager ober leichten Kabrifbetrieb. Dampfbeiung und Kabritht. Rabece Auskunft in ber Gefchafts-Office ber "Abend-

Bu bermietben: Gine 5.3immer-Bohnung; bif-lig. 925 Maplicood Abe., obenauf. fia Bu bermiethen: Schones Flat für fleine Familie : \$10. 544 Blue 35land Abre. jmo Bu bermiethen: 4 Zimmer an fleine Familie ober Mitthe. Siddeutiche borgegogen. Eigenthumer winicht Boord. 1156 Beft 12 Etr., nobe Beiten Abe, Rachvefragen Morgens. Gute Gelegenheit für bie richtian Leute. Die richtigen Leute.

Bu bernriethen: Store mit 5 3immern: billig; poffend für Plumber ober Grocern und Butcher. 4810 Bu berurietben: Gin Store in belebter Gegend; paffend fur jedes Beichaft. 622 Milmaufer Abe., Gde Cornelia Str.

Bu bermiethen: Bier Frontzimmer, eine Treppe. 620 Milwaufee Abe., Gde Cornelia Str. Bu bermiethen: 4 icone Bimmer. 139 Burling Str. Bu vermigthen: Stote und 3 Bimmer, paffend für irgend ein Geschäft. 391 2B. Chicago Ave. Bu bermiethen: 5 Bimmer, moderne Ginrichtung, mit ober ohne Stull. 35 Come Str.

Bu bermiethen: Store mit Bohnung und Bad-ofen, gute Lage für Raderei ober irgend ein Be-ichaft, billige Miethe. 488 Beft 14. Str. Bu bermiethen: Eleganter Store, gute Lage fir Saloon, Grocery ober irgend ein Beichaft, billige Miethe. 857 Chibourn Abe. Bu bermiethen: Gin fleiner halber Store. 143 Bu bermiethen: Un ruhige, ordentliche Leute, vier icone belle Jimmer mit Ofen, Gus, Waffer et. i. w. 2967 State Str., obenauf.

Bimmer und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Berlangt: Roomers ober Boarbers. 43 6. Peoria Bu bermfethen: Reinliche Zimmer. 135 Milmautee Mve. -mo Ju bermiethen: Moblirtes Front und Bettzimmer an anftendige Dame ober Gepaar. \$2 bie Boche. 66 Csgood Str.

Bu bermiethen: Mobilite Jimmer, mit ober ohne Board. 644 Blue 38land Abe. -mo Berlangt: Gin Mann in Roft und Logis. 73 Bu bermiebhen: Schone, reine, belle moblirte und gimmer fur leichte Saushaltung. 142 Wells Str. Rinderloses Cheboar erhält gemüthlicht, billige Wobnung, mit ober ohne Roft. 233 E. Korth Ape., Mittel-Flat.

Bu bermiethen: Gin möblirtes Frontzimmer bei emer Bittme. 31 Auftin Abc. Bu bermiethen: Moblirtes Simmer mit feparatem Gingang. 176 Dapton Str., nabe Willow Str. Bu bermiethen: Moblirte Bimmer mit ober oone Board. 276 C. Rorth Abe. Berlangt: Roomers. 330 Sebgwid Str. Bu bermiethen: Schone moblirte Zimmer. 218 Mohamt Str. Dar:ofheigung.

Bu bermiethen: Schlafgimmer. 177 G. Chio Str. 15(p. 1m Bu bermiethen: Ein ober grof Manner tonnen Roft und Logis haben. 306 BB. Chrcago Abe. Berlangt: 3mei Roomers, mit ober ohne Board. 237 28. Divifion Etr. Berlangt. 2 Roomers ober Boarbers. 39} Dichard Anftanbiger Mann findet icones Bimmer. 193 Dapten Str., oben.

Berlangt: Gin ordentlicher Mann in Schlafflelle.,

Bu vermiethen: 3mei Betren finden quie Front; immer, mit ober ohne Board. 265 Cipbourn Me., Ede Daften Etr. Ru miethen und Board gefucht. Bu m'eiben gofucht: Junger Mann findt gimmer und Board in, fleiner Samilie voer fleinem Boards inghous mut in guter Familie. D. 3., 802 C. Calfeb Str.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 3 Cent bas Bort.) houjehold Boan Affociation, 85 Dearborn Str., Jummer 304. 534 Bincoln Mbc., Jummer 1, Late

Gelb auf Dobel. Reine Wegnahme, feine Oeffentlichteit ober Bergdgerung. Da mir unter allen Gesellichaften in den Ber. Staaten bad größte Rapital beinten, is tonnen wir Euch niedrigereRaten und lingere geit gemöhren els irgend Jemand in der Stadt. Unfere defellichaft ist organitjer und machteichafte nach bem Baugeselbt schaftsplane. Darieben gegen leichte wöchentliche soer utonatliche Rückzahlung nach Bequemichteit. Sprecht und Beder bei Berger bei Bullehe macht. Beingt Gure Röbels-Onittungen mit Euch.

- Es wird beutich gefprochen. Sonjehold Loan Affociation, 85 Dearborn Str., Zimmer 304. 534 Lincoln Abe., Zimmer 1, Lafe Biem. Gegründet 1854.

Wenn Ihr Geld zu leihen wünsch uf Mobel, Bianos, Pferde, Bagen, tutschen u.f.w., sprecht vor in der Di-ice der fibelity Wortgage Loan Ca. Belb gelieben in Betragen bon \$25 bis \$10,000,3m en niedrigften Raten. ArompteBebienung,obne Cef-entlichfeit and mir bem Borrecht, bag Guer Eigen-pum in Guren Befig berbleibt.

Incorporiet. 94 Bafbington Str., erfter Glut., gwifchen Clari und Dearborn, eber: 351 63. Strafe, Englewoob.

Fibelity Mortgage Boan Co.

oder: 9215 Commercial Ape., Zimmer 1, Columbia Blod, Gub-Chicago. 14apbin

in der Sabt. Alle guten ehrlichen Deutschen, sommt zu uns wenn Ihr Geld borgen wollt. Ihr werbet es zu Eurem Bortheif simden, bei mir vorzusprechen, che Ihr an-berweitig bingeht Die sicherste und zuderlässighe Bes handlung zugesichert. 19mait 128 La Calle Str., 3:mmer 1.

Belb! - Gebranden Sie etmas? Bir berleiben Geib in großen der fleinen Summer auf Sausbaltungs-Gegenftande, Bianos, Pferde, Ba gen und Zagerbausigdeine gu febr niedrigen Kate und auf jede beliebige Beit. Mbgabangen ber Anfei ben fonnen au jeder beliebigen Beit gemacht und ai und auf febr beitebigen Zeit genacht und auf ben Bnien ju jeder beliedigen Zeit genacht und auf biese Weise bie Zinsen redunirt werden. Ch i.e. ap dort gage Luan Ko., 86 La Salle Str. (Haupflur), erfter Flur über ber Etrabe, ober. 185 Beft Radison Str., Jimmer 205, Rordweft-Ede Qasstell Str., Armer 205, Rordweft-Ede

Chrlide Benten welche Gelb horgen wollen auf Robel, Bianos, Bas-renlagericheine, wollen geft. vorsprechen bei Reimer, 2eim er, 3immee 53. 11mali

Bogu nach ber Subfelte geben, wenn 3fr billiges Geld boben fonnt auf Robet, Dianos, Bierbe und Bagen. Lagethausscheine ben ber Korthweitern Rosigae Lann Co., 519 Milmautee Abe., Zimmer und B. Offen bis 9 libr Abends. Geld rüdgabten in 3en liedigen Betragen.

Gelb zu berfeiben in beliebigen Summen aus Graubeigentbum, Mobel, Gold ober Diamanten nichtagen in beliebigen Raten. 1492 Milmoutes Abet. 2. Flur. Abends offen. Geld zu verleiben: Bu 5 und 6 Progent ohne Romenifion. R. 8, 63 R. Clart Str. -Di

Bu berfeiben: 250,000 Dollars auf Grundeigen-bum. 5 Progent Zinjen. R. Smith, 90 La Salle 5tr., Zimmer 43. 18agdojamolm Bu verleiben: Geld, 5 und 6 Progent, auf Grund-genthum und jum Bauen, Freudenberg Brob, Sobweit : Ede Milwaufee Ave. und Division ftr. 15ip, fabl but Bu leiben gejucht: \$50 auf 3 Monate Beit, bezahle gute Binfen und gebe gute Sicherheit. Abreffe & V, Abendpoft.

Geld ohne Kommission, ein großer Betrag ju ber-eiben gu 6 Brog.; ebenio Geld zu 5 und 53 Brog. Sardarfeben zum üblichen Zusärluk. 1019,6m Q. O. Stone & Co., 206 La Salle Str.

Riangs, mufifalifde Inftrumente. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Möbel, Sausgerathe zc. (Angeigen unter biejer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

geln, fowie einige Defen. 443 R. Clart Etr. -ja Bu berfaufen: Gidene Möbel bon fechs Zimmern, Betritellen, Matraben, Emerjon Biano u. f. wo, wegen Abreife. 157 A Orchard Str.

Bu verlaufen: Rieine haushaltung; auch eing:lu alles fast neu; wegen Abreife nach Deutschland bil fig. A. Berning, 294 Ewing Str. Bu berfaufen: Möbel, billig. Borguiprechen Connstag Morgen, 180 Moore Str.

Spottbillig, für nur \$18, fostete bas Dreifache; ertaufe fofort fammtliche Mobel meiner gangen Birthicaft. 246 Larrabee Str. Aufgepaht! Kommt ju bem großen Aufräumungs-Berfant! 50 icone Chamber Sets \$6.50, 30 practroelle Bartor-Cinirchtungen 118, 7607/ing-Betten, Garbe-robenftander, Buderichtante, 5000 Pards feine Bruffe-ter Teppide, 500 efgante, wenig gebrauchte Beige ofen. 106 B. Abams Str.

Rauf- und Bertaufs-Angebote.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) In bertaufen: Spottbillig, Grocerp. Ginrichtung; einzeln ober gujammen. 991 R. Salfted Str. Muß unbedingt berfaufen: Gine bollftanbige Gra-terpftore-Einrichtung, auch eine Delikateffenftore- und Zigarrenstore-Ginrichtung zu irgend einem Brits, frinzeln der zusammen. 200 Webster Ave. Kommt Sonntag und Montag.

Bu vermiethen ober gu verfaufen: Canbp-Figtures 892 Armitage Woe. Bu berfaufen: Billig, Butcher-Figtures. 1426 Die berfen Str.

Bu bertaufen: Grocerh-Ginrichtung; einzeln ober pujammen. 318 Gbeffield Abe., erft:\$ Flat. frfa \$20 faufen gute, neue "Digh-Arme-Rähmaschine mit füns Schubladen; sünst Jahre Garantie. Domeftie M. Rem Some \$25. Einger \$10. Wheeler & Wilson \$10. Sbordge \$15. White \$15. Domeftie Office. 216 S. Salften Str. Abeato offen. Ober 209 State Str., Ede Boans, Jimmer 21.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel tc. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Bu berfaufen: Schones ichmarges Buapferd, Jahre alt. 1400 Bfund ichmer. 43 Cornelia Str. Bu berfaufen: Familien: Bierd und Top-Buggb. 350 Dapton Str. Romint Conntag. Muß ju irgend einem Breife vertaufen: Ginige ute Top-Deliverpmagen und Pierde. Rein Breis gufirt. 200 Boffer Ape. Comunt Conntag. Bu bertaufen: Startes Pferd und Bagen, billig. 265 B. Guron Str., im Dof. Rug verlaufen: Getreues Pferb, Topbuggy, leich-ten und Expregmagen. Bebrauche Beld. 554 Didjon Str. Bu bertaufen: Leichtes Bjerd mit ober ohne Bugge. billig. 15 R. Salften Gtr. Bu berfaufen: Guter Topmagen, Bierd und Be-foner, auch einzeln, wenn gemunicht. 297 Dobame Str. Bu vertaufen: Bebn gute Bferbe; billig. Futterges fchaft, 707 R. Bincoln Str.

Bu perkaufen: Gin gutes Bjord, billig megen Tos besfall. 484 R. Baulina Str., hinten. Muß vertaufen: 3mei gute Pferbe, billig, megen Abreije. Bo Cornelia Str., binten. Bu bertaufen: Gutes Biero, \$20, guter Laufer. Reinen Gebrouch bafur, 343 C. Leavitt Str. Bu bertaufen: Junge, wollblutige Bointerbunde. 348 E. Rorth Abe. Bu vertaufden: 3mei fcmere Pferbe für leichte ober ein ichmeres Pfenb. 230 Johnfton Me. fia Bu bertaufen: Guter Top:Bagen; fpottbillig. 318 Cheffielb Abe., erfiel Flat. frfa Riebrigfte Preife jemals offerirt; mannliche Mod-ingbiods, garantert. 90e; Garzer Annarenudget \$1.65, garantiet, regulater Preis \$3; Ansmahl von 500. 187 Milmanter Ave.

Grundeigenthum und Saufet. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Went bus Wort

Gutes Farmland im Bentrum Bisconfins! vues yarmland im Zentrum Wisconsins! Wisconsins! Wisconsin!
Die Sammelkätte des anerkamten Bachsthums. Weir offeriken allen ernft Lenkenden und beforgten Junifer auf viele taufende der fixed-jamen Bedolferung, unfer auf viele taufende fich belaufende Ader gutten Frundung eines eigenen Heimes und einer gedigenen Erindens. Ter Boden unferes Farmlandes ihr vorziglich üppig, ift 23 bis 5 Meilen von der prachtvollen Stadt Akposille, durch felde die Chicago Der Angelein. Der Toben unferes Farmlandes is vorziglich indig, ift 25 ils 5 Meilen von der prachivollen Stadt Arbsville, durch eile die Ebicago, Et. Kall, Kinneupolis und Emada Aahn, welche jum Spitem der Arth Weitern Bahn gedort, läuft, entjernt, in deer nächter Kähe der Schwarze Kiver liebt, und if mit dem jerchichen Wachstellum begünftigt liegt auf einem herrlichen Wachstellum begünftigt liegt auf einem herrlichen Wachstellum begünftigt liegt auf Einem herrlichen Wachstellum deren Weisenstellum der Allen Aichausen hin mit Deutsche und von in mach allen Aichausen hin mit Deutschen angeliedelt, du vorzigsliche Erosen und Verge, ferzignaltreines Kallen, Nichausen hin mit Deutschen angeliedelt, du vorzigsliche Erosen und Verge, ferzignaltreines Kallen, aus weutlich ein geiundes Klima. Tie Stadt dat eine greite deutsche deutsche Zengliche Zeitungen. 5-0001 Ginz wohner, vollhändiges Wasserungen, ein Beitschungen, ein Teile Schulen und Kirchen. Indem wir die auf litigen, nach unierer Ciffice behalf Einschapft und der Arte und Rarfe und Kirchen. Indem wer die auf litigen, nach unierer Ciffice behalf Einschap in und vorzigliche Schulen und Kirchen. Indem wer die auf litigen, nach unierer Ciffice behalf Einschap und vorzig klinkört in uniere Karten nud Rope einlaben, offeriern wer die and eine Arte in der Kirchen wer die and eine Arte in der Wand von 35 die 50 den Ader, siehen wer die and

Billige häufer und Lotten an Roscoe Boulevard und Groß Abe.
Bir bauen häufer don Planen in unferer Office und berfaufen die jelhen auf leichte Absahung.
Breife 11800 bis \$2500
\$300 bis \$500 baar, Relt monatich.
Roeft er & Zan ber,
Louis Geld Dearborn Str.
Tentsches Trundeigenthums-Geschäft.
Seld zu verleiben. Erfte Hoporbeken zu verlaufen.

Bichtig! Bichtig! Rur \$275 und aufwarts, nur

Bu bertaufen: Lotten in Co. Caf Bart, ber Enb

\$100 boar für Lotten 73 Meilen nordwiftlich bom Courtboule in meiner Belmant An. Zubbioffion, Get ber R 56. Etc., nabe bei Sanfon Bart und Dillmante Abe. Ind iest 2000 merth und merben \$400 bringen, menn nachftes Jahr die eleftrifche Bahr bortfin fertig ift. B. Schrenberg, 887 B. Bart Abe.

\$25 begablen eine Lot in Hoffords Bart, werth \$150, feine Grudet und Schattenfaume, elebrifche Babn, eine Intereiffen. 4 Depois, 85 baar, \$5 per Monata-Berrh Rufell, 3immer 48, 162 Wafbington Sir. Farmland nur \$2.50 per Ader; Erfurfion om 25. September. Office offen Abends 5:30 — 9 Uhr; Sonntags 9—4. 115 Bells Str., Room 1.

Bu berfaufen: Ginige 5-Bimmer-Bridhaufer mi Stein-Fundament an hamfin Ave., nahe Roril Ave.; Preis \$1950; Angahung \$100, monatich \$15 Räheres in Office Ede Rorth und Ridgewah Ave. Bu portaufen: Große Breisermäßigung für Botten

an Lonisdate, Abgenoch und Handle Abet, nuben Landstate, Abgenoch und Hart Abet, und Aran Ladelite Aunertion Station, Aorth Abet, und Aran Lage Abet, Ju bertaufen: Gebr billig, 450 Alder gutes Sarm-land mit Saus und Stallung, mit Bferden und Ruben und Geratbichaften, 64 Meilen bon Shicago, an der Baltimote und Chio M. R., 2 Meilen bon ber Station Union Center, fitr \$10,000. 3obn Gungenbaufer, 38 S. Clarf Str. fmount

Ju berfaufen: Furm. 140 Ader, für \$35 ber Ader; 13 Meifen weifing von Chicago. Radjuftas gen beim Eigenthümer, John Rabanaugh, 7 Deller Str.

Bu verfaufen: Cot, 25 bei 200, und amiftodiges Frame-Baus (Storafront) an Clart Str., nabe Bel-mont Ave.; \$600. M'Roje, 718 Belmont Ave. 311 verfoufen: Lot und 4-3immer: und Bajement. Grame:Cottage, nabe Lincoln Abe., Prefs nur \$1050, \$350 Angablung. 718 Beimont Abe.

Ju berkanfen: Lot und gutes zweiftödiges Frames Sonis an Melroje Etr., nabe Lake; \$4000. M'Roje, 718 Belmont Ave. Bu berfaufen ober ju bertauiden: 40 Ader mit

Rebme aber fein Saus mit Building Loan. S. Beterjon, Geovertown, Inb. Bu verkufen: 2 80 Ader Farmen ober gu verteurichen fur verbeffertes Grundeigenthum in Chicago. Benny, 198 Saftings Str.

Gefündigt: Um Imangeberfauf ju bermeiben, betfaufe an ben bodften Bieter mein neues, modernes iechs Jimmer und Bobesimmer Bans, alle Berbeitz-rungen, 25. Angablung muffen Tas Angebot begleis ten. Sprecht ber Sonntag. 1027 Boffram Sir., balber Blod weitlich bon Incoln Abe. Bu bertaufen: 18 Ader, nabe ber Stadt, für eis nen Bargain. Mobien, 1242 Milwaufte Abe. Bu bertaufen: Gine 160-Ader-Farm, 23 Ader uns ter Rultur. \$400. Radgufragen 901 Milwaufee Ave.

3u berkufen: Schöns Cottage (4 3immer) mit Lot, 25 bei 125, nur \$1500; \$100 baar, Reft \$15 per Monat, einichlichlich Juterffen: auch 6.3immer-Cottage \$1750; feine Geschäftsesche an Lincoln Ave, für einen Bargain, fleine Abzahlungen. Conflin & Seim, 1065 Lincoln Abe.

Bu berfaufen: 5 Ader mit haus und Schrune, als Frindbfarm eingerichtet: Berd. Bugen. Geschire und alle Farmerathischoften. 10 Ader mit daus und Scheune, als Frindbfarm eingerichtet. 20 Ader mit Gaus und Scheune, Brunnen und Mindmible; gute Freuchkaumer: alle Frungerählschaften. Schul Echul Birlen, St. Jojeph, Mich.

Seltene Gelegenheit, um für eine Reibe bon 3ahr von gutes Garm: und Gartenland ju miethen, Gerbauben. In Loten ben 10-100 Adern, nahr Bendmoniffe, 3ff., innerhalb ber Siddigrenze. 3immet 411, 171 La Salle Str. Bu taufen gefucht: Ein Iftodiges Saus jum Fort fcaffen. Rorbfeite, Offerten mit Breisangabe: B j 35, Abenbooft.

Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cent bas Bort.) Dr. Sputters Antiseptijde Pomade. Das befte Deils mittel für Sautausichläge, wie 1. B. Grind-Ropi, Bledren, Giter-Blädchen an Stiten und Kinn, alte Geichwine, u.l.w. Mitter, beren Linber Die-Gule besieben, balten beren Köpfe rein und frei, durch ben eitmeiligen Gebrauch diefer Bonade. 3u baben in allen Apothefen, Breis Isc bie Bog. Engres-Bertauf bei Fuller & Huler Co.

Frau C. G. Gaeufer, Franenarzt nab Geburtshels ferin, ertheilt Rath und hulfe in allen Franen-transfeiren. 291 Wells Str. Office-Stunden. 2—5 Uhr Radmittags. Chicago College of Midmifern ift ein intorporite in Being auf Geburisbiffe, Bentrent ift Gtubenten in Being auf Geburisbiffe, Geburten frei, Ft. A. Schmoelet, Brei., 873 12. Str. Boulevard. 18aglmib. Die neuerbaute Orbanomen : Schule des German Motical College, 186 M. 13. Str., nabe Afhland Wor. ift die größte im Laube. Alle von diefer Schule Graduirten find am Wochenbett praktisch ausgehildet und geniehen das volle Bertrauen des Publifums. Studierende werden jest angenommen.

D- Menhel, früher 23 Eugenie Str., wobat !G3
Arquie Str., ein Biad nördlich vom Bonizacias
Gott: Sader.

Mr t S. 3 d a 3 a b e f.
Geburtsbelferin, Ar. 277 Sedgwid Str.
alle Frauentrautheiten. Erfolg garantirt. Franenfrantbelten erjolgreich behandelt Sjährige Arlobrung Dr. A bich, Jinnner 20, 113 Mbams Str., Ede bon Clork. Sprechfunden won 1 bis 4. Sountags von 1 bis 2. 21jnbm Geichlechts. Saut-, Bint-, Rieren- und Unterleibs-Arantheiten ficher, ichnell und bauernd geheilt. Dr. Chlers. 108 Bells Etr., nabe Obie. 27jibn Geichlechts. Sauts, Bluts, Nierens und Unterleibs-Arantbeiten ficher, ichnell und bauernb geheilt. Er. Shlers, 108 Bells Str., nahr Obio. Narbu

Gefchäftstheilhaber. (Angeigen meter biefer Aubrit, 2 Cent bas Mert.

Bartner gejucht: Gin junger ebrlicher Butcher, ber ant bat, ein Butcher Shop aufzumachen, etwa \$300 baar nordig, Goreffe: E 68. Abendooft.

Berfungt: Bartner um Salte Antheil an einem fadbifations Goldchie ju faufent. Dengeift Sinen bried n. i. w. eineiger Fadrilunt derfolden; bine Roufurreng; Difecten werden annehmbar gemacht. Abreffe: A 60, Abendooft.

Berlangt: Bartner für Butchere, mit 2100; brauche fein Gutcher ju fein. 173 Rohand Six.

# WAS SAPOLIO.

Ge ift ein maffines handliches Stud Scheuerfeife, bag fur alle Reinigungszwede, abgesehen vom Bafdemaschen, feines Gleichen nicht hat. Es gu brauchen heißt es gu fchaben. Bas leiftet Capolio? Es reiniat ben Delanftrich, berleiht bem Deltuch Glang, macht Boben, Tijche und Gefimfe wie neu aussehen. Bon Tellern, Pfannen und Reffeln befeitigt es bas Tett. Du fannft Meffer bamit icheuern und Blechgeichirr glangend wie Gilber machen. Die Bafchichuffel, Die Bademanne und felbit die ichmierig-fettige Ruchen="finf" wird bamit fo rein und glangend, wie eine neue Stednabel.

Man hüte fich vor Nachahmungen.



#### WASHINGTON MEDICAL INSTITUTE 68 RANDOLPH ST.

CHICAGO, ILL.

Consultirt den alten Arzt. Der medicinische Borsteher graduirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Prosessor, Bortrager, Autor und Spezialist in der Behandlung und Heisen. Tausende von jungen Rännern wurden von einem frühzeitigen Erabe gerettet, deren Mannbarkeit wieder hergestellt und zu Bätern gemacht. Leset: "Der Rathgeber für Räuner", frei her Erpres ausglauht.

für Männer", frei per Expreß zugefandt.

Verlorene Mannbarkeit, nervöle Schwäche, Migbrauch des Spfiems, erneigung gegen Gesellschaft, Georgielosigleit, frühzeitiger Berfall, Baricocele und Unvermögen. Alle sind Nachfolgen von Jugendfünden und Uebergrissen. Ille sind Nachfolgen von Jugendfünden und Uebergrissen. Ihr möget im ersten Estadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letzten entgegen geht. Laßt Euch nicht durch sallscham oder Stolz abhalten, Eure schreitigen Leiden zu beseitigen. Mancher schmude Jüngling vernachlässigte seinen leidenden Zutand, bis es zu spät war und der Lod sein Opfer verlangte. Anftedende grankheiten, wie Sphilis in allen ihren forcaund dritten; geschwurartige Affette der Kehle, Kaje, Anogen und Austgehn der Hoare sowohl wie Samenfluß, eitrige oder anstedende Ergietzungen, Striffuren, Sistiis und Orditis, Folgen den Blohkeltung und und und reinem Umgange werden schnell und vollständig geheilt. Wir haben unsere Behandlung six obige Krantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sofortige Linderung, sondern auch permanente Heitung siehert.

Bebenket, wir garantiren S500.00 für jede geheime Krantheit zu besachlen, die wir behandeln, ohne sie zu heiten. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpackt, daß sie eine Rengierde

werden liteng gegetin genane Beschreibung des Falles gegeben, per Expreh zugeschicht; sedoch wird eine persönliche Zusammentunft in allen Fällen vorgezogen.

Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Conntags nur von 10-12 Uhr R.

# CASTORIA

für Säuglinge und Kinder.

"Castoria empfehle ich, weil es ein ates Mittel für Kinder ist und besser als le anderen, die ich kenne."

H. A. ARCHER, M. D.,

111 So. Oxford St., Brooklyn, N. Y.

Castoria kurirt Kolik, Verstopfung, Magensäure, Diarrhoe, Aufstossen, Tödiet Würmer, verleiht Schlaf und beförder Verdauung.

Ohne schädliche Arzneistoffe.

#### Böchentliche Brieflifte.

Chicago, ben 15. Ceptember 1894.

Mberg Sam, 722 Ajatagta Sendrif, 723 Anders Chriftine, 724 Anderjen Glifabeth, 725 Anuties Jojeph, 726 Arbenj &, 727 Araminovicz Wins

Mrs, 720 Banok Jan, 730 Barron Sharles, 732 Baraa Albert, 733 Barro 4 Barriett Wm, 735 Basaar Bavel, 736 k Unno, 737 Basa Mrs Johitina, 733 n, 739 Lebrend S. 740 Bender Fred. Shriftian, 742 Byer Bun, 743 Birryndyddel 44 Biffa Johann, 745 Bleiweik B. 746 fr. 747 Thum Heinr, 748 Bam Mrs 749 Lebaner Mrs Henry, 750 Bohae Johi, 750 Borcoban Johi, 753 Berna Ctto. 756

763 Camp Mr. 764 Eenborie John, 765 Chriftian Daniel, 766 Copen S. N. 767 Copen Mes 3, 768 Coben Mrs Julia, 769 Coben N. Corpalis Chain, 771 Cybnishy Kofianty, 772 Czerwinsfa Mig Frances

773 Daliffd Mrs Anne, 774 Danielowsti Henne, 775 Davis Sofied, 776 Dietgen Bernbhard, 777 Dunod Joff, 778 Dunprost 779 Dorrenhans Mid, 780 Droscy Michat, 781 Drasfiewicz Malenty, 782 Dubinsth M. 783 Dutha Unchi, 784 Drude M., 785 Dubt Stantislav 786 Duber Peter.

785 Spiter Caintsiab is Suppier Peter.
787 Sichenbaum Morris, 788 Siftenreich Mr Mr.
789 Engelbarth Mit Sarry, 730 Spitein A, 791
Epftein Mr. 792 Erob Cscar, 793 Spitein A, 791
Kopftein Mr. 792 Grob Cscar, 793 Spitein A, 791
Ty4 Hobri Cruft, 795 Hages Chas, 796 Hibst
Ty97 Filibsti Azierb, 798 Filider Aleg, 799 Hibst
Ty97 Hilbsti Azierb, 788 Filider Aleg, 799 Hibst
Ty98 Sulf Filider Aleg, 898 Fornet
Johann, 895 Freman Aacob, 896 Fredich Mrs.
Ioficiana, 895 Freman Aacob, 896 Fredich Mrs.
Ioficiana, 895 Freman Aacob, 896 Fredich Mrs. Josefin, 807 Hieft Marbias, 808 Futterer Plassis.

809 Gapinski Micha, 810 Guntles Ander, 811 Guntles R. 812 Gerin Indianna, 813 Gerlach Althur, 814 Gehmann G. 815 Glafer Adobit, 816 Garb A. 3.

817 Goerens Mib Januette, 818 Gedlenski Franstişek, 819 Goldender Jacob, 820 Gelskein Morris, 821 Gorden I. 3.

821 Godden Mrs Anna, 822 Gorda Zolid, 823 Gordon J. 21, 824 Gorecusky H. 825 Gradowies Grangetts John, 829 Griegites John, 820 Griegites John, 821 Grunewald Senth, 822 Grunnow John, 833 Grunnefeld Miß Cilie, 834 Gunther T. Otto, 835 Gustmann Hearth W. 822 Andher Gro. 838 Hartmann Joick, 839 Hoursell Mister, 840 Hort, 841 Keitiger Paul, 842 Cerion M, 843 Hergerg Isdor, 844 Kindowics Martin, 845 Goodheuter Joseph, 846 Hordowics Wartin, 845 Goodheuter Toieph, 846 Apolft Broder, 847 Koffenberg Doo, 818 Apolfe Mrs, 849 Hourlolf Frans, 850 Gophert John, 851 Cornhal Gro. 852 Louwich L. 853 Louberg Do.

851 Sornhat Geo, 852 Sorwid L, 853 Dofenberg 3, 854 Stabat Jojef, 855 Dubner Dig Annie. 850 Dubrid Frent.

nartin Jeni. 857 Arrgang Trangott, 858 Jistion A. 859 Aufo-ig Woram, 860 Avens Friedrich, 861 Jackjon Rejetri B2 Jacob F, 863 Jahnte Johann, 864 Janazesti 27, 865 Jude Willy, 865 Julist F.

502 Jacob y, 803 Johnte Johann, 864 Janajesti, 51, 815 Javoe Killy, 866 Julist J.

807 Anniensfi Marcin, 808 Anpfer L. S. 829

Reller Aarl, 870 Kielar Tella, 871 Kirchftein Bertha, 872

Reller Art., 870 Kielar Tella, 871 Kirchftein Berthat, 874

Rein Ghr. 875 Alein L, 875 Riappenbaur Auguste, 874

Rein Ghr. 875 Alein L, 875 Riappenbaur Auguste, 874

Rofa Johns Wirs Anna, 881 Avopelmann Albert, 882 Avoppur Audolf, 882 Avopure Audolf, 883

Rofa Johns S. Rofibort Friedr, 885 Roszisteft Genbard, 887 Rofiborts John, 888 Avovacet Parthef, 889 Avosacet John, 890 Araf John, 891 Aranie John, 892 Arcfin D, 893 Kieger Lidwig, 814

Rominling Friedr, 895 Audes Mis Katherine, 895

Raczel Bodziech, 897 Aufer Authord, 898 Ruglin

R (2), 899 Auskinger Rie, 900 Aufunan Albine, 901 Lameroth A. 6, 902 Lange Mm. 903 Langer

Paal, 904 Cance C, 905 Letfavis M, 906 Levinfohn, 890

Linden Mis Mard, 910 Lindener Michael, 911 Lint

Avernsen & G, 915 Lowena Marbanna, 916 Luclure, 914

Orenben Mis Mard, 910 Timber Michael, 911 Lint

Loven, 917

Sentry.

917 Machola Andrezej, 918 Mazinsti R. 919 Mahnet Otto. 920 Mangen Mis Citie. 921 Maltuns Frant. 922 Martin Geo (2), 923 Martinicz Nicolo, 924 Marzatel Jan. 925 Marthyns Franz. 926 Man Serman, 927 Maziarla Andrezi, 928 Madrinac Georgis (3), 929 Meice Jaac. 939 Meinel Mrts Doctor, 931 Mch Mrs Mine, 932Met Angult, 933 Miller Jate. 848 Miller Rouis, 935 Mills M. 936 Milerostowsti 2 (2), 937 Miller Minne, 938 Miller Ant. 84 Miller Couls, 938 Mills M. 941 Mortis Mr. 942 Morro Guijerd, 943 Mobrojact Gjulisti Frant. 944 Maller Friedrich, 945 Maller Seinanns 946 Manich John, 947 Muli Jok, 948 Mylliadic Majciech.

949 Racht Josef, 950 Rachemberg Lem, 951 Rafal Anaftafia, 952 Rehmzote Wm (2), 933 Acfohn Rathan R. 954 Reiman Obfar, 955 Reiffiter Seraffiau, 956 Richt Ernft, 957 Riwa Jacob, 958 Road f, 959 Rowidi Anton, 962 Rowigrad R, 963 Rovadila Anton, 962 Rowigrad R, 963 Rovadila Anton, 962 Rowigrad R, 963 Rovadila harbanny.

964 Obeliv Stanislav, 965 Ofbowsky Friedr, 966 Ibad Louis, 967 Ofszewski Waddislaus, 968 Henderin Mr. 960 Oprzedet Unub, 970 Octobski jadislav, 971 Osjuciki Stan. 972 Bactlowski Joief, 973 Pathisti Mitat, 974 inet Abam, 975 Banthin Mugust, 976 Rappodi 1a, 977 Bartider Elijabeth, 978 Barbilt Sifarius, 9 Penjokef Ludwig, 989 Nietok Anna, 981 Giarius, 9 Penjokef Ludwig, 989 Nietok Anna, 981 Grang, 18 Polacef Stefan, 983 Biolid Midre, 986 Goltrorf 1987 Abonski Francisset, 988 Brofop, Ferdinamo, 9 Brytlewicz Wiadistav.

990 Racgla Mitoni, 901 Raifd Mig Minnie, 902 f Unber, 903 Rafowsti Anton, 994 Rantenberg es hobwig, 995 Kelterer Mit Ennun, 996 Reng if, 997 Rhein Abam, 998 Kichter Carl, 990 Spier henre, 1000 Rickel B. 1001 Riebe hermann,

şinsth St &, 1005 Rojenberg M. 1008 Rojenief Mrs
Veronifa, 1007 Kojenberg M. 1008 Rojeniste (mit,
1009 Rojenthal Mr. 1010 Rojeniber F. 1011 Roh
John, 1012 Rojulef Joief, 1013 Rojtan A. 1014
Rubar Algusth, 1015 Ruhō Mrs Bertha, 1016 Rutfowski Kdaun, 1017 Rybba Jan.

1018 Sachs Hermann, 1019 Sanocki Josef, 1020
Sapa Painet, 1021 Samich R. 1022 Schafter Rubolf,
1023 Scharrer Gro. 1024 Schriebernski D G, 1025
Schinteropski Anton. 1025 Schinbler Mard Jan,
1027 Schief Fred, 1028 Schligg Ernk, 1029 Schmib
Minna, 1032 Schoenfeld Mis Marie, 1033 Schrid
Jann, 1034 Schoil Joe, 1035 Schrieber 3161, 1036
Schrober Otto, 1037 Schulk Marie (2), 1038 Schnack
Minauk, 1039 Schinalbus Maif, 1040 Seignvark
Minauk, 1039 Schinalbus Maif, 1040 Seignvark
Mortik, 1046 Schwa John, 1041 Scholl
Josef Scholish E, 1049 Schwa M, 1055 Schula
John Vall Schule Marie (2), 1037 Schulk
John Schulk Schule Marie (2), 1037 Schulk
John Schulk Schulk M, 1045 Schulk
John Schulk Schulk
John Schulk Schulk
John Schulk John Schulk
John Schulk John Schulk
John Schulk Jan, 1056 Schulk
John Schulk Jan, 1057 Schulk
John Schulk
John Schulk Jan, 1056 Schulk
John Schul

1038 Targe Chas, 1069 Taujch Edward, 1070 Thelemann Mrs Zoa, 1071 Thieme Geo. 1072 Thomas Julius, 1073 Thuman Gottfrich, 1074 To-masziewicz Karoline, 1075 Tere Valentin, 1076 Triling Lezba, 1077 Trochosta Zohan, 1078Tunnis

30hn. 1079 Urbanibes Tereja, 1080 Mijasja Jogefa. 1081 Better Rarf, 1082 B. Arand Friba, 1083 Bolf Mrs Mathilbe, 1084 Bohs Jacob, 1085 Boigts Soile.

Soite.

1086 Malf Franz (2), 1087 Wantarsti Joic, 1088 Mehr Philipp, 1089 Weimer 3, 1090 Weipa Onu'ry 1091 Weipton St. 1002 Weina Onu'ry 1093 Weinard Marcin, 1083 Widelme Fred, 1096 Wittenberg Solomon, 1007 Binograb Gods, 1098 Wittenberg Solomon, 1007 Wingard Haton, 1100 Bedickowsti Wandan, 1099 Wahl Anton, 1100 Bedickowsti Wandan, 1011 Wojciet Josef, 1102 Wojinowsti Jan, 1103 Wojinowsti Jan, 1103 Wojinowsti Jan, 1103 Wojinowsti Malentin, 1104 Wolafa Jan, 1103 Woffenstin, 1104 Wolafa Jan, 1103 Woffenstin, 1105 Bedlinan J., 1107 Menzel Farbrich, 1108 Wurzer Emil.

1109 Jaglinisti Aler, Jaher Georg, 1110 Jahera Etsfang, 1411 Jajac Boum, 1112 Jajac Franciszef, 1113 Jajoc Jofer, 1114 Zeiger Jacob, 1115 Jimmers-mann John, 1116 Joppes Herty

Folgende Beiraths-Ligenjen wurden in ber Office bes County Cierts ausgestellt:

## Detrathe-Licenten.

Folgende Heits ausgestellt:
Leonard Achaine, Rese zwett, 25, 21.
Lean Douglas, Augusta Johnson, 33, 31.
Anned Most. Kose Werner, 22, 19.
Mathias Kreith, Arche Werner, 22, 19.
Mathias Kreith, Arche Wener, 25, 18.
Errb Ballace, Dora Willingbom, 23, 19.
Fred Meinvarer, Leva Minner, 25, 18.
Anned Most. Many Randbord, 33, 23.
Frank Ducssim, Mary Ravbord, 34, 21.
Medalam Garlo, Anna Canal, 31, 23.
Reter Revot, Minner Handen, 25, 27.
Cool Berlien, Siena Joberg, 25, 21.
Annes Burfe, Mark Lang, 25, 21.
Michael Duchonsti, Rohama Goipador, 32, 28.
Angust Leony, Clara Inderg, 25, 21.
Michael Duchonsti, Rohama Goipador, 32, 28.
Andern Killtrom, Anna Engitrand, 29, 20.
Arbani Killtrom, Anna Engitrand, 29, 20.
Richard Larrow, Berlis Schumons, 28, 21.
Richard Larrow, Berlis Chamons, 28, 21.
Richard Larrow, Barlow, Rimine Croth, 24, 22.
Resemi Leonaro, Cettic Schoo, 24, 22.
Remit Leonaro, Chilia School, 30, 23.
Runos Eddoer, Feba Richert, 27, 26.
Rohn McMurrab, Kilkan Bercal, 23, 24.
Chon Honn, Dings Chamons Cock, 23.
Runos Baos, Minnie Both, 22, 23.
Rohn Mark, Minnie Berlings, 40, 31.
Charles Chanson, Rimine Berlings, 40, 31.
Charles Chanson, Rimine Barconto, 32, 33.
Rohn Greiffinds, Larrow Gerbands, 34, 28.
Rohn Rohn, Winsel Roboth, 34, 29.
Rudding Richard, Runos Greinida, 23, 20.
Rohn Pates, Minnie Barconto, 34, 20.
Radder Chin, Rungebora Clien, 33, 28.
Rohn Reiffinds, Lurine Marconto, 34, 20.
Radder Churcher, Gamma Krongoick, 35, 19.
Reter Milon, Anne Rongold, 35, 21.
Rohn Greiffinds, Larrow Greinand, 35, 21.
Rohn Greiffinds, Lurine Barconto, 32, 33.
Radde Churd

Socidungeflagen tourdon gestern wie solge eingereicht von: Maggie gegen Barren G. Robes, wegen Berlaffens; Benjas-min gegen Luclia Brown, wegen Berlastens; Eijas-beth gegen Poward Sugdes wegen grammerr Be-bandung.

#### Bau-Grlaubnitideine

murben gekem wie solgt ausgekellt: Mr. Merbantvald, Ind. Brid-hiets mit Basament und Laben,
160 Colorado Abe., \$4500; Frl. Figgrach, Röd.
Brid-hiels mit Bajement. 286 Coman Abe., \$000;
ER. J. Bolter, Hold. Brid-hieront-Abban mit Bajement, 1920 Love We., \$3000; M. D. Terwiin,
Ivo: Idod. Brid-Boshuhdute mit Bajement, 1825—
29 Forreiveille Ave., \$13,000; M. D. Terwiin,
Ivo: Abban Brid-hieront with Bajement,
1926 Er., \$2000;
Carl Big, Ind. Prid-hieront Rober, 1900;
Carl Big, Ind. Prid-hieront Rober, 2000;
Carl Big, Ind. Prid-hieront Rober, \$2000;
Carl Big, Ind. Prid-hie

## Dergut des Prete

Roman ron Emilie de Mardi.

(Fortfegung.)

In einem biefer Traume war es, bag ihm ber Ginfall fam, ber Sut tonne in die Sande jenes gewiffen Gi= orgio, bes Reffen Salvatores, gefallen fein, ber obon in ber Falba ein Wirthsgeschäft betrieb. Der Mann mar, wie er mufte. nach Santafusca getommen und hatte Salvatores Sie= benfachen in einem Sade mit fich fortgenommen. Warum follte er ba ben hut zurückgelaffen haben, bor= ausgesett, baß er fich überhaupt unter ben Sachen borgefunben habe?

Diefer Traum tam ihm bei feinem Erwachen weniger unfinnig bor, als es fonft Traume ju fein pflegen, und es fchien ihm ber Mühe werth gu fein, ei= nen Ausflug ins Gebirge ju unternehmen, icon um bas Experiment gu machen, inwieweit an einem Traume etwas Wahres fein tonne.

Um feinen Berbacht zu erregen, fleibete er sich in das rauhe Kostum eines professionellen Sagers und fuhr, einen unformlichen weichen Gilg in bie Stirne gebrudt, Gewehr und Jagbtafche quer übergebangt, auf ber Gifen= bahn nach ber ber Falba nächftgelege= nen Station, wo er ben Bug berließ, um gemächlichen Schrittes in ber Mor= genfühle bie Sügel emporzusteigen, ben Mund jum Pfeifen gespitt, bas Berg einer halben Soffnung erichloffen. Was batte er nicht gegeben, um je=

nen Fegen bon Sut und mit ihm feine Geelenrube wieberquerlangen! Beffer, mahrhaftig, wie Brete Cirillo, tobt im Schatten ber Grube liegen, als lebend imSchatten jenes entsetlichen Hutes.... Das Wirthshaus "Zum Besub"

ftand mit feinem alten, tomatenfarbi= gen Wahrzeichen, einfam und abgele= gen am Rante ber Bergftrage, angelehnt an ein Platanerwällden, in dem Fuhrleute und Gfeltreiber ihr Raft= fündchen abzuhalten pflegten.

Es war fein Sotel für bornehme Engländer: aber immerbin tonnte man bort ein Glas Wein, einen guten als ten Streichtafe, Tabat und bortommenbenfalls auch einen Teller frifden Salat haben, gepfliidt und angemacht bon Giorgios groben Fingern.

Diefer Giorgio mar ein unterfetter fraftiger Buriche, tugelig bon Schabel ohne boje Abficht gethan." wie bon Sirn, ein guter Rerl im Grunde, und immer bereit, einem Nachbarn einen Gefallen gu erweifen, wie Bulcinella im Buppentheater!" befonders wenn es eine halbe Lira ba= bei zu berbienen gab. Er mar eben ba= mit beschäftigt, einen am Genftergitter hängenden Sammel in Stude gu zerlegen, als er einen Jager ohne hund bie Strafe herauf= und auf fein Wirthshaus gufchreiten fah.

"Rann ich ein Glas Wein und ei= nen Kafe haben, mein Junge?"
"So viel Ihr wollt!" beeilte fich Giorgio qu erwibern, indem er fich bie

blutigen Sande abwischte. Der Jäger trat in ein fleines Belaft bes Erdgeschoffes und blidte fich im Rreife um, als fuchte er etwas. Dann ließ er fich an einem Tische niederfal= len, mit ber Saltung und Miene eines ermübeten Mannes.

Es bauerte feine Minute, fo war Giorgio fcon gurud, mit Bein, Rafe und einem Stud harten Brotes auf einem Teller.

"Ihr fommt junger Mensch; aber ich kann mich nicht entsinnen, wo ich Euch gesehen habe."

Giorgio fah bem Jager ins Geficht. "Sm! Menschen treffen sich... Aber ich fann mich wirklich nicht erinnern .... ten in Santafusca wohnt?"

"Das bin ich in ber That... Aber er ist tobt." "3ch weiß bas. Armer Teufel! - Er

Urme." auf die Bruft. "Da hat man wieber einmal feben tonnen, mas im Ber- te Berg heftig gegen feine Rippen hamrendienst herausschaut! Solange einer mern.... Im hut stat ja ein Endchen einen Tropfen Blut hat, faugen fie ei= bon ber Geele bes Prete, und bas be= nen aus; ben Leichnam bann, ben be- porftebenbe Wieberfeben mit fenem

tommt ber Sund." "Uha! Ihr wollt bom Baron fore= chen?" meinte ber Rager lachend.

"Bon ihm und feinesgleichen; aber er ist freilich womöglich noch schlechter als die übrigen. Nicht einen Thaler hat mein Obeim hinterlaffen, nach vierzig= oder fünfzigjähriger treuer Dienstleistung, währenb ber Baron bort brinnen Gade boll Gelb mit ben Dirnen berpragt. Aber wart nur! Gie fagen, daß es nicht mehr lange mit ihm

"So feib 3hr alfo wirtlich berjeni= ge, ber vor einiger Zeit nach ber Billa gefommen ift, um einiges bon bort abzuholen?"

"Ich war vor vierzehn Tagen unsten."

"3ch bin ein Bermanbter bes Pfarrers bon Santafusca.... ein Sohn fei= ner Schwefter," fagte ber Jäger in ber= traulichem Tone.

"Don Untonio ift Guer Obeim? D, bas ift ein frommer Mann!" "Und ba fommt es mir bor, als hätte ich Euch in Begleitung bes Ge-meinbeschreibers —"

"Da habt Ihr gang recht. Er hatte nämlich ben Zimmerschlüffel." "Und Guren armen Obeim habe ich aut gefannt. Sein Tob hat mir wirt-

lichen Rummer verurfacht." Der 3ager hatte biefe Worte in aufrichtigem Tone gesprochen. "Co feib 3hr alfo aus biefer Ge-

genb ?" "Nein. 3ch lebe in ber Gegend von Reapel; aber ich tomme oft gur Jago heraus. — Heuer gibt es gar nichts zu schießen."

"Das ift richtig. — Ein elenbes Jahr." "Ja, richtig!" fuhr ber Jager nach einem tiefen Athemzuge fort. "Da wir gerabe bei bem Gefprach find: Sabt Ihr nicht vielleicht mit ben anbern

Sachen auch einen Priefterhut fortge-

tragen?" "Jawohl, jawohl," fagte Giorgio.

"Ich habe ihn hier." Der Jäger ftredte bie Urme unb Beine bon fich und überließ fich einem großen Seiterfeitsausbruch.

"3ch habe ben Sut. — Aber warum lacht Ihr fo?" Der anbre lachte noch immer: er wand fich auf feiner Bant und tonnte

fich gar nicht mäßigen, bis er enblich

ben Ropf amischen beibe Sanbe faßte. Die ungeheure Erleichterung, bas Wonnegefühl, bas jene Eröffnung ihm verursacht hatte, entziehen fich jeber Befdreibung. Rach fo vielen Tagen ber entfeglichften Ungft und Geelen= pein follte er jest endlich bas Phantom mit Sanben greifen tonnen, und bas infolge einer Eingebung im Traume! Bas ware er nicht bor einer Biertelftunde noch bereit gemefen, für ben Besit bes hutes zu geben, und fiehe ba, bas Schidfal machte ibm fogufa= gen ein Geschent bamit! Und einem Traume, einem Traume bantte er ea!

"Jest werbe ich Guch ergablen!" fagte er nach einer Beile gum Birth. "Don Antonio hatte feinen Sut im Bimmer Gures alten Ontels bergef= fen und erinnerte fich erft ein paar Tage fpater an ben Umftanb. Er ift eben ein Frommer und mit feinen Gebanten immer im himmel. Und als er fich endlich erinnerte, mar ber Sut fort. Er mar barüber in Bergweiflung, benn er bat nur ben einen, und reich ift er nicht, wie Ihr wohl wiffen werbet. Er gibt eben ben Urmen womög= lich auch bas hemb bom Leibe! Run war ich gerabe anwesend, als ber Ge= fretar gu ihm tam - wie beißt er benn nur?"

"Jermolino." "Richtig! Mijo ber Gefretar fagte, bag möglicherweise Ihr ihn mit ben anbern Sachen fortgetragen haben fonntet.

"Das ift wahrhaftig eine gange Romodie! - Nun, mir ift es nicht ein= gefallen, was es mit bem but für eine Bewandtniß haben tonnte. Es mar fo wenig gum Wegtragen ba, baß ich bas Bange nur fo burcheinanber in einen Sad geschoben habe -"

"Don Antonio wird Euch als Rirdenräuber anflagen."

"Ich ein Dieb? — Freilich hatte ich baran benten follen; aber ich habe es "Ihr verfteht wohl, bag ich Spaß

mache. Gin Dieb, ohne es gu wiffen, Der Jäger goß fich aus bem Rruge

Bein ein und fturgte ein gutes Glas boll binunter: eine fantte Marme berbreitete fich burch feine Glieber. Bare Giorgio nicht folch ein Stod gemefen, es hatte ihm unmöglich entgeben fonnen, wie bes Jagers Mugen in fonberbarem Lichte funtelten...

"Ihr verdient wegen Rirchenraubes in bie Solle ju tommen," wieberholte ber Jager immerfort unter lautem La= chen, wobei er ben Tifc mit ben Fauften bearbeitete.

"Gott bewahre mich babor, die Gee= le um folch eines Pappenftieles willen gu berlieren! Gleich werdet 3hr es fehen, bas Prachtstud bon einem Sut! Er ift schabig wie ber Gfel unfres Müllers. 3ch habe ihn auf einem Stuhl baliegen feben umb habe gebacht.... was habe ich nur gebacht? - 3ch weiß es wahrhaftig felbst nicht. Aber Bogelscheuche gut genug... Ich will ihn jest einmal holen."

Der Jäger blieb allein. Er horte Giorgics Solgidune hinter ber Mauer eine Solgleiter hinauftlappern, bann "Geib Ihr nicht vielleicht ein Ber= liber feinem Ropfe ben Dachboben manbter jenes Salvatore, ber ba un= entlang fchlurfen; er borte, wie jener fteben blieb, offenbar, um im Sade zu wühlen. Und er faß ba. bie Augen auf den Fußboden geheftet, irommelfe mit ben Fingern und lachte lautlos, war wirklich ein braver Mann, ein gu= bie weißen Bahne zeigend. War er boch ter Mann. Jest liegt er im Grab, ber im Begriffe, Don Cirillo ben legten und enticheibenden Streich gu berfe-Giorgio legte fich bie offenen Sanbe | gen! - Er lachte mit einem eifigen Lachen; aber babei fühlte er bas fran-Alp feiner Rachte erfüllte ihn mit

> . . . Die murte er fich für einen folden Feigling gehalten haben. Aber viel= leicht find wir's alle, jung wie alt, die wir im weiten Meere ber Greigniffe fegeln ....

Oben ertonten wieder bie Solg= schuhe auf dem Fußboden — flapper= ten jett fcmer bie Leiter herunter. Der Jager ftemmte bie Ellbogen auf ben Tifch und erwartete umbeweglich und mit gleichgiliigem Musbrud bas Gintreten bes Wirthes. Aber biefer hatte fich einen tleinen Scherz ausgebacht. Ploglich erschien im Rahmen eines Fenfierchens, bas bem Raum unter ber Stiege Luft zuführte, ein Ropf mit einem Priefterbute bebedt, und begann mit grober Stimme und weit aufgeriffenen Augen Alleluja! Alleluja! zu singen.

Beim Unblid ber grotesten Ericheis nung judte ber Jäger gufammen, ber= art, bag er mit ber Sand ben Beinfrug umwarf. Es fehlte nicht viel, fo hatte er vor Schred geweint. Aber fcon war ber Wirth, lachend, hoch lichft zufrieben mit bem aufgeführten Studden, wieber eingetreten. Er ahn= te nicht, was er mit feinem albernen Spaß einem fcwer Bergleibenben an-

gethan .... Much ber Jäger gwang fich, taum bag er ben erften Schred überwunben, gu lauter Beiterfeit. Die Gelegenheit, feine Unbefangenheit zu zeigen, war zu berfiihrerisch, als bag er lange an ben Buftanb feines Bergens hatte benfen tonnen. Er lachte, lachte, mabrend fein angftvergerrier Blid wie bebert an bem unformlichen, gerfnitterten Scheufal von Sut bing, bas Giorgio bor ihn auf ben Tifch hingelegt batte.

(Fortfehung folgt.)

#### Liebhaber bon Schlangen.

Ueber einige mertwürdige foreanische Sitten wird ber Londoner "Times" be= richtet: "Jebes Saus bat einen Reller, nicht um Bein barin aufzubewahren, fonbern um Sige aufzuspeichern. Die Mündung bes Rellers liegt etwas bom Saufe entfernt. In einer talten Racht wird bas Luftloch mit Zweigen, Holz icheiten und anbern brennbaren Stoffen angefüllt. Ift bas Feuer einmal gut im Gange, fo tann es Stunben lang brennen und bas Saus bie gange Nacht erwärmen, besonders ba diebau= fer fast alle einstödig find. Nach ben Estimos effen bie Roreaner am meiften bon allen Bolfern ber Welt. Deshalb fchlafen fie auch fo biel. Gie effen ei= gentlich immer. Ihr Lieblingsgericht ift junges Sunbefleisch und ihr Lieblingsgetränt japanifches Bier. Gelbft Bien und München liefern fein bortrefflicheres Bier, als bie faiferl. Brauerei in Tofio. Wie alle Orientalen, verzehren bie Roreaner unglaubliche Mengen Fifche. Baringe ziehen fie al len anderen bor. Diefe merben im De= gember gefangen, aber erft im Darg berfpeift. Bon Früchten gibt es auf Rorea am meiften Waffermelonen. Rartoffeln find gefehlich in ben Bann ge= than und ihr Unbau ift berboten. Gaft: häufer gibt es auf Korea nicht, wohl aber fog. Rafthäufer, mo ber Reifende feine Mahlgeit fich felbft tochen tann. Much japanisches Bier ift bort zu haben. Die Roreaner find auch große Thier= freunde. Befonbere Berehrung genie= gen die Schlangen. Rein Roreaner wird eine Schlange tobten, aber felbft ber Mermfte fein Dahl mit einer fol= cen theilen. Wie in Ching, blüht auch auf Rorea bie Bahrfagerei, die befonbers bon ben Blinben betrieben wirb. Ihr Sauptgefchäft ift bie Teufelsaus= freibung, wobei ber Teufelbeschwörer allerbings einen teuflischen garm macht. Mitunter fperrt er auch ben Teufel in einer Flasche ein und trägt ihn bann an einen Ort, wo er feinen Schaben anftiften fann.

- Beruhigung. - Gaft: Rellner! Das icheint ja eine nette Wirthschaft gu fein. Goeben finde ich in meiner Suppe eine Nabel! Wenn ich nun bie Nabel mit berichludt hatte - Rell= ner: D, bas ware nicht fo folimm ge= morben; Gie feben ja, es ift eine Gicherheitsnadel!



Wenn Diat und Beschäftigung ftete ber Ratur angemeffen waren, fo würde es wenig ober gar feine Berdanungsbeschwerden geben. Gin Diatwechsel ift oft schwer, ein Bechfel in ber Beschäftigung grengt oft an's Unmögliche. Gerade in folden Fallen erweift fich Johann Soff's Dalg= extraft höchft werthvoll. Er forbert die Berdannng, ift angenehm zu nehmen und unschädlich. Der Speichel, ber Magenfaft und andere Gafte, find die natürlichen Sulfsmittel gur Berdauung. Johann Doff's Dalzertraft hilft ihnen babei. Er macht den Sauptbeftandtheil unferer Nahrung, bas Ctarfemehl, löslich. Da= fo viel ift ficher: er ift nicht einmal gur | burch wird die Aufgabe ber Berbauungsorgane erleichtert, b. h. die Berdauung felbit gefordert. Beftehe barauf, nur ben ächten zu erhalten.

Der Ramenszug "Johann Soff" muß auf der Etifette am Salfe jeder Flajde fteben. Rein anberer Ertraft ift acht.

Giener & Mendelfon Co., Agenten, 152 und 154 Franklin St., Rem Dork.

## Gin Günstiges Anerbieten!

Gin alter, erfahrener Argt, ber fich bon activer Bragis zurudgezogen, erbietet fich allen benjenigen, welche an Rervenichmache, Berluft von Kraft und Exergie, Muthlofigseit, Camenschwäche, Impotenz, Weißem Fluk und allen Folgen von Jugendfünden, Aus-schweifungen, Ueberarbeitung u. f. w. leiden, koftenfrei volle Austunft einer nie fehl-ju jenden. Genaue Be- gelbft-gur dreibung ber Sumptome erwünscht. Adreffirt im Bertrauen: DR.G. H. BOBERTZ. No. 3 Merrill Block, DETROIT, MICH.



Mütter, Wenn Gure Rinder bie ersten gahne befommen und aufgeregt, ruhelos und franklich find, ge-braucht ! Badchen bon BRUNO H. GOLL'S: TEETHING PULVER,

das sofortige Erleichterung bringt. Persettes Seilmittel für Magen-faure Diarrhoe, Würmer, Krample, Friedeunfälle und Schlastosigkeit. Bei allen Apothekern zu haben.

Bunderbar! BRUNO H. GOLL'S ASIATISCHE CHOLERA SPECIFIC furirt Cholero, Cholera Morbus, Rubr. Diarrhoc. Magenichmergen und alle Sammerfrantbeiten mit Sicherheit. Breis 25 Cts. Bei allen Aporthefern ju haben.

MACEN nicht gang in Ordnung? Geilmittel: DR. CALDWELL'S Syrup Pepsin

ein schmadhaltes, sicheres Mittel gegen Berstopfung uverdaulichteit, chronische Migcaue. Sommer-Com diner bou ingett, gronige Brigaine, dommersom plaint ober irgend mir Leiben des Magens und der Lingeweide. 10 Dofen 10 Cents, reguläre Größen 36c und \$1.00. Berfauft in 10r Flatchen im über SM Chicagoer Abothefen. 21/11/j.dbi

Mannestraft wiedergegeben.



Care I

Rleine schwache Organe wiederhergeftell. Ansfülfe. Unverwögen, Krampsaberbruch, Riedergeschlagenbeit und alle Folgen der Sehölibessechung dauernd durch Elektristät geheilt. Sphdisk Gonorrhoen, Gleet. Ernsturen und alle chronischen Bluttrantheiten. Deitung garaufirt. Dr. Ban Dhte, Spezialift. 18 State Etr., Limmer 350. Sprechfunden von 10 Uhr Morgens die Alle Abends. Gonnings 10 die 12.

Reine Bur, Beine Baffung Dr. KEAN Specialist. 159 C. Clart Etr ..... Chicage.

Die besten und bifligften Bruch-bander fauft man beim Fabre-tanten OTTO KALTEICH, Jummer L 133 Clark Str., Ede Madijon.

# Bernard

Musichlieflich aus Pflanzenftoffen jufammengefegt, find das harmlofeste, sicherste und beste Mittel der Welt gegen

#### Verstopfung, welche folgende Beiben berurfact:

Gallenfrantheit. Rervöfer Kopfichmerg. Uebelfeit. Albbrücen. Sichungen. Burjathmigfeit. Uebelfeit. Appetitlofigfeit. Biahungen. Gelbfucht. Bichungen. Burzethmigfeit.
Gelbfucht. Reiharfeit.
Wolit. Reiharfeit.
Berdroffenheit. Hilgemeine
Gerdroffenheit. Hingemeine
Berdroffenheit. Dumpfer Ropfichmerz.
Erbrechen. Schuidel.
Belegte Junge. Krafilofigfeit.
Leberharre. Krevosität.
Leibichmerzen. Recvosität.
Hinder Ropficht.
Basserten Schullen.
Bandorrhoiden. Ednäde.
Berder Ragen. Galtrichaexopfichmerz.
Gedbrennen. Kalte dände u. Hüße.

erdor vener Aagen. Sante Handen gerig. Sodbrennen. Kalte Hande u. Hinde Schlechter Efghaad Ueber jullter Nagen. im Nunde. Richtegebrückheit. Kräntpfe. Hindenschnerzen. Burdenichnerzen. Schlassoffen. Burdarmuth. Schlassoffen.

Jebe Familie follte St. Bernard Rrauter : Billen porrathig haben

eie find in aerit Gebrauchsanveijung, funt Schachtle für \$1.00; sie werben auch gegen Emplang bes Preises, m. Baar ober Breifmarfen, trgend wohn in ben Ber. Staaten, Canada ober Europa fer gebol

P. Neustaedter & Co., Box 2416. New York City

#### Bähne schmerzlos mit Gold gefüllt.

Bafine fdmerglos ofine Ladigas ausgezogen. Wir haben bie einzige wirffame Methobe Bahne fomerglos ohne Ladgas ausguzieben. Alle Anderen find er folglofe Rachahmer. Bitalifirte Luft angewandt, wenn gewünfot.



Derr E. D. Shufeldt. 194 Emerson Abe, sagt: "Rachbem ich meine sammtlichen oberen gähne in ben Boston Tental Karlors, 146 State Str., habe ausgieben lassen, bürfte ich jeht gewiß besähigt sein, ihre Methobe zu entpiehten, was id auch piermit thue; sie ist völlig schwerzlos." Hin Cobif. \$5.00 Bestes Gebis \$8.00 Schnerzloses Ausziehen \$8.00 Comerzloses Ausziehen \$1.00 aufw. Alle Arbeiten in dieser Office von Sahnärzten mit 20jähriger Ersahrung besorgt.

### Bollon Dental Parlors 146 STATE STR.

Zwei ganze Stockwerke. - Damen-Bedienung Bir haben bie größte gabnargtliche Pragis in Chis-igo. Der Grund unferes großen Erfolges find bie mustergiltigen Arbeiten. Offen Abends bis 10. - Sonntags 9 bis 4.

TELEPHON: MAIN 659.



Offen Abendo und Conntago. Sprecht bor und

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Tel. Main 2895. Rommt und latt Gud frub Morcens Guere Rabne



Private, Chronische, Mervoie

iowie alle Saut:, Blut: und Gefdlechtofrant: heiten und bie ichlimmen Folgen jugenblicher Ausdie gand bie ichtimmen Folgen jugendlicher Aus-dmeifungen. Nervenschwähe, verlorene Man-nestraft und alle Francufrankheiten werden er-nestraft und alle Francufrankheiten deutschen Eersten des folgreich von ben lang etablirten beutichen Milinois Medical Dispensary behandelt und urautie für immer furirt.

Clechtizilät muß in den meisten Fällen angewand erzielen. Wir baben die größte elektriche Batterie die Sandes. Unier Bedandlungspreis ist ehr bulig.— Consultationen frei. Auswärtige werben drieftlich eindette die tendent.— Ehrechtunden: Bon 9 libr Worgenis die führ Abends: Son 10 bis 12. Abresse 183 S. Clark Str., Chicago, Ill.



Jahne ohne Platten. Sie waren die Erften, welche die hohen Breife abschafften und sie bedienen sich fich teiner zweiselhaften Wethoden, um das Anblitum zu ftulschen. Beite Jähne Sdaß Set. Keine Schmerzen. Feinste Goldfillungen zum halben Preis. Teutiche Verbenung. Leutich gesprochen. — Abends offen. Zuddilj

Schwache Männer, weibe ihre wolle Mannestratt und Geifrestrift, wieber in erkangen wünschen, sollten nicht versäumten, ben "Angendfreund" zu lesen. Das mit vielen krautengesivichten erkahrette, erköhög andselkaliren Wert, zibt Auffähig über ein neues Seilbers fahren, wodung Laufenbe in türzeiter ziet dene herussihurung von Geschlichtektraufheiten und ben Folgen der Ingendfünden vollifandt; wiederzeitglielt wurden.

Schwache Franen, granen, erfahren auf diejem duch, wie die volle Gefundeit wieber erlangt und ber heihelte Kunk die eine die volle Gefundeit wieber erlangt und ber heihelte Kunk ihres dergens erfallt werden kann. heiderfahren ebens einag als dillig. Ieder fein siener Ant. Solid 25 Ecuis in Stamps und Ihr befommt led Euch verfiegelt und frei zugefolich von der Euch verfiegelt und frei zugefolich von der Privat Clinik und Disvensary, 23 Beft 11. Str., New York, R. F.



Dr. Theo. W. Heuchling, Mohnung: 663 La Zalle Ave., bon 7-Office: Jimmer 1210-12 Zacoma Building, Telephon: North 431.

Wenn alle Anderen fehlichlagen, fionfultit

DOCTOR SWEANY.

ben großen Gelehrten n. bewanderten Spezialiften. Ratarrh Kehle. Lunge, Leber, Ohspebsia. Unverdaus lichfeit und alle Krantheiten, welche die Eingeweide, den Magen u. i. w. beeinstuffen: Diarrhoe, Obienterh is.— Blutt und haut: Kransseiten. Gelchwüre, Fleden, Kimbles, Ecrodelu, Blutbergiftung, Schwären, Fiech-Ragen n. i. v. beeinfunken: Diarrhot. Objentern it. — Blute und Saut = Krantheiten, Geichwären, Flecken, Rumbles, Ecrophein. Blutvergiftung, Schwären, Flecken, Kumbles, Scrophein. Blutvergiftung, Schwären, Flecken, Muschen, Gedwären, Flecken, Ansticken, Gedwären, Flecken, Ansticken, Gedwären, Spiechten, Ansticken, Gedwären, Spiechten, Einsteiner, Buchwei und Kleifen, Gedwärer Küden. Seitenliecken, Bauchwei und kleifen, beidwerben, Sats im Urin, Schwerzen und zu klaifen, beidwerben, Sats im Urin, Schwerzen und zu klaifen, Beidwerben beider Geichlechter. — Geheime Krantheisten, Srifturen, Aripper, Samenflüg, Soudisch, Sudvacele, Baricscele, Gereizheit, Geichwähe ber Organe und hämerrehisben, Hielen und Briwschle, Sudvacele, Baricscele, Gereizheit, Geichwühle, Sudvacele, Barischen, Stellen, Gereichmach, erhäbeine Karischerin, Gelwächen, erhäbeine Kielenden untähig für Sudvacele, Schlins, der Stellen, den Jehren bei ihre Kalenden und Anterlandungen hir gefandt. Hir herr Mohnung durch Briefuchniel gebeit worden, und Atzeien werden auf Unterlündungen hir gefandt. Hir herr Mohnung durch Briefuchniel gebeit werthellen, Weilung durch Briefundungen hir gefandt. Hir herr Mohnung durch Briefundungen hir gefandt. Hir herr Mohnung durch Briefundungen hir gefandt. Hir herr Kielen werden werden mit der Keichweiten werden auf Unterlündungen hir gefandt. Deilung wird garantirt.

Geichälfsflunden von 6 bis 12 Uhr Bormittags, 2 dies Annerkung: Nan adveifüre alle Briefe an

Uhr Nachmittags und 7 bis 8 Uhr Abends. Unmertung: Man abreffire alle Briefe an DR. F. L. SWEANY, 328 State Str., (Ede Congres Str.), Chicago, 31



CHICAGO, nāchte Thur 30 TO THE OWNER OF THE PARTY OF TH Baere Balle. Beilt alle geheimen, dronifden, nervofen und gefdlechtlichen Rrantheiten, fowie beren Folgen, banbelt. Coriftliche Garantie in jedem von uns übernommenen Falle. Confultation perfonlich ober brieflich. Behandlung, einschließlich alles

Medigin, ju ben niedrigsten Raten. Generate Empfangszimmer für beide Geichlechter. Deutider Argt und Bunbargt ftets anweienb. Sprechstunden von 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends. Sonntags von 10 bis 1 Uhr. 20jiwo

# MA DISPENSARY,

371 MILWAUKEE AVE., Deutsche Spezialiften für ichnelle und grundliche Beilung aller geheimen, dros nifden, nervojen, Sant: und Blutfrants

heiten ber Manner und Frauen. 9n1i Mur \$5.00 pro Monat. Medigin und Gleftrigitat eingerechnet. -Sprech flunden: Bon 9 bis 9 Uhr.

822 BROADWAY.



## NEW YORK. WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Mergte Diefer Anftalt find erfahrene beutiche Gree Die Arzie bieler Anftalt find erfahrene bentige Grogialiften und betrachten ei als ihre Gire ihre leibendent Mitmenichen lo ichneil als möglich von ihren Gebrechen au heilen. Sie heiten gründlich, unter Garantie, alle geheimen Arantheiten ber Männer, Frauens leiden und Mentirnationöfforungen ohne Operation, alte offene Gefchwüre und Bunden, Knochenirah ze., Rückgraf-Bertrimmungen, höder, Bruche und verwachiene Glieder. Behardung und Bebringen, und

drei Dollars den Monat. — Schneidet diefes aus. — Stun-den: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.



Sorten Bruchdanber, Seradehalter und Apparate für ergendweige Verfrüvvelung des mentchtren Körvers, in reichhaltglier Auswahl zu Fadritversen vorrättig beim alteinigen deutschen Fadritanten, 2nd Dr. Robert Wolfertz, 60 Fifth Ave. Auch Countags offen bis 12 Uhr Mittags.

Das verbesterte elastische Bruchband ist das einzige welches Aag und Na.1 mit Beauemlichteit getragen tourd, indem es den Bruch auch bei der fläckfen Körpen bewegung gurückhäft und jeden Bruch heitt. Catalog auf Lextangen frei gugefandt. Improved Electric Truss Co.. 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.



BOISCH 103 CO PUBLICUS E. ADAMS STR. Senaue Unterfuchung von Angen und Anhaffung ber Glafern für alle Mangel der Senfraft. Confultier nur begüglich Guter Magen.

BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Poft-Office.

Dr. SCHROEDER. Anerfannt ber befte guberläffigft Bahnarzt, 824 Milwaukes Avenue nabe Dibifion Str. - Jeine gabne 2 und aufwärts. Jahne ichmerzios gezogen. Zi Platinn. Gold und Silverfullung jum balb Mie Arbeiten garantirk. — Sountags offen,

Rem Porter Plaudereien.

Bon ben Bilbern in ben Zigaretten-Schachteln.
Bie fie entfteben. — Spezialitäten-Künftlerinnen und Fabrif-Madorn als Modelle. — Roch eine Stimme gegen die Commerfrischlerei. — Der Ragenjammer nach ber Bafang. -Bie man Operetten ftieblt.

New York, 13. September 1894. Wenn fie irgendwo erfinberisch in ber Runft bes Unzeigens find, fo ift es hier bei uns im Dollar-Lande. Der Geschäftsmann ift bagu gezwungen im= mer neue Röber für bas Bublitum herbeiguschaffen, benn bas lettere ift in biefer Begiehung außerorbentlich ber= möhnt und beift nur auf etwas Muser=

Gewöhnlich gehört zu einer originel= len Reflame Nichts als ein guter Gin= fall. Ginen folden hatte unzweifel= haft jener Zigaretten-Fabritant, mel= cher feit geraumer Beit feine Bigaretten mit ben befannten Photographien rei= gender junger Damen, meift bom Thea= ter, in die Welt fendet. Es ift eine Thatfache, bag ber Schlautopf auf bie= fe Beife ein Bermögen mit feinen "Glimmftengeln" erworben hat, ob= wohl diefelben von der üblichen Troft= lofigfeit find. Die Spetulation auf bie Empfänglichteit besonders ber jun= gen Leute, welche ja in erfter Linie Bi= garetten=Raucher find, erwies fich als röllig richtig. Ja biefe Empfänglich= teit geht fogar fo weit, bag bie Schul= fnaben Diefe Miniaturbilber fammeln und unter einander bamit einen schwunghaften Sandel treiben, gerade fo wie mit Briefmarten und anderen Werthsachen. Man fann hier in Rem Nort teine Schachtel Zigaretten auf ber Strafe öffnen, ohne bag nicht fofort ein halb Dugend Bengels herbeigesturgt tommen mit bem ftabtbetannten Erfu=

then: "Hey, boss, gimme de picter,

will ver?" Diese Zigaretten-Bilden haben ihre eigene Geschichte, Die reich ift an intereffanten und felbit fenfationellen Ra= piteln. Bum Exempel: ein Mann in Nem Gersen taufte fich - es ift unge= fahr ein Jahr her — eine Schachtel Bi= garretten. Mis er fie öffnete, fiel er fast auf den Rücken, benn bon dem bei= gefügten Bilben lächelte ihm bas Beficht seiner befferen Salfte entgegen. Aber damit nicht genug, prafentirte fich bie Solbe noch im Choriftinnen=Roftum und auf einem Bichcle. In heller Buth fturmte er nach Saufe und forberte bon feiner Frau eine Ertlärung. Diefelbe fchwor ihm, baß fie bon ber gangen Ge= schichte Nichts wüßte. Daraufhin ftieg er bem Zigaretten-Fabritanten auf's Dach und nun löfte fich bas Rathfel in höchft einfacher Weife. Für bas be= treffende Bild hatte eine bekannte Afro= batin und Bichcle-Fahrerin gefeffen, aber ber Zigaretten-Fabritant fand ihr Geficht nicht hübsch genug und fo hatte fich der Photograph mehr genial als anftändig in ber Beife aus ber Uffaire gezogen, baß er ben Ropf irgend einer Photographie furzer Hand auf ben Rumpf ber Afrobatin feste. Daß er ba gerade bas Bilb ber Gattin bes bieberen Nem Jerfen=Mannes ermischte, mar freilich Bech.

Natürlich blieb ber ermahnte Biga= retten=Fabrifant nicht lange ber Gin= gige, welcher mit feiner Retlame Die Sahne abschöpfte, wie man zu fagen pflegt. Es bauerte nicht lange, machte ihm die Ronfurreng bas Runft= ftud nach und heute gibt es eine Menge Fabrifanten, welche ihrer Baare Die Miniatur=Photographien beifügen.

Gie beschäftigen foggr befonde Mgenten, beren Aufgabe es ift, geeignete Perfonlichkeiten als Mobelle für bie Bilber aufzutreiben. Diefe Agenten wiederum fegen fich mit berichiebenen Photographen in Verbindung, welche Die Bilber gu liefern haben. Bei ber großen nachfrage genügen bie Damen vom Theater schon lange nicht mehr und so annonciren die Photographen nach jungen Mädchen, die fich in Tricots photographiren laffen wollen und berpflichten fich zugleich bas Roftum gu liefern - fobiel babon borhanden ift. Auf Diefe Anzeige melben fich Schaa= ren junger Mädchen. In der Regel find es Mädchen, die in Fabriten arbeiten und beren Gitelteit es fcmei= chelt, wohlberpadt in einer Zigaretten= Schachtel über bie Bereinigten Staaten Bu reifen und hier und ba einem leicht entzündlichen Labenschwengel ben Ropf gu berdreben - im Bilbe. Gehr nabe= liegend ift es, bag bie Mädchen in ben Zigaretten=Fabriken selber, die foge= nannten "eigarette-girls", sich in er= fter Reihe bagu brangen, als Begleit= bild für ihr eigenes Fabritat photogra= phirt zu werden. Für biefes Mobell= ftehen erhalten die Mädchen eine ent= frechende Bergütung, Die jedoch giem= lich bescheiben ift.

Noch bescheibener ift bie Bergütung für die Damen ber Buhne, welche fich für bie Bigaretten=Reflame bergeben. Durchschnittlich find fie mit ber Berbreitung ihres Bilbes allein bollig qu= frieben, weil fie bas betannt macht. Die bekannteren Theater=Damen geben fich bagu höchft felten ber und wenn ihre Bilber tropbem in Zigaretten=Schach= teln erscheinen, fo geschieht bas meift ohne bag fie barum wiffen. Ihrer eine hat bor Rurgem bor Gericht energisch bagegen protestirt, von einem Zigaret= ten-Fabritanten als Retlame benutt gu werben und ift auch in ber That er= folgreich gewesen. Aber im Allgemei= nen hat Reine Etwas bagegen eingumenben, eingebent bes Bortes: "Every little helps."

Die Commer-Saifon, in ber groß= ftäbtifchen Bebeutung bes Mortes, nä= hert fich jest rafch ihrem Enbe. Man tann bas aus berichiebenen Ungeichen ertennen. Das hervorragenbite babon ift ber typifche Commerfrifchler, ber in Schaaren gur Metropole gurudfehrt. Mit Rudficht hierauf hat es ein hiefiges Blatt für an ber Zeit gefunden, einen Artifel gu bringen, in welchem es ge= waltig gegen bie Sommerfrischlerei gu Felbe zieht und berfelben all' und jeben Nugen abspricht. Zum Theil ift bas richtig, wie ich in meinem letten Schreiben in furgen Strichen nachzuweifen

berfuchte. Diejenige Art Sommer= frifchlerei, welche ohne Bedurfnig und nur bes Zeittobtschlagens wegen als Mobepflicht betrachtet wird ift entschie= ben bon lebel. Aber wenn in bem genannten Artifel auch gegen ben wirklich Erholungsbedürftigen gewettert wird. fo ift bas zu weit gegangen. Es heißt ba nämlich, daß auch für ihn ber Aufenthalt im Lande nur bemoralifirend wirte. Der junge Mann im Geschäfte ober das junge Mädchen seien nach Rudtehr bom Lande für Gefchäft und Haus böllig verdorben. Die abfolute Freiheit, beren fie fich eine Zeit lang er= freut, das füße Nichtsthun im Grunen und unter bem lachenben blauen Simmel lähme alle Thattraft und sie wollen nicht mehr in bas alltägliche Joch gu= rud. Alles floge ihnen Biberwillen ein und fie feien zu Richts mehr zu ge=

brauchen. Das ift Alles Unfinn! Aus einem Floh ift hier wieber 'mal ein Glephant gemacht, nichts weiter. Es ift nur gu natürlich, bag bie schönen Tage bon Arranjuez, Die nun borüber find, ben betannten moralischen Ragenjammer erzeugen. Aber biefer bauert nicht lan= ge. Gin paar Tage vergeben bis bie et= mas eingerofteten Raber wieber ge=

schmiert find und bann arbeitet bie Maschine wieber glatt und ohne Storung wie gubor und bie Batang ift Richts als eine icone Erinnerung. Mit bem Gintritt ber erften rauben Bitte= rung und ber Wieber-Eröffnung ber Theater rudt bas reizende Bilb aus ber Sommerfrifche in nebelhafte Ferne. \* \* \*

Und gerabe biefe Saifon berfpricht, was das Theater anbelangt, mehr als je zubor. Bereits jagt eine fogenannte Operette die andere, die erfolgreichste babon "The little Trooper" im Ca= fino mit ber niedlichen Della For als "Star". Die Operette ift aus bem Frangöfischen und ber unberschämtefte Diebstahl sowie bie frechfte Bergewalbi= gung ber Rechte Unberer, bie wir hier noch erlebt haben. Der hiefige Libret= tift und Romponift ober wer lacht ba, haben bas Original einfach auf ihre Beife berhungt, ber lettere hat fich fogar bagu herbeigelaffen, einige Rum= mern aus feinem "eigenen Ropfe" bin= jugufügen und nun fegelt bas Wert bergnügt unter ameritanischer Flagge und ameritanischem Namen. Bon ben wirflichen Autoren feine Spur. Das ift unsere nationale Runft!

42 Büge täglich. Lotten nur \$200. Beit: 35 Minuten. Werden bald doppelt fo viel elektrifde Bahn

Bir Baben Rirden, Soulbin. fer und feine Wohnhaufer.

Mule.

Rorthmeftern- und Bisconfin Central-Gifenbahnen, anflogend an bas

# **DESPLAINES.**

Reft \$1.00 per Boche.

# Rein besserer Plat in der Nähe Chicagos

Rommt nanften Countag mit uns nnb mir wollen Guch etwas geigen bas 3hr ficher bewundern werbet. Bir veranftalten tägliche Er=

Unfere Sonntagszüge verlaffen ben Chicago & North Bestern Bahnhof, Gde Bells und Kingte Str. (halt auch an Clybourn Junction) 1.30 Rachm. jeden Conntag, ob Regen oder Connenschein. Freisidets in unserer Office ober am Bahnhof, 15 Min. vor Abgang des Zuges. Kommt Alle.

 ${f UTITZ} \ \& \ {f HEIMANN}.$ 531 bis 535 UNITY BLDG.

große freie Exturion mit Musik nach

am nächsten Sonntag, um 2 Uhr Nachmittags,

mit der Chicago, Milwautec & St. Paul: Bahn, Union Depot, Gde Canal und Radifon Str., und halten an Clibourn Place, G. & G.: Juncs tion. Milmautee Mpe, und Leavitt Etr. und California Mve.

Unfere Voranslagung hat lich bewahrheitet.

Manor Sopfins hat in diefer Woche der Northern Glectric 31. 2. Co. durch feine Unterschrift, jeden Stein aus dem Wege geräumt, mit dem Bau der elektrischen Bahn sofort nach Sanson Bark zu beginnen. Darum, ihr Kaufer, wenn fich je eine Gelegenheit
im Ceben bietet, fich gunftig und vortheilhaft anzukaufen

# Jett ist die Zeit. Darum kommt alle nachsten Sonntag, eine Erhöhung der Preise wird in kurzer Teit eine Chatsache sein.

Lotten von \$300.00 aufwärts. Aleine Anjahlung; Beff nach Belieben des Saufers. — Abftrafit und Gitel mit jeder fot perfekt.

Hanson Park liegt in der 27. Ward, nur 6 Deilen vom Courthaus, ist doch und troden gelegen und bas beste Land innerhald der Stadigrenze, das zu den gegenwärtigen Preisen zu haben ist. Eine Mobelfabrik und Eisengießerer besinden sich dort in voller Thätigteit, was Jedem, der sich dort niederläht, genügende Garantie sur Beschäftigung bietet. Under Fabriken sich projektirt. Ferner befinden sich da bereits eine Kirche, Schule, Grocerh, Butcherei u. s. w. Soule, Grocerh, Butderei u. f. m. Rirde, Rirde, Raufern bon Lotten in Sanfon Part wird Gelb jum Bauen unter gunftigen Bedingungen gelieben.

Freie Erturfions: Tidets in unferer Office, ober jeden Sonntag am Union-Debot bon unferen Agenten mit hellblauen "Babge 3" bor Abgang bes Juges ju haben. Für weitere Einzelheiten wendet Euch an:

#### SCHWARTZ & REHFELD, 160 und 162 Washington Str.

N. B. - Bewohner ber Rorbfeite tonnen Tidets und Plane bon unferen General-Agenten S. BLUM, 406 Cleveland Ave., jobus HAUSNER, 619 Milwaukee Ave., erbalten. 12ap6mtbel

Deralte Cougenpart gehört jest ju West Pullman.

Der Grub if igön. hod gelegen und prachtost bewaldet, in unmittelbarer Rühe von 8 großen Fabriten.
Stadtwasser, Gewers, gepstafterte Straßen, Gement-Trottoris, Stadtschule, Vollge und Hauerde.
Tausende Bahn und weit Eisenbahnen.
Tausende von Teuten sind in dem Kadriten beschäftigt.
Lodo werben diese Jahr allein sür Straßenverbessergen ausgegeben.
Lotten billig und zu leichten Zahlungsbedingungen.
Täglich Extursonen. Sonntag Rachmittags um 1:40 Uhr vom Illinois Central-Bahnhof an der Kandobb Str. aus.
Wegen Karten. Freibillets und näherer Auskunstweitungt weite man sich an de

WEST PULLMAN LAND ASSOCIATION Zimmer 404, 100 Washington Str.

Eugen Sildebrand, General-Agent.

Tüchtige beutice Agenten werben bon mir

GELD gemacht und ficherer wie auf der Bank

für Jeben, welcher eine ober mehrere ber großen. billi-gen, zentral gelegenen Botten kauft, gelegen in bei blühenden, gefunden Borftadt

30 ber beften Bauplage in ber Stadt, einige babon Ed-Bots, werben, um ein Gefammt-Interesse abgu-foliehen, für ben niebrigen Preis von

\$175 bis \$200 jede, verkauft; Abzahlung monatlich ober jährlich. Wegen Freibillete jeden Tag sowie Sonntag frage man an vor l Uhr dei 23agbiddm EDMUND C. STILES,

130 DEARBORN STR., ROOM 12. &. Spithmann, Bertaufer. and aufvörers für Lotten in ber Suddinfin, mit Front an Albilogen der Guddinfin, mit Front an Albilogen (5.5 Str.) — Eine bopilalide Lage mit Eilenbahm. Der Bebedogn. Ber bahr aungen. — Ausgezeichnete Geichätisten nub fiche Beding ungen. — Ausgezeichnete Geichätisten mit fichen Beding ungen. — Ausgezeichnete Geichätisten nub ficher Beding ungen. — Ausgezeichnete Geichätisten nub ficher Keiderun Kotten, nub Geice. — Unt diese Lotten und bei ber Kleichne Kotten, auch mei geigen niedrigen Archien verkalt werden, und werden die Ausgeber erdöht. Wenn man die Lage der Lotten in Betracht zieht, jo find teine bestern au finden. Auf Berkulp beim Gigenthäumer. MEYER BALLIN, Bandolph Str., Zimmer

# WASHBURN-**CROSBY'S**



Achtet barauf, bag 3hr bie obige Marte mit gelbem Bentrum erhaltet. Bergeftellt in ben berühmten Bafbburn:

Dublen, Minneapolis. Capazität 11,500 faß per Tag. Befte in der Welt! Befte in der Welt! Bom Befte in der Welt!

Fragen Sie Ihren Grocer barnach.

GEO. KUEHL, Alle Baaren werben unter voller Carantie bertau eparaturen auf bas forgfältigfte ausgeführt. 184 O. BANDOLPH ST. bojma, 90g-97

## Der Goldene Adler-Store, JULIUS KOOP, 495-497 W. CHICAGO AVE., Rumfen Str. gegenüber.

ir sind gerüstet für's herbstgeschäft, unsere Sommerwaaren sind so zu sagen ausversaust. Aleiderzeuge, Flanelle, wollenes Unterzeug, Strümpfe, wollene Garne, Blantets, Kurz, Alles was für den herbst und Kinter in Orn Goods gebraucht wird, ist neu eingelegt. — Die Saison war günstig dieses Jahr, gute Waaren blidg zu taufen, wir haben einen Löwenantheil davon abgefriegt und werden wirderen alten Commisch getreu bleiben nämlich. unferem alten Grundjag getren bleiben, nämlich :

## Gute Waaren billig zu verkaufen.

Schwerer ungebleichter Muslin, bie Barb, nachfte Woche 4
Cotton - Ciderdown, alle gangbaren Farben 51 vorräthig, die Jard, nächste Woche 52 Shafer-Flanelle.
bie Pard, nächfte Boche
Dunkelfarbige hembenfianelle, die Pard, nächste Woche
die Bard, nadfte Bode
die Jard, nächste Woche
Reinwollener fdmerer grauer Rod-Flanell, 10
Suter reinwollener Indigo blauer Demben- 18
Echtfarbige rother, reinwollener Flanell, bie 180

#### Montag ift wieder 'mal einer unserer berühmten Grocery=Sage! Es ift der hekannte 15c-Verkauf. Bollen Gie daran theilnehmen?

co the off officiality 100 A C	incidie ineilnehmen:
lefte Stüden Stärke, 6 Pfund für	Beste XXXX Ginger Snaps, 3 Plund für. 15c Beste XXXX Ginger Snaps, 4 Pfund für. 15c Bestes Catmeal Craders, 2 Pfund für. 15c Dr. Brices Cream Baking Bowder, 2 Kannen f. 15c 1-Pfd. Kanne Magic Crystal Baking Bowder, 1 Kanne für. 15c Baschpulder, 6 Padete für. 15c Oel Sardinen. 4 Kannen sür. 15c Gmportirte Cel-Sardinen. 2 Kannen für. 15c Gespaltene Erblen, 6 Pfund für. 15c Heiner oder Groder Sago. 4 Pfd. 15c Cuaker Oat Meal, 2 Padete sür. 15c Bestes Schmis, 2 Pfund sür. 15c Bestes Schmis, 2 Pfund sür. 15c Testes Schmis, 2 Pfund sür. 15c Restes Schmis, 2 Pfund mr. 15c Ranne stricken Norman Hummer. 1 Pfd. für. 15c Friedmans beste Butterine, Pfund für. 15c

Baltimore nach Bremen

Durch Die A 1 Boft: Dampfer: "Beimar", "Stuttgart", "Gera", "Darmfladt", "Dresden", "Darmftadi", "Karlsruhe" "Gldenburg", "Münden", "5. 6. Meier".

Erfte Rajute \$50, \$65, \$80 nach Lage ber Plate.
Die obigen Dampler find fammtlich neu bon inglichter Bauart und Genrichtung.
Salons und Rajütenzumer auf Bed.
Geltrifde Beleuchtung in allen Raumen

21. Edumacher & Co., cal-Agenten, 5 &. Sah Str., Baltimore, Md. 3. 28m. Cichenburg, 78 Fifth Ave., Chicago, Ja. ober deren Bertreter im Inlande.

Gifenbahn-Fahrplane.

Allinois Central-Eisenbahn.

Alle durchjadrenden Rige berlassen den Gentral-Badnhof, 12 Six und Vart Kow. Die Rige nach dem Süden können Seinen Süden dart Kow. Die Rige nach dem Süden können ebersalls an der 22 Six., 39. Str. und Hohder und Hohder und Hohder und Hohder und Hohder und Konterium-Hotel. Underdische Eisen und Anderschaften Stantisch und Konterium-Hotel. Underdische Eisen und Konterium-Hotel. Under Eisen Eisen 1.35 V. 15.00 V. 17.35 V. 18.00 V. 18.00 V. 17.35 V. 18.00 V. 1 Illinois Central-Gifenbahn.

Burlington:Linie.	
Chicago. Burlington. und Quinch-Gifenbahn	
Offices: 211 Clarf Str. und Union Baffag	ter-Bahn
hof, Canal und Abams Str.	
Büge Abfahrt	
Salesburg und Streator + 8.30 B	+ 6.25 %
Rodford und Forrefton + 8.30 2	+ 7.35 %
Local-Puntte, Illinois u. Jowa *11.20 2	* 2.40 %
Denber und Can Francisco *12.45 9	* 8.20 %
Rochelle und Rochford + 4.30 %	+10.35 2
Rod Falls und Sterling 4.30 92	+10.35 2
Omaha, Council Bluffe. Denber * 5.50 92	* 8.20 2
Teadwood und die Blad bills * 5.50 9	* 8.20 2
Ranias City. Gt. Jojeph u. Atchinfon* 6.10 92	*10.15 2
Cannibal, Galveiton & Teras * 6.10 92	*10.15 2
St. Baul und Minneapolis 8.15 R	* 9.00 %
Streator und Diendota * 6.15 R	* 9.00 2
Et. Baul und Dinneapolis 9.30 R	* 7.10 2
Ranfas City, St. Jojeph u. Atchinion*10.30 R	
Omaha, Lincoln und Denber *11.00 R	* 6.45 %

# Chicago & Grie: Gifenbahn. 242 S. Clarf Str. und Dearborn. Station, Folt Str., Ede Fourth Abe.

Columbus & Norfolt, Ba	7 45 R n Sounta	*7,25 2 198.
Chicago & Alton-Union Passen Canal Street, between Magison a Ticket Office, 195 South Cla	ind Ada	ms St
" Daily. + Daily except Sunday.		Arrive
Pacific Vestibuled Express		
Kansas City & Deaver Vestibuled Limited*	6.00 PM	9.45 A
Kansas City, Colorado &Utah Express *	11.30 PM	8.00 A
St. Louis Limited	11.00 AM	4.55 P
St. Louis "Palace Express " *	9.10 PM	7.30 A
Springfield & St. Louis Day Express	8.30 AM	
Springfield & St. Louis Night Express *	11.30 PM	7.30 A
Joliet & Dwight Accommodation	5.00 PM	

MONDN ROLLTF Tidet-	Dearborn Offices: 23:	Clart.
Mineson Residence Springeric Hill W.	Abfahrt	Unfu
Indianapolis und Cincinnati	· 8.28 %	* 6.0
Indianapolis und Cincinnati	* 8.32 %	* 6.0
Lafahette und Louisville	* 8.32 %	* 5.0
Lafabette Accomphation	* 3.23 %	*10.4

	Baltimore & Di	hio.	
Bahnhöfe:	Grand Central Baffagi Office: 193 Clarf	er-Station	; Stad
Reine erira	Mabrbreife berlangt an	19	
den 2. &	D. Limited Bugen.	Abfahrt	Antun
	umb om thereton mate	1 0.00 20	1 0'40
buled Lin	und Baihington Beft	.*10.15 B	* 9.40
Bittsburg &	tunteb	* 3.00 %	* 7.40 3
Balferton !	Accomposition	* 5.25 %	. 9.45 1
Columbus :	and Mheeling Erbres Bitisbur	* 6.25 %	* 7.20
und Cleve	land Bestibuled Limited	.* 6.25 TR	*11.55 !

Chicago & Gaftern Allinois-Gifenbahr Lickt-Offices: 200 Clarf Str.. Aubitorium Soiel und am Baffagier-Depot. Dearborn und Bolf Str.
"Taglich, † Ausgen. Sonntag. Abfabri Auftunft.
Lerre Haute und Sansbille... \* 4.00 B † 6.02 R
Danville und Terre Haute Ball. † 12.55 R † 9.45 R
Chicago & Nafhville dimited... \* 4.30 R \* 10.20 B
Lerre Haute und Evansville... \* 11.22 R \* 7.05 B

Redisanwalte.

JOHN L. RODGERS. Coldzier & Rodgers, Redzie Bnilbing, 3immer 901-907. MAX EBERHARDT, Frieden Srichter,

142 Belt Mabijon Gir., gegenüber Union Gtr. Bohnung: 486 Nibland Boulebard 18jalj

155 WASHINGTON STR.

Molterdam ac, merben mit un

Sparbant: 5 Prozent Binfen. PF & LOWITZ. 155 WASHINGTON STR.

- jur Aufertigung von —
Bollmachten, Zestamenten und Urfunden, Unterluchung von Khfraften, Ausstellung von Reisepässen, Erbschaftsbregulfrungen, Bot-mundschaftsbacen, sowie Kollestionen und Kechtsbachen jeder Art. – Fimiliademitielte gratis. 155 WASHINGTON STR.

## ANTON BOENERT,

Bant-, Wechiel= u. Incaffo-Geichäft Deffentliches Rotariat, Real Chate und Loans.

Bollmachten mit tonfularifden Beglaubi. gungen, Gingichung von Erbichaften und gorderungen Speziatitat. Getoer zu ber-leihen auf Chicago Grundeigenihum; erfte Klaffe Oppotheten von \$500 und aufwärts gum Berkauf ftets an Hand.

awifchen HAMBURG-MONTREAL-CHICAGO. Ertra gut und billig für 3wifdendeds-Baffagiere. Reine Umfteigerei, fein Caftle Garben ober Confifeuer - Mau beachte

84 La Salle Strasse.

# Billiger als je! Hach und von Europa.

H. CLAUSSENIUS & CO., Beneralagenten des Norddentichen flond 80-82 Fifth Ave.

über 17,000 Dollmachten billig und schnell eingezogen.

mit Schnellbampfern nach Samburg, Bremen, Untwer:

pen und Rotterdam.

C. B. RICHARD & CO., General-Paffage-Agenten, 62 S. CLARK STR.

Schiffs : Rarten Deutschland

**\$16** General-Baffage-Mgenten,

\$15.00

Deutschland. **HUNSBERGER & CO.** General-Agenten Beaver-Linie.

58 S. CLARK ST.

# Schiffskarten! Gelegenheit

giere nach England, Samferer Beforberung ftets gufrieben

Dafelbft Notariats-Amt

General-Algentur der Banfa-Linie

Konsul H. CLAUSSENIUS,

\$13.00

Rauft Gure Schiffstarten jest, ba bie Breife bald erhobt merben. Bechiel und Bost-Auszahlungen. Rollektionen von Erbichaften. Destentliches Rotariat.

per Hamburger Postdampfer

Kopperl & Co., 181 WASHINGTON STRASSE. (TIMES BLDG.)
Countags offen von 10 Uhr Borm. bis 1 Uhr Rachm

Umbau-Verkauf.

Entzudte Maffen von Raufern füllten mahrend ber lesten Boche unferen Laben und machten sich die große Eelegenheit, gute Baren zu den niedrigsten je befannten Preisen kaufen zu können zu Ruben. Der Verkauf wird diese Woche noch fortgeseht, da die Waaren weg müssen,

Montag, den 17. September.

188 Stüde reinwollene Kleivern Eenbeen, regulare die Werthe. Umdau-Preis 500 Stüde importrite num 29c litre die Werthe. Umdau-Preis 500 Stüde importrite num Padeline Factor. 18gu- Netede numb Getäe, reguläre 18c litre die Merdie, Umdau-Preis 500 Facto werthe Lindau-Preis 500 Facto werthe Keideruch ein Etreilen und Geeck, reguläre 18c Edreilen und Geeck, reguläre 18c Edreilen und Geeck, reguläre 18c Etreilen und Geeck, reguläre 18c Etrumpfwaaren. Rahliofe baumwolene Känner-Tocken.  Tadhiofe baumwolene Känner-Tocken. Tadhiofe Berino Rahner-Tocken. Tamen-Berind Rahner-Tocken. Tamen-Berind Rahner-Tocken. Tamen-Berind Rahner-Tocken.  Tamen-Briphe Binter-Betts für Va- men. Kilekyuden, 45c Nerthe.  Tockichwarze Galdmere Lindau-Perfaul  Echulge.  Sowar Raddy-Eduhe.  20c Baar Rangaroo, Rid- und Dongola Echulge.  Sowar Beribe.  Sowar Beribe.  Sowar Randy-Eduhe.  20c Baar Rangaroo, Rid- und Dongola Echulge.  Sowar Ruder-Randene und Rädeen.  Sowar Treis-Eduhe.  Sowar Treis-Eduhe.  Sowar Treis-Eduhe.  Sowar Treis-Eduhe.  Sowar Ruder-Randene und Rädeen.  Sowar Treis-Eduhe.  Sowar Erfaul der Kalleride.  Sowar Treis-Eduhe.  Sow	Aleiderstoffe.	Groceries.
Some Spun und anderen Geweden, re 29c guläre 86c Meerthe. UmbausPreis	100 Milde mimmellene Wieiberffelle in	90:5
So Stude importrire neue Robelty Archael Ac Relederkoffe, dibdie Jaroben, regu 420 lare 880 Merthe. Umbau-Preis 101c Werthe umb Geeffs, regulate 180 umb Etreifen umb Geeffs, regulate 180 umb Etreifen umb Geeffs, regulate 180 umb Etrike, Imbau-Preis die unb Einfas, Imbau-Preis die unb Einfas, Imbau-Preis die unb Einfas, Imbau-Preis die unb Einfas, Imbau-Preis die nub Einfas, Imbau-Preis die Mainter-Toden dr. Achtlofe Werino Archivolate de Rainter-Toden dr. Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe Achtlofe Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe de Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe Werino Archivolate de Achtlofe d	Some Soun und anderen Geweben, re-	Cien:Bidie
Reiederstoffe, dubliche Farben, 1831 42c. lare 885 werthe. UnidousPreis	EOO Ctiefe importante more Whatelens	Bagelfamen 1.916 Badet 40
7000 Jards weiße Aleiderkiofe in Streifen und Geeds, reguläre lee Aleiden Anders Aleiden Anders Ande	Rleiderftoffe, hubiche Farben, regu- 196	Deite A.
Richige Kuswahl o. Vordong Spitzen und Einfah, Umdau-Preis Galifie datifien de Cream Diring (Mahlode Preis Galifie datifien)  Rabilofe baumwolkene 4c Ränner-Zoden 17c Ränner Gardan Zeife, febr gut. 25c Länner Erinwyfe 19c Rönd Rinder-Beits für Za-Zoden 17c Richmark 17c Ränner Gardan Zeife, febr gut. 25c Ränner-Zoden 17c Ränner Gardan Zeife, febr gut. 25c Länner Gardan Zeife deb Länner Länner Gardan Zeife Gardan Zeife deb Länner Gardan Zeife deb	tare out aperine, truenam pecis	Rorn: Starte, 1 Pfund-Badet
Richige Kuswahl o. Vordong Spitzen und Einfah, Umdau-Preis Galifie datifien de Cream Diring (Mahlode Preis Galifie datifien)  Rabilofe baumwolkene 4c Ränner-Zoden 17c Ränner Gardan Zeife, febr gut. 25c Länner Erinwyfe 19c Rönd Rinder-Beits für Za-Zoden 17c Richmark 17c Ränner Gardan Zeife, febr gut. 25c Ränner-Zoden 17c Ränner Gardan Zeife, febr gut. 25c Länner Gardan Zeife deb Länner Länner Gardan Zeife Gardan Zeife deb Länner Gardan Zeife deb	Streifen und Chede, regulare 180	per Bor. 40
Strumpfwaaren.  Rabilofe baumwoolene Ac Ränner-Soden 4c Ränner-Soden 4c Ränner-Soden 4c Ränner-Soden 4c Rabilofe Merino 17c Amen-Strümpfe 19c Deright Minter Beths für Da. 21c Amen-Strümpfe 19c Derigh gerippte Binter-Beths für Da. 21c Mering gerippte Binter-Beths für Da. 21c Mering Bint		A.Margin Conduction
Rabilole baumwollene Ränner-Toden. Rabilole Merino Rabilole Merino Ränner-Toden. Rabilole Merino Rabilole Merino Rabilole Merino Rabilole Merino Rabilole Merino Rabilole Minter-Beits für Da- Beribe gerippte Winter-Beits für Da- men. Raturlarde. mit Filigrudeu. 502 Reribe Jumbur-Beits für Da- men. Raturlarde. mit Filigrudeu. 502 Reribe Jumbur-Beits für Da- men. Raturlarde. mit Filigrudeu. 502 Reribe Jumbur-Beits für Da- men. Raturlarde. mit Filigrudeu. 502 Rong Hiler Seed und Davonna Rigarren, Kifte dan 55. Song Filer Seed und Davo	und Giniah Umbau-Areis Saltte	
Rabilole baumwollene Ränner-Toden. Rabilole Merino Rabilole Merino Ränner-Toden. Rabilole Merino Rabilole Merino Rabilole Merino Rabilole Merino Rabilole Merino Rabilole Minter-Beits für Da- Beribe gerippte Winter-Beits für Da- men. Raturlarde. mit Filigrudeu. 502 Reribe Jumbur-Beits für Da- men. Raturlarde. mit Filigrudeu. 502 Reribe Jumbur-Beits für Da- men. Raturlarde. mit Filigrudeu. 502 Reribe Jumbur-Beits für Da- men. Raturlarde. mit Filigrudeu. 502 Rong Hiler Seed und Davonna Rigarren, Kifte dan 55. Song Filer Seed und Davo		per Bfund 80
Colidemarse Calhurer  Tamen-Tirimpfe.  19c  Tamen-Tirimpfe.  19c  Uniterzeug.  Gerlen geriedte Winter-Befts für Da. Terlen geriedte A5: Werthe.  Gerlen gerupde Winter-Befts für Da. Terlen gerupde Winter-Befts für Da. Tigarren, Kifte dom 25. Tong Filler Seed und dadana Tigarren, Rifte dom 25. Tong Filler Geed und dada	Steumpfwanten.	für Stärfe 10c
Colidemarse Calhurer  Tamen-Tirimpfe.  19c  Tamen-Tirimpfe.  19c  Uniterzeug.  Gerlen geriedte Winter-Befts für Da. Terlen geriedte A5: Werthe.  Gerlen gerupde Winter-Befts für Da. Terlen gerupde Winter-Befts für Da. Tigarren, Kifte dom 25. Tong Filler Seed und dadana Tigarren, Rifte dom 25. Tong Filler Geed und dada	Ranner-Soden 40	7 Stangen Garland Beife, febr gut. 250
Colidemarse Calhurer  Tamen-Tirimpfe.  19c  Tamen-Tirimpfe.  19c  Uniterzeug.  Gerlen geriedte Winter-Befts für Da. Terlen geriedte A5: Werthe.  Gerlen gerupde Winter-Befts für Da. Terlen gerupde Winter-Befts für Da. Tigarren, Kifte dom 25. Tong Filler Seed und dadana Tigarren, Rifte dom 25. Tong Filler Geed und dada	Rabtloie Merino 17c	Beite Concord Meintrauben
Colidemarse Calhurer  Tamen-Tirimpfe.  19c  Tamen-Tirimpfe.  19c  Uniterzeug.  Gerlen geriedte Winter-Befts für Da. Terlen geriedte A5: Werthe.  Gerlen gerupde Winter-Befts für Da. Terlen gerupde Winter-Befts für Da. Tigarren, Kifte dom 25. Tong Filler Seed und dadana Tigarren, Rifte dom 25. Tong Filler Geed und dada	Edtidmarse baummollene	per Rorb 100
Tamen-Zirümpfe.  Uniterzeug.  Berled gerippte Winter-Bests für Za- 21c Men., Fließrüden. 485 Werthe.  Deng Files gerippte Winter-Bests für Za- 21c Men., Fließrüden. 485 Werthe.  Deng Files Seed und Davona Men.—Raturfarde. mit Fließrudeu. 50c Werthe—Umdan. Verfauf.  Son Wart Badde.  30c Wart Rangardo. Alde und Dongola Bedde.  30c Wart Rangardo. Alde und Dongola Bedde.  30c Wart Rangardo. Alde und Dongola Bedde.  30c Wart Ruder. Anadem. und Mäddgen.  Zahaf.  Bile Zhuhe, El 58 Werthe.  31.48  330 Baar Ardeen und Wäddgen.  Zahaf.  Bed. Sweet Lip Zop. Gold Star, Rady.  Fallow. R., w., das Fd.  Bed. Sweet Lip Zop. Gold Star, Rady.  Fallow. R., w., das Fd.  Son Berthe.  227 Kaar Treste Thinke.  218 Baar Ardeels ichighe sur Manner.  41.50 Werthe.  228 Kar Treste Thinke.  Buthwaaren.  Buthwaaren.  Stanley-Rappen sur Kinder.  Sie-Werthe.  Sie-Werth	Damen Strumpfe	Giannan
Anterzeug.  Jerieb geripdie Winter-Bests für Za.  men, Fliehrücken, 485 Werthe.  Deried geripdie Winter-Bests für Za.  men. Fliehrücken, 485 Werthe.  Werthe-Umban-Verfauf.  Son Baar Babb-Schuhe.  300 Baar Babb-Schuhe.  300 Werthe.  236 Baar Rangaroo. Ride und Dongola  Kauhe, 21.55 Werthe.  236 Baar Rangaroo. Ride und Wäddgen.  Zahuhe, Al. 55 Werthe.  310 Baar Auderen und Mäddgen.  Zahuhe, mit heef und Spring peel.  1.50 Baar Arebeitsichuhe für Männer.  21.50 Baar Arebeitsichuhe für Männer.  21.50 Baar Arebeitsichuhe für Männer.  227 Kaor Treh-Schuhe.  228 Kaor Treh-Schuhe.  356-Werthe.  366-Werthe.  366-Werthe.  366-Werthe.  366-Werthe.  366-Werthe.  360-Werthe.  360-Werth	Tamen-Atramate 19c	
men, Filisgrüden, 455 Werthe.  derled gerupde Winter-Beits für Tammen, Andurfarde mit Filisgruden, 50c Berthe-Umbau-Bertauf.  Schulbe.  Son Werthe-Umbau-Bertauf.  30c Werthe.  30s Werthe.		bei der Rifte ju ungefahr der Galfte bes
Berthe-Umbau-Bertauf.  Berthe-Umbau-Bertauf.  Son Werthe.  30c Werthe.  30s Werthe.  44s Haar kandgaroo. Ride und Dongola  48 Hoe-Zoduhe, E. 30 Wertae.  48 Hoe-Zoduhe, E. 30 Wertae.  48 Hoe-Zoduhe, E. 30 Wertae.  49 Boar Arden und Spring yeel.  48 Hoe-Zoduhe, mit Heel und Spring yeel.  50 Werthe.  5	Berfen gerippte Binter: Befte für Da. 94	Long Fifter Seed und Dabana 650
Berthe-Undau-Bertauf  Son Paar Bady-Touhe.  30: Werthe.  30: Werthe.  30: Werthe.  30: Baar Angaroo. Rib und Dongola  Shine Foduhe, E. 30 Mertae.  48 Hors dauhe, E. 30 Mertae.  48 Hors dauhe, e. 30 Mertae.  49 Baar Arden und Spring yeel.  48 Hors dauhe, e. 30 Mertae.  40 Baar Arden und Spring yeel.  48 Hors dauhe, e. 30 Mertae.  41.30 Berthe  210 Haar Arden hie feel und Spring yeel.  41.50 Merthe  227 Haar Trehedouhe, für Adaner, alle Moden.  228 Hors Trehedouhe, shift waren.  41.50 Merthe.  42.50 Merthe.  43.50 Merthe.  54.65 Merthe.  55.60 Merthe.  55.60 Merthe.  56.60 Merthe.  57.50 Merthe.  57.50 Merthe.  58.50 Merthe.  58.50 Merthe.  59.60 Merthe.  59.60 Merthe.  50.60 Merthe.  50.6	men, Fliegruden, 45c Aberthe	Gute Seed Reaf Rigarren.
Berthe-Undau-Bertauf  Son Paar Bady-Touhe.  30: Werthe.  30: Werthe.  30: Werthe.  30: Baar Angaroo. Rib und Dongola  Shine Foduhe, E. 30 Mertae.  48 Hors dauhe, E. 30 Mertae.  48 Hors dauhe, e. 30 Mertae.  49 Baar Arden und Spring yeel.  48 Hors dauhe, e. 30 Mertae.  40 Baar Arden und Spring yeel.  48 Hors dauhe, e. 30 Mertae.  41.30 Berthe  210 Haar Arden hie feel und Spring yeel.  41.50 Merthe  227 Haar Trehedouhe, für Adaner, alle Moden.  228 Hors Trehedouhe, shift waren.  41.50 Merthe.  42.50 Merthe.  43.50 Merthe.  54.65 Merthe.  55.60 Merthe.  55.60 Merthe.  56.60 Merthe.  57.50 Merthe.  57.50 Merthe.  58.50 Merthe.  58.50 Merthe.  59.60 Merthe.  59.60 Merthe.  50.60 Merthe.  50.6	men-Raturfarhe mit Tiebruden 50c 061	Rifte bon 50
Schule.  30c Werthe.  31.48  310 Baar Andparoo. Ride und Dadden.  30c War Andparoo. Ride und Wädden.  30c Waar Andper.  31.48  310 Baar Andber. Andben. und Wädden.  31.48  310 Baar Andber.  31.50 Werthe.	Berthe-Umbau-Bertauf 290	Long Filler Geed und Sabana \$1.25
236 Haar Angaroo. Aide und Dongola 98c tahuhe, 18.50 Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.48 Ho. Sweet Lip Top. Gold Star, Nady, John K., 18.50 Merthe. \$1.48 Ho. Sweet Lip Top. Gold Star, Nady, John, et 300 Kaar Ruder. Anaben und Mädden-Thube, mit Heel und Spring Peel. \$35c Lie Haar Are deel und Holden. \$35c Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.65 Merthe. \$1.6	Edune	Lang Fifter gang Bapana
236 Haar Angaroo. Aide und Dongola 98c tahuhe, 18.50 Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.48 Ho. Sweet Lip Top. Gold Star, Nady, John K., 18.50 Merthe. \$1.48 Ho. Sweet Lip Top. Gold Star, Nady, John, et 300 Kaar Ruder. Anaben und Mädden-Thube, mit Heel und Spring Peel. \$35c Lie Haar Are deel und Holden. \$35c Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.50 Merthe. \$1.65 Merthe. \$1.6	500 Roor Bahn Schuhe	Bigarren, Rifte bun 50 31.60
236 Kaar Angaroo, Alde und Dongola 98c thus, 2.1.52 Merthe. 1.48 Ado Rang handgedreite französische 1.48 Ado Baar handgedreite französische 1.48 Ado Baar Ardeute, Anadeute und Mädden Schule, et. 300 Wears Ruders, Anadeute und Mädden Schule, mit Heel und Spring yeel. 85c 21.63 Merthe. 21.65 Merthe. 227 Kaar Veek-Tasische für Manner, 21.50 Merthe. 227 Kaar Veek-Tasische für Manner, 23c Adschwerthe. 24 Adopted Kircheller in Swerthe. 25c Merthe. 25c	30c Werthe 9C	Sahaf.
14.8 Baar handgedrehte franzöffiche \$1.48 Addie Lieben Berthe Bound Mäddene Schuhe, Eld Di Merthe Bot. 200 Baar Ruber. Anaden. und Mäddene Schuhe, mit heet und Mäddene Bot. 210 Paar Arebeitofchuhe für Männer. 41.50 Merthe Brethe Schuhe, alle Michael Bot. 227 Paar Trehe Schuhe, \$1.65  Puthwaaren. 24 pagden üben, Eldentücher. 25 fanlep-Kappen für Kinder. 25 fanlep-Kappen für Kinder. 26 fedes und Cammet-Bounció für Soc. 26 fedes und Cammet-Bounció für Soc. 26 fedes und Cammet-Bounció für Soc.	236 Paar Rangaroos, Rids und Dongola ORc	
20 Kaar Kuder. Anaden und Rädden Schufte, mit heel und Spring yeel.  81.35 Berthe. 216 Haar Arbeitsichuhe für Männer. 218 Haar Arbeitsichuhe für Männer. 227 Kaar Dreht-Tahne. 31.65  Buthwaaren.  24 Anden Küberthe.  25 Anden Küberthe.  26 Anden Küberthe.  26 Anden Küberthe.  27 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  29 Anden Küberthe.  20 Dunend feine bestickte Zaschentücher für Damen. reguläre 300-Werthe.  20 Anden küberthe.  26 Anden Küberthe.  26 Anden Küberthe.  26 Anden Küberthe.  26 Anden Küberthe.  27 Anden köngleichunder für Damen. reguläre 300-Werthe.  28 Anden Küberthe.  28 Anden Wein. Manner.  29 Anden Küberthe.  20 Anden Küberthe.  21 Anden Küberthe.  22 Anden Küberthe.  23 Anden Küberthe.  24 Anden Küberthe.  25 Anden Küberthe.  26 Anden Küberthe.  26 Anden Küberthe.  27 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  29 Anden Küberthe.  20 Anden Küberthe.  20 Anden Küberthe.  20 Anden Küberthe.  20 Anden Küberthe.  26 Anden Küberthe.  27 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  29 Anden Küberthe.  29 Anden Küberthe.  20 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  28 Anden Küberthe.  29 Anden Küberthe.  29 Anden Küberthe.  20 Anden Küberthe	148 Baar bandgebrehte frangofifche 4 4 40	Bell Sweet Tin Ton Sold Star Nann Oo.
Soune, mit Heel und Spring peel. 85c 216 Paar Arbeitsichuhe für Manner, 98c 217 Kaar Treht-Souhe, 31.65  Bukwaaren. Siamley-Kappen für Kinder. 25c-Werthe. 25c-Wer	Rid : Couhe, \$2.50 Bertae 1.40	Fajhion, 2c., 2c., bas Pfb
216 Haar Arbeitssichuhe für Männer. 216 Haar Arbeitssichuhe für Männer. 227 Haar Techeschuhe, alle Moden. W. Berthe.  Stanley-Kappen für Kinder.  35.6 Werthe.  25.6 Derike.  26.7 Derike Derfauf von Weistwein. Roth. 25.6 Taschentücker.  100 Dupend feine bestickte Taschentücker.  100 Dupend feine bestickte Taschentücker.  100 Dupend feine von Weistwein.  25.6 Derike von der Bertauf von Weistwein. Roth. 25.6 Taschentücker.  26.7 Derike Derfauf von Weistwein. Roth. 25.6 Taschentücker.  26.7 Derike Weistwein. 26.7 Derike Weistw	Soube, mit Geel und Spring beel	Main.
227 Aar Drehe duhe, alle Moben. 18 Berthe. \$1.65  Bukwaaren. 2tanleh-Kappen für Kinder. 19c 35c-Werthe. 19c Scides und Cammet-Bonnets für So. Scides und Cammet-Bonnets für So.	\$1.35 Berthe	
Bugwaaren. 2 taulen-Rappen für Kinder. 350-Werthe. 500-Werthe. 19c Ceide: und Cammet-Bonnets für 500- Geney Trumpf Gummi, Commerthe. 500- Geney Trumpf Gummi,	\$1.50 2Berthe	wein und fugent Bein, Cuarts 25c
Steillerigen für Rinder. 19c Geine hohlgesaumte Tafdentucher für Damen, regulate 15c Merthe. 5c Ganty Ermupf Gummit, Da	alle Moden. 13 Berthe \$1.65	Zaschentücher.
Steillerigen für Rinder. 19c Geine hohlgesaumte Tafdentucher für Damen, regulate 15c Merthe. 5c Ganty Ermupf Gummit, Da	Bukmaaren.	100 Dugend feine beftidte Zafdentucher 1 Ka
Ceides und Cammet-Bonnete für 50. Fanch Etrumpf Gummi,		Ceine hobigeidumte Cofdentiiden für w
Seide: und Cammet. Bonnete für 50. Fancy Etrumpf Gummi,		
	junge Damen \$1.25-Berthe	

## Das einzige Geschäft dieser Art



nog Sailor garnirte Dute, alle Far- 69c Zoilet:Bapier, ben. \$1.25-Berthe.

Wir berechnen jeder Zeit den gleichen Preis von 14,00 für bas Paar nach Maß gemachter hofen von irgend welchen Stoffen

Upollo Beinfleider-fabrifanten, 161 5. Ave.

SOLMS MARCUS & SON. Schreibt wegen Samples.

Lebens-Perfidjerungs-Gefellichaft. Gegründet 1859. Aefammtvermögen . . . \$169,059,396.90 Unvertheilter Neberschuß \$32,366,750.33

Warum ne bedeutenbften Geschäftsleute. Die ficherfte und vortheilhaftefte Le Cquitable" die fickerfte und vorrieungsteine sevens-voerficherung der Welt it!?
"Weil die Geseulichaft den größten Ueberschuß hat und nach 20 Jahren vos einkonlike Geld mit den höchlten Junten gurten des einkonlike Geld mit den höchlten Junten gurten des eine Verfügerung in der "Equitable" ist die sicherste Sparkasse üter Miter."

Man wende fich an ben bentiden General-Agenten MAX SCHUCHARDT, 207 Chamber of Commerce Building, Ecke Washington und La Salle Str, Derfelbe wird auf Berlangen au Euch tommen und aberen Aufschluß geben. 27ifal;

Brößtes deutsches Möbelgeschäft

Telephon 4371. 2866cf und Teppide aller Urt auf möchent: iche ober monatliche Abzahlung. 27amotofim

280-282 W. Madison Str.

Wenn Sie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausflattungsmaaren von Strauss & Smith. W. Madison S Bentiche Firma. 16aplj 85 baar und 85 monatlich auf 150 merih Mobeln.

Rinaldo Kuntzel, FLORENCE (ITALY), 30jn26ja

43 Bis-VIA ORIVOLO.-43 Bis. Deutsches Commiffions., Speditions. und Export. Gefääft. - Gegründet 1872. Erport italienifder Aunft- und Sandes-Produfte.— Spezialität: Marmor - Sculpturen und Anfertigung bon Marmor-Portratt-Buften nad Photographien. Finangielles.

Bant-Beschäft. Wasmansdorff & Heinemann,

Rinfen bezahlt auf Spar-Ginlagen. Beld 3u verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigenthum flets ju verkaufen. Debofiten augenommen. Zinfen, bezahlt auf Spartinlagen. Bollmachten au gestellt. Grofchaffen ein eingzogen. Baffagescheine bon und nach furoba n. – Gomniags offen bon 10—12 Bormittags.

Schukverein der gausbeliger gegen schlecht gahlende Miether, 371 Barrabce Etr. E. G. Schulenburg, 3103 Wentworth Ave. Terwilliger, 794 Milmaukee Ave. M. Weiss, 614 Racine Ave. A. F. Stotte, 3554 S. Haisted Str.

Finangielles.

The Oldest ST'D 1867 Savings Bank

in Chicago. BANKING ASSOCIATION

ein allgemeines BANK-GESCHAEF milien mabrend ihrer Abwesenheit Gelb gieben fonnen. Berheirathete Frauen fonnen auf ihren eigenen Ramen Gelb hinterlegen, das nur auf ihre eigene Auramen weid putteriegen, das nur auf ihre eigene Ars weitung gusdezahlt wirk. Nusländische Wechfel.—Wechsel auf die Bant von Jrland und ihren Hitalen von El und aufwärts. Geschäftsstunden: 10 Uhr Vorm. dies Alhr Nachn. Sanstags: 10 Uhr Born. dies 2 Uhr Nachn. und don 6 dies Alhr Aben.

Peabody, Houghteling & Co. 164 Dearborn Str.

Grundeigenthums = Anleihen und Kapitals : Anlagen. Günftige Bedingungen für Borgende. Jaddf, 6m Feinfte Sphothefen für Anlage Suchende.

E. G. Pauling, 149 &a Salle Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen aut Grundeigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen.

LOEB & GATZERT.

125 La Salle Str. Erfte Supotheten in fleinen und großen Beträgen ftets an Sand. Geld zu verleihen auf Grundeigenthum.

GELD au verleihen in beliebigen Gummen bon \$500 aufwarts auf erfte Oppothefen auf Chicago Grunbeigenthum. Bapiere gur ficheren Rapital-Anlage immer bot

E. S. DREYER & CO., 1914 Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str. ADOLPH LOEB,

152 LA SALLE STR., Geld auf Brundeigenthum.

WILLIAM LOEB & CO. Nachfeiger von A. Loeb & Bro., 180 LA SALLE STR.

Siderheiten ju bertaufen.

Verleigen geld auf ebicago Grund-Verkaufen erfle Mortyages. beit garantirt.